

# EL REDACTOR

DEL CONGRESO NACIONAL.

ENERO 16 DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos.*  
*Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.*  
 STATIUS lib. 4. Silvarum.

**E**L Soberano Congreso de las Provincias Unidas ha sancionado ya el reglamento que provisoriamente ha de regir al estado, despues de mil determinadas discusiones sobre los vários puntos que ofrecen los muchos ramos que abraza. El retardo de esta sancion, debido á la gravedad é importancia del asunto, las dudas que se han suscitado en cada artículo puesto en discusion, la divergencia de opiniones sobre el relato de cada uno y de todos en comun, la dificultad de arribar á un acuerdo unánime en lo que al pareccr se presentaba obvio y sencillo, el tiempo que se ha insumido en sancionarlo, arrostrando mil incidentes que empeñaban los debates y obstruian muchas veces los caminos para llegar á su término, como lo demandaban ya las urgencias del estado, y la impotencia de los gobernantes para expedirse en los implicados negocios de su encargo de un modo acepto á los pueblos; todo esto junto hace ver que el reglamento dado por el Soberano Congreso no es una obra del capricho, de la faccion, ó de un precipitado empeño de seguir ideas particulares con perjuicio del bien público, sino de una meditacion detenida y circunspecta, hija del deseo de lo mejor ó mas acomodado á las circunstancias del tiempo. Se espera que él fixe la conducta de las autoridades, ponga freno á la arbitrariedad y despotismo, y destruya las maquinaciones de los que debben prestarles obediencia y respeto. Nunca podrá lisonjearse de haber dado una obra acabada y perfecta en su línea. Es un reglamento provisorio, cuyas adiciones y reformas se ha reservado; y que lo ha sancionado sin ellas baxo el concepto que es ménos malo uno, tal qual fuere, que ninguno. La crítica del dia, que hace alarde de entenderlo todo, descubrirá con su anteojo político en cada cláusula un defecto, y se tomará la libertad de indicarlos como un desahogo de su celo por el órden. Vale que el público sabe ya graduar el valor de esta moneda. Entretanto el Soberano Congreso reclama la sumisa deferencia á sus deliberaciones, recordando á los pueblos la sábia sentencia de Marco Tulio: *obedecemos á la ley para ser libres.*

## · SESION DEL DIA 13 DE NOVIEMBRE.

Hubo algun reparo sobre el acuerdo relativo al nombramiento de subdelegados interinos en los partidos, dudando algunos si se hará de solas las listas de los cabildos de las respectivas provincias, ó de las de todos los demas cabildos? Despues de una breve discusion fué resuelto por mayoría de votos que dicho nombramiento se haga de todos los cabildos de la comprehension del estado, presentadas para los tales empleos.

Resueltos algunos incidentes, se leyó el artículo 1 cap. 3 seccion 5 del reglamento, que es relativo á los funcionarios públicos que deben tener la calidad de letrados. Despues de discutido el punto, se acordó como lo propuso la comision, que su nombramiento se hiciese á propuesta de terna de las camaras, excepto los asesores de cabildo.

### SESION DEL DIA 16.

Se leyéron dos pliegos del gobernador de Córdoba y otro del ayuntamiento, ámbos dirigidos á congratular al Soberano Congreso por la derrota de los insurrectos de aquel pueblo, y dar gracias por las oportunas medidas que tomó al efecto, recomendando uno y otro la acertada direccion del comandante D. Francisco Sayos, y la comportacion juiciosa y arreglada de su tropa.

En seguida el señor Uriarte hizo mocion para que al gobernador interino de Córdoba, D. Ambrosio Funes, se le confiriese en propiedad el gobierno de aquella provincia sin exemplar, en premio del recomendable mérito que habia contraido, y á fin de evitar que publicado el reglamento, y en él el modo de elegir gobernadores, tal vez la intriga de los sectarios de Vulnez, declarados enemigos del orden, lograrse postesgarlo, con notable perjuicio de la tranquilidad de aquel pueblo. Fué apoyada. Otros señores hicieron igual reclamo: pero prevaleció el dictámen de continuar por ahora la revision del reglamento.

Al efecto se sujetó inmediatamente á discusion el artículo 8 cap. 1 sec. 6, y se fixó la proposicion para el voto: si correrá como la comision lo propone, ó en qué forma deberá concebirse su contexto? Tomados los sufragios fué resuelto por veinte y nueve, que para que el Supremo Director pueda mandar expedicion por agua ó tierra contra alguna de las provincias unidas en congreso, ú otras de este continente que sostienen la independendencia del pais, y pueda obrar hostilmente contra ellas, ó contra los perturbadores del orden público residentes en las mismas, sea necesario el preciso acuerdo del Soberano Congreso, á no ser que la naturaleza del caso y sus circunstancias exijan que obre pronta y executivamente; pero entónces con la precisa calidad de dar cuenta inmediatamente á la soberanía.

Se continuó con la revision de los artículos 10 y 11 del mismo capítulo sec. 6 sobre penas á desertores; y discutidos detenidamente, y puesto el asunto á votacion, se resolvió por veinte y un sufragios, que abolido el artículo del reglamento de 7 de mayo de 1814 en quanto pone la pena de muerte por primera desercion, sin que valga al desertor la excepcion de no estar pagado, rija en adelante la ordenanza con las penas que establece en todos los casos de desercion.

### SESION DEL DIA 17.

Se leyó un oficio del comisionado en Salta D. Juan Antonio Fernandez, relativo á asuntos de su comision. Con este motivo expuso el señor Carrasco las extorsiones que sufría por la comision D. Juan Carrillo y Albornos, anciano emigrado de su pais, vecino de reputacion, crédito y fortuna de Cochabamba, con la distincion de tenientecoronel, á quien sin consideracion á estas y otras circunstancias, se le tenia en la cárcel pública, no por retencion de los caudales del estado, sino por otros cargos sobre materias para cuyo conocimiento no está facultada la comision; y haciendo igualmente presente la parcialidad con que ésta al parecer obra en odio de unos y proteccion de otros; y que entre los acusados por dicha comision habia diputados electos acusados de sustraccion de caudales del estado, como lo era D. Manuel Ulloa, á quien se dexaba impune, quando sin causa igual se atropellaba la persona del mencionado Carrillo.

Tomada en consideracion la materia, se propuso al acuerdo qué providencia se tomara con respecto á la comision, y en el particular de D. Juan Carrillo, y en orden á los diputados causados? Clasificado el asunto, resultó en votacion que á la comision se repita orden para que informe con los

expedientes, y que suspenda todo ulterior procedimiento: y en quanto á la prision de Carrillo, que inmediatamente al recibo de la órden le ponga en libertad, y que se esperen los informes de la comision para proveer lo que corresponda relativamente á los diputados causados.

Indicada luego la mocion del señor Uriarte para que el Congreso confiriere en propiedad el mando de la provincia de Córdoba al gobernador interino D. Amoroso Funes, precedida discusion sobre el asunto, y propuesto que se resolviera en él, advirtió el señor Salguero que debia concurrir la diputacion íntegra de Córdoba. Fué contradicha esta exposicion con varias razones que se expusieron, y principalmente por la declarada inobediencia del señor Cabrera á las órdenes y repetidas citaciones del Congreso, y porque para el presente asunto se consideraba innecesaria la presencia del señor Vulnez, que en la anterior sesion habia manifestado su positiva deferencia en el expreso apoyo de la mocion del señor Uriarte. En consecuencia, habiéndose procedido á votacion, fué acordado que *por el interes supremo del estado y de la provincia de Córdoba* se confiara por el Soberano Congreso el gobierno de ella en propiedad al que lo es provisional, D. Ambrosio Funes, avisando esta disposicion al Director Supremo del Estado.

El gobernador de Córdoba habia indicado en su última comunicacion haber en aquel pueblo algunos genios inquietos, que excitaban continuamente discordias aun sin anuencia de Vulnez, de quienes tenia antecedentes para creer atentaban contra el gobierno. Con este motivo el señor Gazcon propuso que se previniese expresamente á dicho gobernador proceda á la averiguacion de los díscolos en juicio breve y sumario, y á corregirlos y castigarlos, hasta exterminar de raiz semejantes maquinadores, con arreglo al decreto de 1 de agosto último, concediéndole al efecto plenitud de facultades, con el fin de establecer y conservar el órden en aquella provincia, y la obediencia á las autoridades del estado.

Tomado este asunto en consideracion, y asomando algunas dificultades, que requerian exámen y discusion mas detenida que la que permitia lo avanzado de la hora, se definió para la siguiente sesion.

### SESION DEL DIA 18.

Se leyéron varios pliegos del Supremo Director y del gobernador de Córdoba, y se acordaron contestaciones. Se vó entre ellos una representacion del ministro tesorero de la caxa nacional de Potosí, D. Miguel Lamberto de Sierra, pidiendo una declaratoria sobre los puntos siguientes: 1, si siendo, como es incontestable, la provincia de Potosí una de las de la union, sin embargo de hallarse ocupada por el enemigo, sus empleados de hacienda son empleados nacionales con el goce, en qualquiera provincia que residan, de los fueros y privilegios en cuya posesion estaban. 2, si los empleados emigrados pueden ser inquietados por los intendentes y demas jueces de las provincias en que residen, conociendo éstos sobre aquellos hechos anteriores á su emigracion y no acaecidos en su territorio. Quedó pendiente la resolucion.

Se tomó en consideracion la mocion hecha por el señor Gazcon, relativa á las intrigas con que algunos genios díscolos de Córdoba excitaban la discordia y necesidad de su castigo. Oidas las exposiciones de varios señores diputados, y discutida suficientemente la materia, se fixó la proposicion siguiente: si se decreta ó no lo pedido por el señor Gazcon contra los subversores del órden en la provincia de Córdoba, indicados por el gobernador de ella? Prestados los sufragios, no pudo reunirse el número bastante para hacer sancion, y quedó pendiente.

### SESION DEL DIA 19.

El señor presidente propuso se resolviese por una segunda votacion la proposicion que quedó pendiente, si se decreta ó no lo pedido por el señor Gazcon contra los díscolos de la provincia de Córdoba; y habiéndose procedido á sufragar hasta por tercera vez, quedó resuelto por una mayoría competente que contra estos individuos proceda el gobernador en juicio sumario, les sentencie conforme á derecho y justicia, y á lo que en las presentes circunstancias

exige el interes del pais , y que ponga en execucion las sentencias sin otorgar apelacion , ni consultar sino en los casos de imponer pena de muerte ó expatriacion , en que deberá pedir confirmacion al Supremo Director, salvo quando sea indispensablemente necesaria la pronta execucion: pero entónces dé cuenta al Soberano Congreso y Supremo Director; y que ademas de ésto use de la autoridad económica, que se le concede para expurgar la provincia de todos los perturbadores del órden , destinándolos á puntos en que estén en incapacidad de hacer semejantes males.

En segunda hora continuó la revision del reglamento, y tomando la palabra el diputado Serrano, hizo mocion para que por las razones que expuso, se señalase el tiempo que el Supremo Director debe durar en el mando; y otra para que su eleccion no fuese , como dice el reglamento, de entre todos los habitantes del estado indistintamente, sino de aquellos que en las correspondientes listas de elegibles para este cargo fuesen propuestos por los ayuntamientos del estado. Fuéron apoyadas, y quedáron pendientes.

En seguida fuéron discutidos los artículos 2 y 3 cap 3 de las milicias cívicas, y por uniforme avenimiento se sancionáron en los términos siguientes: la milicia cívica de la capital queda en el pie que está, sujeta al cabildo subordinado al Director, en los términos que consta del reglamento. — En el resto de los pueblos los cabildos tendrán el mando de las que paedan organizar, sin perjuicio del que corresponde á los respectivos gobernadores, tenientes gobernadores y subdelegados por razon de sus empleos.

El señor presidente expuso que el señor Boedo, diputado de Salta, citado para várias cesiones, á ninguna habia asistido, y deduxo graves inconvenientes si no se tomaba algun remedio contra su inasistencia; lo que reproducido por el señor Castro, quedo resuelto se le pasase órden por secretaría, para que sin excusa ni réplica asista desde la sesion siguiente.

#### SESION DEL DIA 20.

Inmediatamente de pues de leida la acta del dia anter'or se procedió á la revision del reglamento, y el señor Anchorena hizo las seis mociones siguientes.

Primera, para que sin perder de vista la extraordinaria escrupulosidad con que se ha consultado en el reglamento igualar los derechos de los pueblos, alterando todo el órden de las leyes, y arrostrando acaso inconvenientes de no poca gravedad, se fixen las bases sobre las quales deban establecerse las contribuciones para las atenciones generales del estado, acordando que la de cada pueblo sea en proporcion á la poblacion representable en congreso; á imitacion de la constitucion última de Norte América, cuyos principios de igualdad han sido adoptados en dicho reglamento, y que los fondos generales del estado, que deben ser únicamente el total de dichas contribuciones, se administren por caxa separada de las de cada pueblo, de cuyas rentas el sobrante que tengan despues de integrada la contribucion general, quede á beneficio particular de ellos para su defensa y prosperidad, declarándoles el derecho de exigir de los demas respectivamente el exceso con que hayan contribuido fuera de dicha peoporcion, y permitiéndoles que de ellos puedan hacer empréstitos á los demas de la union á réditos moderados, baxo de fianzas ó hipotecas seguras, á satisfaccion de los respectivos ayuntamientos, asociados con un número de vecinos afincados en el pueblo y nativos de él; pues ademas de ser esto conforme á los derechos de igualdad y justicia, se evitará por este medio el que unos pueblos se hallen expuestos á ser sacrificados por el egoismo de los otros, y que estos sacrificios tan léjos de merecer la gratitud de los agraciados, exciten la negra envidia de los indecentes egoistas, y se empenen éstos en obscurecer sus glorias con su ruina y desolacion, aprovechandose del estado de debilidad á que los reduxo su generosidad.

Segunda, para que siguiendo los mismos principios de igualdad, el Supremo Director no ejercite en pueblo alguno autoridad inmediata sobre él, sino que como gefe supremo gobierne igualmente en todos por medio de sus respectivos gefes de provincia en todos los ramos públicos correspondientes á su direccion.

Tercera, para que así como se han expresado las facultades del Supremo Director en orden á precaver toda perturbacion del orden y tranquilidad pública, se detallen las que le competan para contenerla, restablecer el orden y afianzarlo, no debiendo considerarse asunto de igual naturaleza la precaucion del mal que su remedio despues de haber sobrevenido.

Quarta, para que se detallen igualmente las que les competen en iguales casos á los gobernadores, y particularmente sobre el modo de proceder á la apertura de cartas, siempre que así lo exija la tranquilidad del puebio y la inminencia del peligro, ú otras circunstancias no permitan á los tenientes gobernadores consultar á los gobernadores, ni á éstos el que lo hagan al Supremo Director.

Quinta, para que se excluyan á los gobernadores y tenientes gobernadores de la presidencia de los cabildos, por ser ésta opuesta á la naturaleza é instituto de estos cuerpos, y muy agena de la autoridad de aquellos gefes; porque ataca la libertad de dichas corporaciones, y excita á los expresados gefes á formar partidos y facciones en los pueblos, para adquirir la autoridad de los primeros magistrados del estado.

Sexta, para que por un artículo expreso se le ordene al Supremo Director baxo de grave responsabilidad, haga que las milicias cívicas, y particularmente las de Buenos-Ayres, estén armadas y municionadas, debiendo las municiones conservarse en poder y á cargo de los respectivos gefes de los cuerpos; y que no permita sean licenciados ó separados del servicio sin justo motivo los que tengan la edad suficiente para servir en ellas. Haciendo el exponente responsables á los señores diputados que se opongan á las solicitudes contenidas en esta y las anteriores mociones de los resultados funestos que pueda producir su oposicion, y muy particularmente sobre ésta y las tres primeras, tuéron todas apoyadas.

En seguida el señor Darregueira hizo otra, que fué tambien apoyada, para que sobre la sancion de los decretos, resoluciones y reglamentos que expida el Congreso hasta dar la constitucion, se conceda al poder ejecutivo, como una de sus atribuciones, la facultad del *veto*, moderada en los términos que se estime mas convenientes á consultar por una parte el mejor acierto de las deliberaciones del Congreso, y á precaver por otra la arbitrariedad con que por falta de regla pueda el Director del Estado prorogarse, con perjuicio del bien general, la facultad ilimitada de suspender las mas importantes resoluciones del Congreso. —

Sucesivamente el señor Anchorena reclamó contra el artículo 9 del cap. I secc. 7 sobre seguridad individual, fundando detenidamente debia concederse á los ciudadanos el derecho de resistencia en el caso de quebrantar el juez las formalidades y precauciones que previene el reglamento para prenderlos y executar sus bienes. Se discutió la materia, é ilustrada suficientemente y puesta á votacion, quedó resuelto siguiese el artículo conforme está en el reglamento.

## SESION DEL DIA 22.

Se habia tenido presente que estando concluida la lectura del reglamento y el exámen de todos los artículos, no habia obstáculo para sancionarlo, sino las mociones pendientes del señor Anchorena y Serrano, que reclamaban su discusion para insertar estos puntos entre los demas del reglamento. Pero los señores presidente y Godoy expusieron los inconvenientes resultivos de retardar por mas tiempo la referida sancion; por cuya razon habian ellos y otros señores renunciado al derecho de poner algunos reparos, y pedir algunas modificaciones y reformas. Se resolvió en consecuencia que pospuestas dichas mociones para examinarse despues de la sancion del reglamento, se procediese inmediatamente á ésta. Se fijó al efecto la proposicion siguiente: si queda sancionado el reglamento? Prestados los sufragios y requeridos los ausentes, resultó la afirmativa por veinte y tres votos conformes.

Posteriormente se resolvió que á los cabildos, donde no se hayan hecho las elecciones de capitulares popularmente, ó conforme al estatuto de 15 de mayo del año anterior, se pasen oficios para que los individuos que están en posesion de los empleos consejiles, continuen hasta que se publique el reglamento.

## SESION DEL DIA 25.

Se traxéron á la vista vários pliegos, y entre ellos uno que presentó cerrado el diputado por Salta D. Mariano Boedo, que contenia un oficio del gobernador interino de aquella ciudad fecha 20 del corriente, enviando te timonio de una acta celebrada de conformidad; segun dice: con el cabildo y junta de electores, relativa á los grandes asuntos que en ella se relacionan, á cuyo mérito concluyen resolviendo se retiren sus diputados del Congreso en el caso de no incorporarse el uno de los tres electos, D. José Moldes.

En este hecho es de notar, lo primero que la acta no viene firmada sino por once sujetos, que formaron aquella concurrencia de capitulares y electores, notablemente diminuta de los que componen la representacion pública de aquella ciudad. Segundo, la imputacion pública, falsa y calumniosa que se hace en esta acta y en otra de la eleccion de los diputados de Salta y certificado del escribano Molina al diputado de esta ciudad de Tucuman, prebendado Dr. D. José Ignacio Tames, á quien se le supone haber motivado la suspension de la incorporacion del mencionado Moldes por medio de una acusacion criminal contra su persona y de haber supuesto la anplantacion de su firma en la acta de eleccion de los diputados de Salta, á cuyo propósito el señor Tames expuso y se contestó en la sala como notorio, que él jamas se habia opuesto á la incorporation de Moldes, y lejos de haberle aconsejado, ni una sola palabra habia proferido en este asunto, como constaba á la sala. Tercero, la malversacion del escribano Molina, que abusando de su empleo, y saltando á la fe pública, transcribió en la acta de la eleccion de los diputados la firma que no estaba en el original, dando despues un certificado, cuyo relato asegura el señor Tames estaba equivocado y absolutamente falso, y que, como oportunamente observó el señor Medrano, sólo conducia á probar la criminalidad en que él mismo se complica, dando un testimonio de su infidencia en lo mas delicado de su oficio.

Con este motivo hizo mocion el señor Godoy para que se declarase si una provincia, quando le desagraden las deliberaciones del Congreso, podia retirar sus diputados? Apoyada suficientemente, se expusieron por algunos señores convincentes razones, que hacian notoria la nulidad de la acta, lo avanzado, temerario y escandaloso de un paso tan ofensivo é insultante á la autoridad soberana de la representacion nacional, y al respeto de los pueblos que la componen, como atentatorio y usurpador de los derechos de la ciudad de Salta, con que abusando de la confianza que los faculta para el nombramiento de los que debian obrar en su beneficio, se habian autorizado furtivamente ellos mismos á privar á aquel pais de los derechos y bienes de su representacion: observando igualmente por el diminuto número de concurrentes de aquella junta, y cierta noticia de la resistencia que opusieron algunos de los miembros, que toda era obra de la prepotencia y seducción de algunos facciosos que profanaban la voz y representacion de la ciudad de Salta.

El señor Bustamante, diputado por Jujuy, tomó la palabra, y expuso que por lo tocante á su pueblo comitente, podia asegurar que consecuente á sus principios y fiel á sus juramentos, jamas entraria en las maquinaciones de los facciosos de Salta, sino que permanecería siempre obediente al Soberano Congreso, á menos que la faccion prepotente de Salta, oprimiéndole, lo introduxese á seguir su pernicioso exemplo. Y el señor Iriarte aseguró que en su tránsito por la ciudad de Jujuy habia notado la excelente disposicion de aquel pueblo en favor del orden y obediencia á las autoridades, y en detestacion del insubordinado espíritu de las facciones de Salta.

Continuada la discusion con serias reflexiones, é indicado por el señor Anchorena el medio que consideraba únicamente adoptable á la naturaleza y estado de este incidente, en oposicion á otro que se habia expuesto anteriormente, y considerándose la materia de la mayor trascendencia, y que no obstante estar discutida, se consultaria mejor el acierto con otra discusion mas detenida, se difirió á propuesta del señor presidente la resolucion para la primera hora de la sesion próxima.

Se leyó un oficio del gobernador de esta provincia, remitiendo los documentos relativos á la recandacion de las contribuciones del plan de arbitrios. Con este motivo el señor presidente recomendó este asunto como un objeto de preferente atencion, por la necesidad de proveer al incremento y conservacion del ejército. En consecuencia se propusieron al momento y se adoptaron vários medios al efecto, y se libraron providencias executivas para hacer efectivos algunos empréstitos mandados exigir de los europeos de Córdova, se acordaron impuestos á esta ciudad con calidad de por ahora &c. &c. &c. hasta que se uniforme el plan de contribuciones en todos los pueblos, encargando su pronta execucion al Supremo Director del estado.

## SESION DEL DIA 29.

Despues de leidos vários pliegos y acordadas contestaciones, el señor presidente anunció el asunto que habia quedado pendiente en la sesion anterior, relativo á la ciudad de Salta, advirtiendo que si habia algo que reflexionar por algunos señores, lo hiciesen, para pasar á su resolucion. Tomó la palabra el señor Acevedo, y dixo que aunque no habia presenciado la discusion sobre este incidente, por ocupacion que lo habia retraido de la asistencia al Congreso; pero que coligiendo de la expresion de la acta las exposiciones acaloradas de los señores diputados, creia que las resoluciones que se tomasen, debian reglarse por las consideraciones debidas á la provincia de Salta, cuyos méritos y servicios, que recomendó detenidamente, la hacian acreedora á las deferencias que se habian tenido con otras.

Contradixéron otros señores, insistiendo en los principios que debian conducir la deliberacion, á beneficio y por consideracion debida á la ciudad y provincia de Salta contra los pesos artifices de la discordia, que obran la desunion en su perjuicio. Continuada así la discusion, y hechas várias y profundas reflexiones por otros señores diputados, sin poder arribar á un acuerdo en la materia, terminó la primera hora, dexando la segunda para una sesion secreta, en que se trató lo que consta en el libro respectivo.



# EL REDACTOR

DEL CONGRESO NACIONAL.

ENERO 29 DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos.*  
*Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.*  
 STATIUS lib. 4. Silvarum.

**F**IXAR la suerte del país, afianzando su independencia de la antigua metrópoli, y clasificar su libertad de modo que no sea ésta un ente quimérico, ó una voz hueca que enviando una ilusion lisonjera á los pueblos, no tenga efectos reales é intereses sensibles, son los dos puntos gefes de la soberana atencion del Congreso Nacional. Aquel es obra exclusiva de las armas; éste lo es de una constitucion que deslinde, establezca y asegure los derechos de los pueblos. Sin constitucion no hay libertad, y sin libertad no hay patria. Las armas la harán mudar de amo, la constitucion la hará dueña de sí misma. Estos son principios. Para realizar lo primero, no hay arbitrio que no tiene el Soberano Congreso. Y será tiempo de ocuparse en el segundo? Es decir, será oportuno, prudente y aun exsequible dar constitucion permanente á unos pueblos que léjos de quererlo racionalmente, están en contradiccion con las bases sobre que debe formarse? ¿Podrá cimentarse esta obra magestuosa en el piélago de tantas convulsiones, divisiones é inquietudes intestinas? ¿Mas hay facultad para dar constitucion á un estado, cuyos pueblos miserablemente ocupados por el enemigo, no tienen representacion en Congreso, ni han podido expresar su voluntad, fixar sus miras y reclamar sus derechos? A pesar de estas dudas que arroja de sí lo grave de la materia, parece que la voz unisona de las provincias todas no es otra que *constitucion, constitucion al estado*. Saben que son, ó á lo ménos trabajan por ser independientes, quieren saber por ella si son libres. ¿Pero están en estado y aptitud de recibirla? ¿Seria acaso la constitucion el poderoso dique que contuviese el torrente de las disensiones que nos devoran? ¿Haria en los ánimos tal impresion que los fixase en el bien? El Soberano Congreso discute este punto importantísimo, esperando que los políticos amantes de la patria, contraigan á él con preferencia sus sábias reflexiones.

SESION DEL DIA 3 DE DICIEMBRE.

Despues de leida y suscrita la acta de la sesion anterior, se procedió al nombramiento de presidente y vicepresidente, y resultaron electos á pluralidad

de votos los señores Dr. Pedro Miguel Araos para el primer cargo , y el Dr. Juan Agustin Maza para el segundo.

Se vió un oficio de los señores D. Gregorio Funes y D. Manuel Antonio Castro , en que avisan hallarse en esta ciudad , y piden audiencia secreta para representar en cumplimiento de su mision asuntos importantes al bien de la patria. Se les admitió en segunda hora.

#### SESION DEL DIA 4.

Se traxo á la vista un oficio del Supremo Director , en que expone los inconvenientes que toca el gobierno para servicios interesantes, por no tener facultades para hacer gastos secretos , las que pide se le frauquéen con las trabas que sean compatibles con el sigilo. Despues de discutido el punto suficientemente y puesto en votacion , resultó por una competente mayoría que se le concedan las facultades que solicita , en términos que pueda disponer anualmente hasta la cantidad de treinta mil pesos para gastos secretos que han de executarse secretamente ; y si mas necesitase , debia obtener la anuencia del Congreso ó de quien haya sus veces , pasándole en uno y otro caso todos los años una razon reservada de dichos gastos , sin expresar los sugetos que hayan intervenido en encargos secretos.

El señor Anchorena , comisionado para ver é informar sobre los documentos enviados por el Supremo Director , relativos á la providencia tomada con el coronel Dorrego , expuso que seria oportuno se leyeran todos en la sala. Así se verificó , sin que despues de una larga discusion sobre su contenido se hubiese podido arribar á una resolucion por la dispersion de los sufragios. Quedó pendiente.

#### SESION DEL DIA 7.

Despues de leído el dictámen del comisionado Doctor Iriarte en el asunto del provisor de Buenos-Ayres sobre asiento y preferencia en el coro de su iglesia , se traxo á consideracion la acusacion hecha en 29 de octubre contra el diputado electo , Moldes , por el representante de Mendoza D. Tomas Godoy y Cruz , y una representacion de aquel , pidiendo se le afiance la calumnia , con otras cosas que contiene. Y en atencion á que el Congreso no podia ocuparse por sí mismo en el conocimiento de este asunto sin grave perjuicio de la causa publica , se nombraron en comision para el efecto los señores , Gazcon y Bustamante. Estos dos señores pidiéron se les eximiese de este encargo por motivos que cada uno hizo presentes ; y admitidos por legítimos , fuéron subrogados los señores Anchorena y Castro.

Luego se declaró que la comision era para organizar la causa y sus incidencias , seguirla hasta ponerla en estado de sentencia , y prestar dictámen , haciéndose ante ella misma en caso necesario las recusaciones , de las que deberá conocer el Soberano Congreso , é interponiéndose á éste las apelaciones de los autos interlocutorios , que infieran gravámen irreparable.

El señor Boedo suscitó la cuestion , si la comision era solamente para calificar si el delito de que se acusaba al diputado Moldes era bastante para impedir su incorporacion en el Congreso , ó tambien para aplicarle pena ; y si en el primer caso la causa habia de ser sumaria ú ordinaria y de lato conocimiento ? Discutido el punto , no reayó otra resolucion , sino que la comision procediese conforme á derecho.

---



## SESION DEL DIA 9.

El gobernador de Córdoba había avisado ser inútiles las diligencias que había practicado para la recaudacion de los quarenta mil pesos de los europeos residentes en aquel pueblo, faltando para su completo diez y siete mil pesos. Con este motivo el señor Vulnez hizo mocion para que este deficit se llenase, exigiéndolo de los americanos antipatriotas de la misma ciudad, exceptuando las viudas que sean tutoras ó curadoras de pupilos ó menores. Apoyada suficientemente, y precedida una ligera conferencia, se procedió á votacion; y resultó á pluralidad de sufragios que se integre el empréstito; esforzándose á cobrar á los que no hayan dado, recargando á los europeos pudientes que ya hayan contribuido, teniendo consideracion á sus capitales, y exigiéndolo de los americanos que no sean notoriamente decididos por la causa del pais, comprendiendo á las viudas y otras mugeres que tengan la misma nota con respecto á los bienes que sean propios de ellas, no á aquellos que sean de sus pupilos ó menores encargando al gobernador dé pronto aviso de esta disposicion al Supremo Director.

Se puso en consideracion el asunto relativo á la presidencia de asiento del provisor y gobernador eclesiástico de Buenos Ayres en cuestion con el venerable cabildo de aquella iglesia; y visto el dictámen de la comision, y leidas las tres cédulas invertidas en el expediente de la materia, fué resuelto despues de una detenida dicusion, se declarase, como se hizo, que al discreto provisor le corresponde el asiento inmediato al presidente en el coro de aquella iglesia, disponiéndose que se avisase al Supremo Director, para que mandando notificar esta resolusion con arreglo á estilo, tenga el efecto que corresponde.

Habia hecho mocion el señor presidente para que con preferencia á otro asunto, trate el Soberano Congreso de acuerdo con el general Belgrano de reforzar el ejército del Perú por quantos medios y arbitrios sean exsequibles. Y el señor Malavia añadió, se nombrase al efecto una comision que acordase con dicho general los arbitrios mas eficaces para realizar este importante objeto. Fuéron apoyadas ámbas mociones, y diferida su discusion para la sesion inmediata.

## SESION DEL DIA 11.

Se leyéron vários officios, entre ellos uno del general Belgrano, ineluyendo partes y una relacion privada de D. Bonifacio Ruiz, en que por primera vez se da la desagradable é inesperada noticia de haber sido sorprendida (rara ocurrencia!) la division del marques de Toxo por los enemigos, quieues quizá concebirán el designio de cargar sobre Salta y Jujuy.

Se traxo inmediatamente á consideracion la mocion del señor presidente, reproducida por el señor Malavia en la sesion anterior. Pidió el señor Vulnez que á los eclesiásticos seculares, enemigos del sistema, que hay en Córdoba, se les comprenda en la exaccion del empréstito pedido á los europeos y americanos antipatriotas. Y el señor Salguero adelantó que se les imponga por separado un empréstito de diez mil pesos, aunque esto no fué apoyado.

A peticion del señor Carrasco se leyó parte de un plan formado por el diputado secretario Passo, reducido á buscar mil ochocientos cinco subscritores, que baxo de ciertas calidades presten la cantidad de cien pesos cada uno, por diez meses, contados desde enero hasta octubre del año entrante. Agradó á los señores esta idea, y el señor Bustamante pidió al momento se sacasen copias del plan expuesto, y se distribuyeron á los diputados de las provincias desocupadas del enemigo, para que indicase cada

4

uno el número de suscritores que podían encontrarse en cada provincia, añadiendo hacia dicha petición sin perjuicio de los demás arbitrios meditados por otros señores.

El señor Medrano, ponderada la inminencia de riesgos que cercan al país, la indebida consideración con que se ha mirado y mira á los españoles europeos, enemigos irreconciliables de la causa de América, se esforzó á demostrar la conveniencia de que se extraxese de sus manos el numerario para el pronto socorro de nuestro ejército, próximo quizá á disolverse si no se le auxiliaba en los momentos.

El señor Gazcon habia hecho mocion para que en el día se nombrase una comision de pocos individuos con facultades plenas é ilimitadas, la que de acuerdo con el general Belgrano arbitre y providencie del modo mas ejecutivo sobre el objeto de las anteriores mociones. Pero aunque esta propuesta se tuvo en consideracion para empezar por ella á realizar los arbitrios para sostener el ejército, se tocáron dificultades que dispersáron los dictámenes y en la votacion los sufragios, quedando la resolucion en suspenso.

### SESION DEL DIA 12.

Propuesta á discusion la materia de la anterior sesion, y aducidas nuevas reflexiones, que derramáron mas luz sobre este importante objeto, se fixáron al fin tres proposiciones. Primera, si se nombrara la comision indicada, y si habrá de ser de dentro ó fuera del Congreso? Se resolvió que se nombrase de individuos de fuera del Congreso. Segunda, quantos han de componer la comision y quienes? Resuelto que sean tres, fueron asignados el capitán general jefe del ejército, el gobernador intendente de esta provincia, y el alcalde de primer voto.

Tercera, qué facultades tendrá dicha comision, y á que pueblos se extenderá? Acordado por competente mayoría de votos que la comision fixe el presupuesto del numerario preciso para sostener el ejército, pagando á buena cuenta á los soldados á seis reales por semana, ocho á los cabos y doce á los sargentos por el término de tres meses; y acordada esta cantidad, se exija á los españoles europeos de la provincia por via de empréstito, y no bastando esta despues de executados con todo rigor, se saque de los vecinos mas pudientes, particularmente de los enemigos y ménos comprometidos en lo causa del país, haciendo la distribución la comision misma, y llevándola á efecto sin apelacion ni recurso: previniendo al Supremo Director, con expresion de la urgencia que ha motivado esta medida, que la tome igualmente con respecto á la provincia de Córdoba, inclusa la Rioja para completar el déficit que no pueda llenarse en el presupuesto con los arbitrios que se impongan á esta provincia.

### SESION DEL DIA 13.

El plan propuesto por el diputado Passo para alcanzar numerario con que ocurrir á la indigencia absoluta del ejército, contenia algunas calidades en favor de los suscritores prestamistas, para nacer de este modo mas exequible el préstamo. Una de ellas es el privilegio de prelacion que se les ofrece para que lo gocen por cada pension de cien pesos sobre la que se les exija de suscripcion en el cobro de mil pesos de los créditos anteriores al estado. No acomodó á algunos señores esta calidad, especialmente al señor Anchorena, que la consideró injusta y de perjuicio á las acciones de otros acreedores al estado mas privilegiados y meritorios, que quedarían postergados, acaso sin mas motivo que verse en situacion miserable por los sacrificios hechos ántes por la causa del país, que no les permitian competir en este nuevo servicio con otros mas pudientes.

Otros señores opináron que todo debia ceder á las apuradas circunstancias del estado, las que era forzoso mejorar del modo mas exequible, y con toda clase de estímulos en favor de los que lo proporcionen: que estas

circunstancias, demasiado críticas y escabrosas, debian considerarse por los primeros acreedores al estado, los que en el periodo de su actual indigencia harán un nuevo servicio al pais codiendo de su derecho de antelacion al cobro de sus créditos en obsequio de los que con numerario efectivo ocurren ahora á la mayor urgencia en que jamas se ha visto el ejército de la patria, al que ellos pueden en la actualidad socorrer por igual medio.

En este estado el señor Medrano insistió en su primera mocion, reproduciendo los principios expuestos en ella, para que se expida un decreto sobre que la tercera parte de los bienes de los españoles europeos existentes en las provincias unidas, no siendo ciudadanos, ó no estando comprometidos de un modo indudable á favor del pais, se adjudique al estado para el socorro de sus extremas urgencias. Fué otra vez apoyada suficientemente.

Tardaba ya una novedad que derramase hiél en el seno del Congreso Soberano. El Gobernador Intendente de esta provincia pasa un oficio á la soberanía, en qua transcribe el que le pasa el ayuntamiento de Santiago del Estero con fecha 11 del corriente, comunicando el movimiento popular acaecido la noche del dia antecedente, y resultado que tuvo con el arresto de la persona del teniente gobernador, y del ayudante de plaza.

Tomado en consideracion este grave incidente, se acordó se oficiase al general del ejército para que tomase las providencias convenientes á sufocar este movimiento, y prevenir funestas ulterioridades; é igualmente al gobernador de la provincia para que coopere de su parte al mejor efecto de las disposiciones del general por todos los medios que estén á sus alcances.

#### SESION DEL DIA 14.

Se habia sujetado á votacion en la sesion anterior, pero sin efecto, el plan propuesto para subvenir al pago de las tropas. Propuso ahora el señor presidente el mismo á segunda votacion. Pero habiendo suplicado el secretario diputado Passo se difiriese para la sesion en que debia tratarse de otros medios propuestos para asegurar el pais, se contraxo la sala á la mocion de los diputados Darregueira, Bustamante y Rodriguez, y abierta discusion sobre el proyecto de constitucion, y término de la duracion del Congreso con respecto á este preciso objeto, tomó la palabra el diputado Godoy.

Despues de indicar vários inconvenientes en proceder á formar dicho proyecto por el estado de crisis del pais, por la inestabilidad de qualquier constitucion, expuesta á recibir variaciones, segun las que el tiempo y circunstancias diesen al estado, con otras razones que deduxo, hizo mocion para que ántes de decidirse el objeto de la mocion anterior, se discutiese, si el pais se halla en estado de recibir una constitucion permanente, ó si solamente habrá de sostenerse con una provisoria hasta oportunidad mas bien indicada. Fué apoyada por algunos señores por los fundamentos que en su apoyo deduxéron. Se debatió el punto por el pro y contra detenidamente con várias exposiciones, y considerando que su resolucion pedia exámen mas prolixo, se difirió para otra sesion, llenando la segunda hora con la lectura de vários pliegos, dictámenes de comisiones &.

#### SESION DEL DIA 16.

Se propuso inmediatamente á discusion el asunto del diputado Godoy relativo á examinar, si conviené ó no dar una constitucion permanente en el actual estado del pais? Se sostuvo un largo debate en que se promovió por vários señores la inconveniencia de darla empleándose para demostrarlo principios y doctrinas políticas análogas al caso con observaciones eruditas sobre el origen y causa de la inconsistencia de las constituciones de algunos paises, donde fuéron dictadas en tiempos semejantes, agregando el estado de alteracion y turbulencias de nuestras provincias, division de los ánimos de sus habitantes, trastorno en sus usos, costumbres y hábitos, producido por la revolucion & &. Todo lo que parecia en su juicio presentar un obstáculo á la empresa de constituir el pais de un modo permanente; mucho mas si se atendia á la incompleta representacion de algunos pueblos en congreso, y á la ninguna de otros ocupados por el enemigo & &.

En contraresto se deduxo por otros señores la estabilidad, progresos y gloria de otros países constituidos entre el estrépito de las armas y en medio de los sacudimientos que les agitaban; deduciendo de aquí, que acaso la constitucion seria uno de los medios capaces de fixar la suerte del país, y de calmar á lo ménos, quando no extinguir el fuego de las discordias por el respeto que se conciliaria con la calidad de permanente. efecto que no debe prometerse de reglamentos provisorios, que por tales indicaban otro mejor que esperar. Y lo que es mas que todo, que siendo un país sin constitucion permanente, insconstituido, y sujeto á continuas mutaciones, no podia prometerse un enlace ventajoso con nacion alguna, sin cuyo auxilio, á pesar de nuestros esfuerzos, quizá no arribará, ó arribará muy tarde al rango de los demas países que hacen figura en el globo &.

En estas reflexiones apuradas por una y otra parte se adelantó la hora sin dar lugar á otras que prometian hacer otros señores. Quedó indeciso el asunto.

#### SESION DEL DIA 20.

Se estimó oportuno ilustrar mas la materia de la mocion del señor Godoy, que ocupó la atencion del Congreso en la sesion anterior. El mismo señor Godoy expuso que como una parte substancial de su mocion habia propuesto que para dar al reglamento provisional todo el vigor de una constitucion permanente, y capaz de contener el tumulto de las pasiones que en la actualidad trabajaba á los pueblos, y probablemente aun despues de rechazado el enemigo exterior, se hicieran previamente al ménos dos pactos entre las provincias representadas: primero, la unidad absoluta ó union concertada en la defensa del país contra el enemigo comun: segundo, de observar puntualmente el reglamento provisorio dado por el Congreso, hasta que convocándose otro nuevo en circunstancias mas favorables, se sancione la constitucion permanente de la nacion.

Hecha esta exposicion continuó discutiéndose la grave materia de esta mocion con la variedad de opiniones indicada en la sesion anterior, y se ocupó en ella toda la primera hora. Renovada en la segunda, prosiguió con nuevo empeño y nuevas reflexiones, hasta que intermitida por el señor Carrasco que adhirió y corroboró el dictámen de los que sostenian la importancia de la constitucion en el actual periodo, se reproduxo por él mismo la mocion del señor Medrano, como mas urgente en el dia, para que se extraiga el numerario que se necesita de los españoles europeos, dueños exclusivos de los caudales del territorio, para el socorro del ejército. Discutido con gravedad este asunto, quedó pendiente para las sesiones siguientes por lo avanzado de la hora.

#### SESION DEL DIA 23-

Se vieron dos oficios, uno del gobernador interino y otro de la municipalidad de la ciudad de Mendoza, ámbos con fecha 11 del presente, en que protestando su respeto y obediencia á las disposiciones del Soberano Congreso manifiestan los graves inconvenientes que resultarian á la causa pública si en el momento de necesitarse el mas tranquilo y simultáneo concurso de aquellos habitantes en los auxilios del ejército destinado á Chile, se diese lugar á convulsiones, que ya se aienten á mérito de la circular de 26 del mes anterior, en que conforme á lo sancionado en el reglamento provisional, se mandó que se hicieran popularmente las elecciones de oficios consejiles, y aplican que por el presente año, para obviar inconvenientes de tanta gravedad, se disponga no se varíe la eleccion ya practicada en dicha ciudad y pueblos subalternos de la provincia.

El señor Godoy, diputado de ella, manifestó extensamente los indicados inconvenientes. En seguida el señor Azevedo expuso que su pueblo de Catamarca presentia ya por iguales motivos las mismas convulsiones; y lo mismo expusieron los diputados Uriarte y Castro por sus pueblos de Santiago y Rioja, añadiendo el primero que no dudaba que la actual revolucion en que aquel se hallaba envuelto, tenia por uno de sus principios la disposicion de nombrarse popularmente los cabildos.

En una seria discusion se vigorizaron por varios señores las razones expuestas por los preopinantes, y á su término quedó resuelto por unanimidad se accediese á la solicitud del gobernador y cabildo de Mendoza, oficiándoseles á la mayor brevedad, y dexando para el dia sucesivo acordar lo conveniente respecto á los demas.

Se leyeron varios pliegos y entre ellos dos del Supremo Director con fecha 9 del presente; en uno instruye con documentos la union del territorio oriental al sistema gubernativo de las demas provincias, en otro acompaña copia de la contestacion que ha dado el general portuguez á la reclamacion que le hizo por conducto del coronel Vedia, asegurando las intenciones pacíficas de su corte con respecto al territorio occidental del rio de la Plata.

#### SESION DEL DIA 24.

Se discutió el punto pendiente sobre suspender los artículos del reglamento relativos á oficios consejiles en las ciudades de Catamarca, Santiago y Rioja. Despues de algunos debates serios, como pedia una materia sancionada ya con madura reflexion, y la ocurrencia de circunstancias que comprometian el éxito de su execucion en dichos pueblos, al término de la controversia prestados los sufragios, resultó que en ellos por solo el año entrante de 1817 se posesionasen de los oficios consejiles los individuos ya electos segun el método observado hasta aquí, avisándose á los cabildos que se ha tomado esta resolucion á peticion de sus representantes.

Continuó en sesion reservada lo que consta en el libro respectivo.

# EL REDACTOR

## DEL CONGRESO NACIONAL.

### FEBRERO 2 DE 1817.

.....*Steriles transmissinus annos.*  
*Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.*  
 STATIUS lib. 4. Silvarum.

**L**OS que observan de léjos nuestras operaciones en el dilatado periodo de nuestra revolucion, habrán tenido que admirar, entre otras, la invencion extraordinaria de fixar el poder legislativo á distancia de mas de trecientas leguas del poder executivo, sin depositar en éste todo el lleno de facultades que lo pongan en aptitud de obrar en todo con absoluta independencia de aquel. Mil consideraciones políticas, á que desgraciadamente reducen las circunstancias, han executado á esta medida, en que se ha insistido á costa de algunos inconvenientes miéntras ellas no han mudado el aspecto de las cosas en términos de graduar de impolítico, perjudicial y ruinoso lo que ántes dictaron la conveniencia, la necesidad y la política. Así es que el Supremo Director, penetrado de la obligacion de nivelar sus providencias con los dictámenes del Soberano Congreso, y de la imposibilidad de consultarlo en los apuros que á cada paso estrechan sus resoluciones, que deben ser del momento en la crisis actual de las provincias, observa como uno de los mayores riesgos á la causa pública la ausencia del cuerpo soberano de la capital, y juzgando emenazda la salud de la patria sin su presencia de ella, ruega y suplica una y otra vez, que examinando el actual quadro de la nacion y sus compromisos, se decrete inmediatamente su traslacion á aquel punto. Esta insinuacion dió materia para seis sesiones extraordinarias en los dias 29, 30 y 31 del pasado mes de diciembre, en que expuestas por una parte las causales expresadas por el Director Supremo, y por otra los riesgos á que se exponia la representacion nacional, trasladándose en circunstancias tan espinosas, no se pudo arribar á un avenimiento ajustado, quedando en suspenso la resolucion por entónces.

### SESION DEL DIA 1 DE ENERO DEL AÑO DE 1817.

Se leyéron vários oficios, entre ellos tres del Supremo Director. En el primero incluye el diario presentado por el coronel D. Nicolaz de Vedia al regreso de su mision ante el general del ejército portugues. En el segundo da cuenta de la reclamacion hecha por el delegado en la plaza de Montevideo y cabildo de ella de la acta de incorporacion de la Banda Oriental al estado, alegando haberse excedido de sus poderes los diputados que enviaron cerca del gobierno y suscribiéron dicha acta. Qué ¿ se esperaba otra cosa?

En el tercero eleva al Soberano Congreso la nota de las cantidades subministradas al ejército del Perú desde el 1 de agosto del año pasado de 1816. que ascienden á ciento diez y siete mil quatrocientos treinta y dos pesos, fuera

de ciento veinte mil pesos que importan diez y ocho mil yardas de paño, noventa y tres piezas de brin, y seis mil vestuarios con prendas dobles, que se han aprontado para dicho ejército; y sesenta y tres mil setecientos cincuenta y siete pesos siete y medio reales que importan los libramientos que aun no se han satisfecho.

En seguida se traxéron á la vista dos oficios del general Belgrano, dando noticia en el primero de la precipitacion y fuerza considerable con que cargaba el enemigo sobre la provincia de Salta segun expresa el gefe de ella en parte que transcribe: y comunicando en el segundo el triunfo de la legion restablecedora del orden, destinada á Santiago del Estero al mando del teniente coronel La Madrid, quien en el dia 26 del pasado mes derrotó completamente al insurgente Borges y grupo de hombres que pudo secucir. Este hombre ha trabajado con el mayor empeño en proporcionarse este fin desastroso, lo ha conseguido, oxalá que el sirva de escarmiento á otros entes de igual calibre.

El señor Gallo pidió un indulto de la vida á favor de los reos ménos principales en la revolucion de Santiago, apoyando su solicitud el diputado Uriarte y otros señores. Pero sabiendo en aquel momento el Soberano Congreso que el general Belgrano estaba dispuesto á mandar por el correo el citado indulto, encargó al diputado Passo activase su remision en lo posible, como lo verificó.

Se propuso luego á nueva votacion el mismo asunto de la traslacion del Congreso, que habiendo ocupado su atencion por tres dias, en que sin embargo de ser feriados se habian reunido mañana y tarde, no llegó á sancionarse por la discordancia enorme de los sufragios. Y renovando la memoria de los apretados encargos del Director Supremo, que arguan la necesidad de esta medida, se fixó la proposicion siguiente: qué dia se cerrarán las sesiones, y qué dia saldrá el Congreso de ésta para Buenos Ayres? Y al fin resultó sancionado por veinte y un votos que el dia 15 del presente se suspendan las sesiones, y se realice la salida del Congreso el primero de febrero, debiendo los señores diputados reunirse al despacho de los correos, que deben recibirse hasta dicha fecha.

Finalmente se resolvió el envío de una comision cerca del Supremo Director á la mayor brevedad, para servirle de apoyo en los conflictos que expresa en sus comunicaciones, y se nombraron para ella los señores Darregueira, Castro y Carrasco, con orden de salir en el término de cinco dias.

Fuéron nombrados presidente y vicepresidente para este mes los señores doctores D. Mariano Boedo para el primer cargo, y para el segundo D. Manuel Antonio Azevedo.

## SESION DEL DIA 2.

Estaba pendiente la contestacion al Supremo Director á su oficio sobre traslacion del Congreso. Oidas las opiniones de algunos señores sobre el particular, el diputado Bustamante pidió se ordenase al Director que publique todas las prevenciones que se le han hecho por el Soberano Congreso, relativas á los puntos siguientes: 1, para que por medio de nuestros agentes en Lóndres, Estados Unidos, y particularmente por el enviado cerca de la corte del Brasil, negociase de estas naciones el reconocimiento de la independencia de nuestras provincias. 2, sobre el envío de un diputado para reclamar del general Lecor el cumplimiento del armisticio de 812, y pedirle explicaciones de la conducta al parecer agresora de la expedicion portuguesa. 3, para que pusiese el pais en el mejor estado de defensa, activando todos los medios que estuviesen á sus alcances.

Descendiendo despues á acordar la contestacion al Director Supremo, no perdiendo de vista la peticion antecedente, que el diputado Bustamante elevó á la clase de mocion, y fué apoyada por algunos señores, discutidos detenidamente los puntos que ella contiene, y tomados los sufragios, quedó acordado se contestase al Director avisándole el envío de la comision de tres individuos del mismo Congreso, para que interim este se traslada á la capital, obre de acuerdo con ella en los conflictos que él representa en sus comuni-



raciones; que hasta que se verifique dicha traslacion no haga declaracion alguna de guerra al portugues , y arregle su conducta á la que aquel observe con estas provincias, evitando todo compromiso ménos prudente , y procurando continuar en el empeño de poner el pais en el mejor pie de defensa, como le tiene ordenado en repetidas comunicaciones; que publique tanto esta comunicacion, como las que se le dirigieron para enviar un diputado que reclamase el cumplimiento del armisticio , y para negociar por el conducto del agente Garcia de la corte del Brasil el reconocimiento de nuestra independencia.

Concluido este acuerdo , habiendo representado el señor Darregueira, que aunque él estaba empeñado por su pueblo para el viage , no así los compañeros de la comision , se trató de asiguar á estos las dietas correspondientes.

Se determinó tambien que la comision encargada de formalizar la causa é incidentes contra D. José Moldes, quede reasumida en los señores Anchoarena y Malavia por la ausencia del señor Castro.

### SESION DEL DIA 3.

Se leyó un oficio del general en jefe del ejército del Perú , en que refiriéndose á los documentos que acompaña, avisa la permanencia del enemigo en el punto de Humaguaca, la ocupacion por éste de la villa de Tarija, donde trata de batirlo el teniente coronel Uriondo; y últimamente ratifica los avisos anteriores sobre progresos afortunados de las armas de la nacion al mando del coronel Warnes.

El señor Malavia expuso las extraordinarias crueldades executadas por las divisiones enemigas en la capital de Charcas y su provincia, llevadas al extremo de haberse decapitado cerca de mil vecinos, encarcelado, desterrado y confinado muchos mas, y entre ellos una multitud de señoras dignas de consideracion por su clase y avanzada edad. En cuya virtud hizo mocion para que se ordenara al general del ejército del Perú, requiera al del enemigo contenga á los gobernantes del mencionado territorio, á fin de que no cometan excesos tan inhumanos, y haga se restituyan á sus casas los vecinos pacíficos, especialmente las mugeres perseguidas, protestándole que en caso contrario se observará igual conducta con los enemigos de la independencia de la América que habitan los paises libres.

Consecutivamente hizo el diputado presidente otra mocion, para que por ley general se declare que los generales de los ejércitos de las Provincias Unidas observen con los prisioneros y enemigos que en ellas residen, la misma conducta que observan los del rey con los habitantes del interior, previniéndose al general Belgrano que por un parlamento lo haga así entender al del ejército real del Perú.

El señor Pacheco hizo mocion para que se librase una órden al general Belgrano para que reclamase del enemigo la persona del marques de Yavi, proponiendo cangearlo por alguno de los oficiales prisioneros que tenemos, atento á ser un diputado electo por la provincia de Chichas, ademas de su mérito y servicios á la patria. Pero el señor Saenz observó que la persona del marques no podria jamas cangearse por parte del enemigo, pues es sabido que el marques sirvió en el ejército real, y es un desertor de aquellas banderas, circunstancia que lo coloca en distinto órden que á los demas prisioneros: por tanto graduó de irregular esta medida.

El señor Bustamante indicó como mas eficaz á efecto de salvar la vida al marques y demas prisioneros, el sezzo de que se hiciese entender al enemigo que usaríamos del derecho de represalias irremisiblemente, si pasaba por las armas á algunos de ellos. Y el señor Saenz hizo mocion para que la intimacion de represalias fuese en términos de que por un prisionero nuestro que executasen, fusilaríamos dos, si eran de los españoles, y de americanos uno por uvo. Todo fué apoyado suficientemente; pero añadió el diputado Saenz que para ordenar la reclamacion del marques ó de otro particular, no habia en la sala representacion de Buenos-Ayres, cuya provincia negaba á sus diputados acción para discutir ó promover asuntos particulares.

## SESION DEL DIA 10.

Las sesiones de los dias 7 y 9 fuéron de asuntos reservados , que constan en el libro respectivo. En ésta se leyó un pliego del general Belgrano , comunicando los tres últimos partes recibidos el dia anterior , que avisan la entrada del ejército enemigo en Jujuy con parte de su fuerza , ignorándose hasta entónces sus miras ulteriores.

Lo restante de la sesion se llenó con la discusion de los asuntos reservados que aun quedáron pendientes en las anteriores sesiones.

## SESION DEL DIA 11.

Se abrieron vários pligos del Supremo Director , y entre ellos uno de 28 de diciembre con los adjuntos impresos N. 32 y 33 de la Crónica argentina , avisando habia ordenado sujetar el primero al juicio de la junta protectora de la libertad de imprenta ; y remitiendo el segundo para que visto el comprometimiento que resulta á las autoridades soberana y suprema del estado , resuelva lo que estime mas acertado.

## SESION DEL DIA 14.

El Sr. Presidente dió cuenta de habérsele presentado el diputado de Córdoba Dr. D. Miguel Calixto del Corro , y el últimamente electo por la misma provincia D. José de Isasa , cuyos poderes entregó el diputado Vulnez ; y al iniciar la lectura el señor Passo , advirtió tenia que oponer á la recepcion de dicho diputado , é hizo mocion para que con preferencia se tratase de fixar un término para la reunion del Congreso en Buenos-Ayres , la que fué suficientemente apoyada.

Se instó por algunos señores por la incorporacion del diputado Isasa , y lectura de sus poderes. Reproduxo el señor Passo que tenia que oponer , indicando materia grave ; que las sesiones terminaban el dia siguiente , y habia asuntos de preferente atencion. Al fin consintió en que se leyesen sus poderes , mas no que se entrase en discusion sobre la materia. Mas no apareciendo la acta de su nombramiento , que por práctica constante del Congreso se ha exigido como un documento principal para incorporar á los SS. diputados , quedó pendiente este asunto.

Se trató despues sobre várias medidas relativas á la traslacion del Congreso , que se hacia cada dia mas necesaria , atentas las reclamaciones repetidas del Director Supremo.

## SESION DEL DIA 15.

El señor Gazcon presentó el proyecto de decreto que se le habia encargado en comision , concediendo á D. Francisco Solano Boter , vecino de este pueblo , suplemento y vénia de edad , que solicita para administrar libremente sus bienes , que fué apoyada en todas sus partes.

Vários señores presentaron sus trabajos relativos á asuntos para que fueron comisionados , en atencion á concluir ya el Congreso en sus sesiones.

El diputado Vulnez presentó la acta de eleccion del señor Isasa , y leida que fué , solicitaron él y el señor Salguero la preferencia de este asunto á todos los anteriormente indicados. Pero el señor Saenz pidió sesion secreta para hacer una mocion prejudicial á toda votacion en asunto alguno , y despedida la barra , se trató lo que consta en el libro respectivo.

Terminaban hoy las sesiones del Soberano Congreso ; pero el diputado vicepresidente protestó de los daños que se seguirian de la suspension de sesiones sin evacuar asuntos de gravedad pendientes , relativos á la traslacion del Congreso. Puesto el asunto en votacion sobre la proposicion siguiente , si continuarán ó no las sesiones , para qué asuntos , y por qué término ? prestados los sufragios no resultó acuerdo alguno.

Renovada la votacion fué resuelto por diez y ocho votos que puedan

haber sesiones hasta el sábado 18 del presente, sólo para tratar del señalamiento del día en que deban reunirse los señores diputados en la capital de Buenos-Ayres, para la distribucion de expensas para el viage, respecto de los que sin ellas no pueden absolutamente emprenderlo, y para deslindar los límites de la inviolabilidad de los señores diputados; asunto en que habia insistido el señor vicepresidente.

Se acordó despues se librasen cartas de ciudadanía á D. José María Aguirre, á D. Manuel José Torrens, á D. Marcos Miranda de Conderina y á D. José Velarde, despues de vistos los documentos auténticos, por los que constaban sus relevantes servicios y adhesion decidida á la causa de la América, sin el derecho de media anata á los tres primeros por especial gracia, y con la calidad que los señores Bustamante y Pacheco añadan a los documentos presentados por Torrens y Aguirre el informe verbal que han hecho acreditando su mérito.

### SESION DEL DIA 16.

Convenidos los señores diputados en la necesidad de fixar un término para la reunion del Congreso en Buenos-Ayres, prévia la correspondiente discusion, fué acordado unánimemente que el día 15 de marzo se reuna en dicha capital, con calidad de que los que sin causa legítima y acreditada falten para dicho tiempo, sufran el descuento de su sueldo correspondiente al número de días que pasen del término.

Igualmente fué resuelto que el presidente que se nombre para el mes próximo, convocará en la capital á los señores representantes, para abrir las sesiones en Congreso. — Se acordáron otros puntos relativos á este mismo objeto.

### SESION DEL DIA 17.

Se leyó un oficio del gobernador intendente de esta provincia, solicitando se le franquease el permiso necesario para que los señores Iriarte, Bustamante y Malavia den sus certificaciones en vista del expediente que sigue, relativo á la conducta y servicios del coronel mayor D. Juan Antonio Arenales, y fué decretado se concediese el permiso sólo al efecto de informar.

Con ocasion de dar cuenta vários señores de comisiones encargadas por el Soberano Congreso, expuso el señor Bustamante estar obligado á darla de la que obtuvo de formar el manifiesto de independencia, y dixo que no siendo posible que dicha obra fuese formada por los tres designados al efecto, habia acordado la comision que sólo el señor Medrano desempeñase este encargo; que en su consecuencia no habia tenido otra parte en la formacion de dicho manifiesto que entregar al mencionado señor una nota que le fué pedida de las razones que en su concepto justificaban la independencia del país; y para quedar á cubierto de la responsabilidad que pueda resultarle por la demora, lo hacia presente á la soberanía.

Reprodujo por su parte lo mismo el diputado Serrano, agregando sólo para mayor constancia de su deseo de desempeñarse en esta parte, que habia señores en la sala sabedores de que al momento de dada esta comision, empezó los trabajos del manifiesto; pero que convenido con los compañeros en que lo formase el señor Medrano, á quien creia mas á propósito para llevar al cabo esta obra con dignidad, no habia tenido mas parte en ella que instar por su conclusion, y apuntar de palabra algunas razones justificativas de la declaracion de independencia.

El señor Loria hizo mocion para que en primera oportunidad se trate despues de reunido el Congreso Soberano, de indemnizar los perjuicios que han sufrido muchos patriotas en sus bienes por la injusta persecucion de sus rivales con los haberes de estos mismos. Fué apoyada.

Inmediatamente el señor Serrano, recordando la mocion que hizo en 4 de noviembre del año pasado, para que se declare por el Congreso si supuesta la necesidad de la existencia de un cuerpo representativo para fixar la suerte del país, y conservar las provincias en orden é íntima concentracion, puede

alguna de ellas retirar sus diputados ántes de haber puesto otros en su lugar, hacia mocion expresa para que en atencion á que el 24 de marzo próximo se llena el año á que se limitan los poderes de los señores diputados de Buenos-Ayres, y que podria entorpecerse su proroga, ó el nombramiento de otros nuevos, quedando deshecha por esta parte la representacion nacional, se declarase la afirmativa de su mocion de 4 de noviembre, ó se ordenase á la junta electoral de Buenos-Ayres, procediese inmediatamente al nombramiento de nuevos diputados, ó á prorogar los poderes de los que representan aquel pueblo en Congreso, protestando de los males que se seguirian de no tomarse alguna de estas medidas. — Fué apoyada suficientemente. Y terminó la sesion.



**BUENOS-AYRES:**

**IMPRENTA DE M. J. GANDARILLAS Y SOCIOS.**

## EL REDACTOR

## DEL CONGRESO NACIONAL.

MAYO 31 DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos;  
Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.  
SCATIUS LIB. 4. SILVARUM.*

## SESIONES PRELIMINARES DEL CONGRESO EN LA CAPITAL DE BUENOS-AYRES.

**S**ANCIONADA la translacion del Congreso Nacional del lugar de su augusta instalacion por los gravísimos fundamentos de que ha impuesto al público el Manifiesto del 2 de Octubre último, y hallándose en esta Ciudad à mediados de abril del presente año la mayor parte de los Señores Diputados de las Provincias, se reunieron en la Sala de las Sesiones en la noche del 19 de dicho mes con citacion del Dr. D. Jayme Zudañez, Diputado electo por la Ciudad de la Plata, y de la Diputacion por la Provincia de Buenos-Ayres, compuesta de los Señores reelectos Dr. D. Juan José Passo, Dr. D. José Darregueira, y el Dr. D. Antonio Saenz, y de los nuevamente electos Dr. D. Luis José de Chorroarin, Dr. D. Diego Estanislao de Zavaleta, Dr. D. Matias Patron, y D. Vicente Lopez. Se examinó la Acta de eleccion presentada por el primero, y habiéndola encontrado bastante, fué incorporado al seno del Congreso, precedido el juramento de la Ley. Se examinaron igualmente las Actas, y Poderes de la Diputacion por Buenos-Ayres, y habiéndose encontrado alguna dificultad en los últimos, se acordó suspender su incorporacion, y pedir explicaciones à la Junta Electoral.

Convoca los à sesion los Señores Diputados en la noche del 3 de mayo se leyó la contestacion de la Junta Electoral de esta Provincia en que satisfaciendo à las dudas del Congreso manifiesta que el sentido de las cláusulas dudosas de los Poderes no es otro que el que naturalmente por sí ofrece, y sancionó el Congreso al cangearse los Poderes de los primeros Diputados, y que los actuales no eran otros que los ya recibidos, ni embebían cláusula alguna que esté en oposicion con el fin para que han sido nombrados los Diputados quienes se hallaban con instruccion bastante para expedirse de las dudas, que pudiesen ofrecerse. Considerada la materia con la delicadeza propia de su gravedad se resolvió proceder à la incorporacion de los Representantes de Buenos-Ayres para que llenasen su cargo con los nuevos Poderes que segun la explicacion mencionada de la Junta Electoral deben reputarse los mismos que los obtenidos por los anteriores Diputados, quedando señalada para este acto la mañana del 5.

En este estado el ciudadano Serrano hizo por escrito renuncia del cargo que ejerce de Diputado, y se resolvió su lectura hasta la incorporacion de los de Buenos-Ayres.

Durante esta sesion fué anunciado al Congreso que habia fallecido el Dr. D. José de Darregueira, uno de sus miembros en el año anterior, como Diputado por Buenos-Ayres, y que debia continuar en este carácter por reeleccion del mismo pueblo. Un triste silencio se apoderó de la corporacion. El saber, el patriotismo, la moderacion, y demas calidades personales de Darregueira le habian conciliado el afecto de sus honorables Socios. Nacido en la Capital de Lima por los años de 1770, y trasladado à esta Ciudad desde su tierna juventud, emprendió con suceso la carrera de las Leyes. El concepto público le dió en breve un lugar entre sus mas distinguidos profesores, y desde los primeros momentos de la actual revolucion de América, se puso al lado de sus promotores mas decididos. Exáltado à los primeros destinos de la República en diferentes épocas, hizo brillar en su conducta la integridad, y la prudencia; y aunque la persecucion dexó alguna vez de respetarlo, no tuvo otras resultas que acrisolar su mérito à la vista de los imparciales. Habiendo obtenido en el presente año la reeleccion para Miembro del Congreso, la muerte cortó la carrera de sus servicios. Participe de la gloria debida à los Libertadores de América, él tuvo el consuelo de cerrar sus ojos despues de haber firmado en el último año de su vida la Acta memorable de la Independencia de su Patria. Sensible el Congreso à la pérdida de este Miembro benemérito, acordó nombrar una comision de su seno, para que presidiendo la pompa fúnebre, fuése un testimonio público del homenaje que tributaba à la memoria de los buenos.

En la sesion del 5 del corriente fueron incorporados en el seno del Congreso los Señores Diputados por la Provincia de Buenos-Ayres, siendo uno de ellos el Dr. D. Domingo Victorio Achega, nombrado por la Junta Electoral en lugar del finado Darregueira; despues de habérseles hecho saber que el Congreso habia resuelto su incorporacion en el concepto de que sus Poderes

res eran los mismos que los primeros que confirió esta Provincia á su Diputacion anterior, y despues de haber expuesto en esta virtud algunos de dichos Señores creerse obligados á ejercer su cargo con los Poderes que últimamente se les han dado por ser esta la voluntad de la Provincia comitente, y no contener clausula alguna restrictiva sino mas bien ampliativa de los primeros. En seguida se procedió al nombramiento de Presidente, y Vice-presidente, que recayó á pluralidad de sufragios en el Dr. D. Tomas Godoy y Cruz, Diputado por Mendoza para lo primero, y en el Dr. D. Pedro Miguel Araoz, Diputado por el Tucuman para lo segundo. Se señaló así mismo el dia 8 para la apertura solemne de las Sesiones, que despues por causa de mal tiempo se transfirió al dia 12.

#### APERTURA DEL CONGRESO NACIONAL EN BUENOS-AYRES.

El dia 12 del corriente tuvo lugar en esta Ciudad una de aquellas escenas politicas, que llenando siempre de jubilo á los Pueblos virtuosos, no se repiten en el mundo sino con terror de los opresores. En él se celebró la apertura de las sesiones del Congreso Nacional de las Provincias Unidas de Sud-America; ¡quien pudiera trazar el cuadro de este acto civico con la elevacion de coloridos que le es correspondiente! La Representacion Nacional que funda sólo en la pureza de su origen, y en la rectitud de sus intenciones los mas dulces titulos al amor, y respeto de los Ciudadanos, no presentó á los ojos del público otro aparato que el que era digno de sus principios. Los soberbios potentados, que ocultan baxo el velo tenebroso del mysterio, y de los siglos el origen incierto de su poder, ostentense enhorabuena en sus solemnidades, asombrando á los concurrentes á fuerza de esplendor, y magnificencia. Ellos tienen necesidad de entretener los ojos sin dar lugar á que las almas piensen. ¡Quan al contrario en las funciones de los Pueblos libres! todo lo que ellas contienen interesa, y ocupa el alma de los Ciudadanos. Las personas que se dan en espectacion revestidas de la autoridad pública, como que han salido, y han de volver á la masa popular, como que deben su temporal elevacion á unos titulos, que estan al alcance de los mismos concurrentes, quales son la virtud, ó los talentos, no pueden ménos que alejar de los corazones del Pueblo la impresion aflictiva de la desigualdad; y lejos de ser éste humillado por las demostraciones de respeto con que las ve honradas, persuadido de que no se les tributa este homenaje, sino por que el mismo las ha constituido, es llevado por este conocimiento á realzar el concepto de su propia dignidad, y no halla por consiguiente sino motivos de gloriarse en unos actos, cuya respetabilidad viene á refundirse en el solo, como unico, y primitivo objeto.

Modelando sobreeste plan la solemnidad de su apertura, quiso el Soberano Congreso que presidiendo en ella la sencillez, no predominase otro punto de consideracion en los ciudadanos que la dignidad de la Representacion Nacional, y el estado ventajoso á que se han elevado los Pueblos, que han tenido la suerte de conseguirla. La representacion nacional es el resultado de los conatos mas sublimes que presenta la historia de todos los siglos. Ella es el triunfo

de la Soberania de los Pueblos, es el triunfo de la dignidad del hombre, desconocida, y anonadada por el poder reunido del tiempo y de quantas pasiones agitan, y desnaturalizan la humanidad. Ella es una de las delicias sociales, á cuyo goce son raros los Pueblos que son llamados. Es en fin un fenomeno político, á cuya aparicion tiemblan los despotas, y se transportan los Pueblos. ¡Que motivos mas poderosos pueden ofrecerse á unos ciudadanos, que se hallan poseidos de su situacion presente para excitar en ellos aquel santo entusiasmo, que es el alma de las festividades civiles? En efecto los Magistrados y el concurso que asitió á la Casa de las sesiones, en la efusion de sus afectos, y en su porte decoroso han hecho sentir al Congreso toda la realidad de este concepto, y han satisfecho plenamente sus deseos, y esperanzas.

Reunidos los Señores Diputados á las 11 del dia en la Sala de las sesiones, y anunciada poco despues la aproximacion del Supremo Director del Estado con todas las Autoridades Civiles, Eclesiásticas y Militares, que lo acompañaban, fueron nombradas dos Comisiones, una que debia recibirlo á la entrada de la Casa, y otra para este mismo efecto en la Barra. Quedando en ésta la respetable comitiva, entró el Director del Estado en el seno del Congreso, y sentado á la derecha del Ciudadano Presidente de esta augusta Corporacion, tomó la palabra, y en una expresiva, y enérgica peroracion inanimó su complacencia por ver ya llegado el dia, en que ejerciendo el arduo poder que se le habia confiado á la inmediacion del Cuerpo Soberano iban á tomar sus disposiciones nuevo vigor, y presteza, y concluyó felicitandolo por las grandes ventajas, que iban á derivarse en beneficio público de su situacion en esta Capital á la presencia de los altos negocios del Estado. El Ciudadano Presidente á nombre del Congreso le contestó:

"El Congreso recibe con el mayor agrado las insinuantes expresiones con que V. E. le honra. Retirado del Poder, que tan dignamente reviste V. E. á distancia de mas de trecentas leguas tocó los grandes inconvenientes que ella traia al giro de las providencias de ambas autoridades. La translacion fué decretada en el momento que se conoció su conveniencia; y hoy tiene la satisfaccion de verla realizada á pesar de las dificultades, que se le opusieron. Situado en el gran Pueblo, su primer deseo es la consonancia de los poderes, y cree fundadamente que V. E. penetrado de las mismas ideas cooperará por su parte á fin tan glorioso. Está altamente satisfecho de la prudencia, rectitud, y tino con que V. E. ha conducido los espinosos negocios del Estado en una crisis mas delicada. Todo ha correspondido á sus votos, y á sus esperanzas. Entretanto felicita á V. E. y á los Héroes de la Nacion por las ventajas que baxo su influencia ha conseguido la causa de la América."

Luego se presentaron por su orden la Cámara de Justicia, la Municipalidad, el Cabildo Eclesiástico, el Gobernador de la Provincia, los Prelados Provinciales de las Ordenes Regulares, el Tribunal del Consulado, y el Estado Mayor General. Todas estas autoridades feli-



citaron al Soberano Congreso, expresando los sentimientos de placer y confianza, de que se hallaban animadas por la presencia de la Representacion Nacional en este Pueblo, de un modo el mas digno del carácter respectivo de cada una de ellas. La contestacion del Señor Presidente fué en estos terminos:

"Pueblo heroico de Buenos-Ayres! Respetables Corporaciones! teais delante à la Soberania de las Provincias Unidas de Sud-América. Ella, despues de haber pacificado los diferentes Pueblos que desde principios de abril de 1815 se habian deslizado del orden, viene à completar sus altos, y benéficos designios: viene à ponerse inmediata al Supremo Poder Ejecutivo, cuyas grandes medidas serán tanto mas prontas, eficaces, y sostenidas, quanto que à la distancia de trecentas y mas leguas se paralizaban frecuentemente las mas ordinarias; viene à situarse en un Pueblo que siendo por su ilustracion el mejor centinela de nuestras operaciones, es por su opulencia el foco de la revolucion, y el centro de los recursos. De aqui deben salir las providencias rápidas, los socorros abundantes, el entusiasmo patriótico, el exemplo en la subordinacion à las autoridades. En una palabra Buenos-Ayres debe vivificar la complicada máquina de este Estado naciente, como el Sol al Universo."

"Los Representantes de las Provincias, firmes en estos principios han arrostrado todo género de dificultades para conseguir objeto tan grande. Yo à su nombre os anuncio que están dispuestos à mayores sacrificios por la felicidad de la Nacion, sino descaee vuestra acreditada constancia, vuestro valor acostumbrado, y vuestro grande entusiasmo."

"La puntual obediencia con que observeis los Decretos de este Augusto Cuerpo modelará à los Pueblos hermanos, formándose de todos una masa compacta, de que sólo podemos esperar nuestra salvacion. Sin esto las desconfianzas reciprocas tomarán cuerpo; los discolos tendrán un punto de apoyo para sus iniquas pretensiones, y tantos sacrificios como tenemos hechos serán sellados con el oprobio, y eselavitud que se nos prepara."

"Principios contrarios, que desgraciadamente se insinuaron con suceso en casi todos los Pueblos unidos produxeron el tejido horroroso de desgracias, que hemos tocado, y han conducido al pais al contacto inmediato de su ruina."

"A vosotros, honrados ciudadanos, los que penetrados de los verdaderos intereses de vuestro pais, preferis su engrandecimiento al de vuestras fortunas, à vosotras tambien dignas Corporaciones os toca corregir los extravios de la opinion pública rectificándola."

"Tribunales! Municipalidad, y demas Empleados Civiles! Una fiel administracion forma las delicias de un Estado. Inaccesibles al interes, à la adulacion, à las pasiones haced la del vuestro. El Congreso premiará esfuerzos tan heroicos, y vuestros conciudadanos os colmarán con un eterno reconocimiento."

"Venerable Clero, y Comunidades Religiosas, que estais autorizadas por el Cielo con la palabra sagrada, que por la Santidad de vuestra profesion y exercicios sois justamente los oráculos del Pueblo, y de consiguiente el mejor resorte para dirigir su opinion: emplead armas

(3)

tan poderosas en la lid que hoy sostiene la América. Sin desviarnos entónces del santo fin de vuestro instituto habreis tambien cumplido con los sagrados deberes de la Sociedad de quien sois miembros inseparables."

"Distinguida clase de la Milicia! Ancora del Estado, y baluarte de su segnidad! Quisiera tener una expresion mas que humana para haceros à nombre de la Nacion à un mismo tiempo el elogio, que tan justamente os corresponde, y el detall de la reciprocidad que à ella debeis; y pues conozco la debilidad de mis fuerzas: no haré otra cosa que recordáros los preciosos fines de vuestra institucion, y la terrible responsabilidad à que sois obligados ante el tribunal severo de las presentes, y futuras generaciones. Si la seguridad del Pais descansa en vosotros, y la Patria puso en vuestras manos sus armas para rechazar el enemigo exterior, y hacer respetar las Leyes, que le dan su existencia política ¿de que encomios no os hareis dignos, si llenais objetos tan grandes? Entretanto el Congreso descansa en el honor acostumbrado con que habeis sabido hasta aqui desempeñar obligaciones tan delicadas, y no se atreve à dudar que continuareis lo mismo en lo sucesivo."

"No resta pues; Corporaciones respetables! sino empuñarlo con ardor. Una época de gloria va à succeder à tantos conflictos. Los esfuerzos del héroe de Chacabuco la hicieron aparecer, y el Omnipotente, contra cuya influencia (tiemblo al recordarlo) ha luchado constantemente nuestro desorden civil, empeña aun todo su poder en consolidarla. Una combinacion feliz de muchos sucesos, que no pudo ser producida sino por esa mano invisible me conduce à creerlo. A nosotros toca acompañar este impulso. Sin ensoberbecernos con el triunfo redoblar la constancia, y el empeño hasta alcanzar su fin glorioso será el gran sello que marcará nuestro destino."

Concluida esta alocucion se levantó el Supremo Director, y despidiéndose del Congreso con toda su comitiva fué acompañado por las Comisiones hasta los mismos puntos en que lo habian recibido: con lo que se suspendió la Sesion, quedando indicada la del dia siguiente.

#### SESION DEL MARTES 13 DE MAYO

La sesion de este dia se abrió por la lectura de varios oficios. Uno de ellos remitido del Tucuman fecha 18 de abril último contenia la renuncia del pro-secretario del Congreso Dr. D. José Agustín Molina, fundandola en una grave enfermedad; exponia los motivos que le habian obligado à hacer entrega del archivo que se hallaba en su poder al Señor Diputado Bustamante, que se ponía en camino para esta Ciudad, y ponía à disposicion del Congreso la cantidad que habia recibido en calidad de viático. Fué acordado acceder à la renuncia, y comunicar al Director Supremo lo relativo al viático para que dispusiese sobre su reintegro.

Inmediatamente presentó el Señor Diputado Secretario D. José Mariano Serrano un oficio en que à mérito de los fundamentos que expone hace renuncia de su Diputacion, y del cargo de secretario. Esta solicitud se consideró susceptible de discusion, y con presencia de lo prescripto en el Reglamento de debates fué diferida para la sesion proxima.

Se procedió despues à la lectura de una nota del Supremo Director fecha del dia relativa al restablecimiento del orden de dependencia en que debia estar la Ciudad de la Rioja de la Capital de Córdoba. Tomò la palabra el Señor Castro Diputado por la Rioja, é hizo presente la necesidad, y conveniencia de no proceder en el momento à esta resolucion, que podia tomarse despues de vistos los motivos que tuvo la Ciudad de la Rioja para resolver su independencia provincial. Accedió el Congreso, y la deliberacion sobre este punto fué diferida.

El Señor Diputado Carrasco deduxo que la comision de que era miembro estaba dispuesta, y deseaba dar cuenta al Soberano Congreso de su conducta, è imponerle del estado de los negocios, que se le habian confiado. Se considerò que esta era materia de sesion extraordinaria, y el Señor Presidente quedò en convocar à ella oportunamente.

Presentàronse luego, y fueron leidas dos instancias por parte de D. Saturnino Peña, y de D. Pedro Pablo Vidal pidiendo su restitucion à esta Capital de la del Rio Janeyro donde estaban relegados. Ellas fueron tomadas en consideracion, y su materia induxo à los Señores Diputados à discutir si correspondia à la Autoridad Deliberativa tomar conocimiento en lo principal de estas gestiones particulares, è remitirlas à la Directiva, principalmente quando la limitacion de poderes en este orden de la Diputacion de Buenos-Ayres debia decidir à esta por la proposicion negativa. Incidió en medio de debate una mocion del Diputado Zavaleta para que se trate y resuelva en primera sesion si en asuntos de esta naturaleza debe entender, y resolver el Congreso. Ella fué apoyada suficientemente y diferida para ulterior discusion: mas sin perjuicio quedò resuelto por la mayoria que las instancias en qüestion fuesen remitidas al Director Supremo para que determinase en ellas, como se habia dispuesto en otras de su clase en atencion à que la presencia del proceso, y otras consideraciones ya sobre las personas, ya sobre las circunstancias que puedan interesar el orden público, lo constituyen en mejor aptitud para este efecto.

Prosiguió la Sesion por la lectura de otra nota del Director Supremo fecha del dia en la que manifestando la necesidad, è importancia de extender la Línea de Fronteras de esta Provincia, y hallarse esta empresa en estado de llevarse à su termino, y considerando ademas como uno de los medios de realizarla interesar à los nuevos pobladores con la adjudicacion en propiedad de los terrenos en que se situen, no estimándose con facultades bastantes al efecto, ocurre à la Soberania para que si lo tuviere à bien se sirva autorizarle. Sugeto el asunto à la indagacion requerida se produxeron por los Ciudadanos Representantes diversas reflexiones, unas de las quales tuvieron por objeto la necesidad de prescribir las reglas conducentes al mejor acierto del Director del Estado en la distribucion; otras la de requerirle por el reglamento è planos, que se hubiesen formado à dicho efecto; y otras la de manifestar el perjuicio que podria inferir à la empresa en el estado actual de sus preparativos todo lo que retardase, è trabase su execucion. Este debate puso à la pluralidad en estado de resolver que se facultase al Director Supremo pa-

(1)

ra la adjudicacion en propiedad de las tierras à los Pobladores de la nueva demarcacion, procediendo en ella conforme à derecho, y sin perjuicio de las reglas que en adelante haya de prescribir el Congreso.

Se propuso finalmente la necesidad de nombrar un Redactor en atencion à haber cesado el Representante que servia esta comision; y habiendose procedido al nombramiento, recayò en la persona del Diputado Lopez; y siendo entonces llegada la hora se levantò la sesion.

#### SESION DEL VIERNES 16 DE MAYO.

La lectura de la Acta de la Sesion anterior, y de dos oficios de lo acordado en ella abrió la de este dia. Propuesta en seguida à deliberacion la renuncia del ciudadano Serrano, hizo mocion el Sr. Gallo para que en las Sesiones ordinarias se tratase del Reglamento provisorio con preferencia exclusiva, y al efecto se pidiese al Supremo Director nota de los inconvenientes, è dificultades que obstàron à su publicacion: apoyada suficientemente, y convenido en que se pasase oficio al Director Supremo pidiendo la nota, quedò diferida en su primera parte para otra Sesion. Restituido à discusion el asunto de la renuncia, como ésta se motivase principalmente en dos causas, la una el defecto de poderes, è instrucciones la otra de enfermedad, fué acordado que el defecto de poderes, è instrucciones en el nombramiento del Sr. Serrano, è demas Diputados de la Ciudad de la Plata en las circunstancias en que se expidió, y con formal expresion de la voluntad del Pueblo en el Acta que los designa, asi como no obstò à su incorporacion, tampoco à continuar en su legitima representacion, y que haciendo constar el Sr. Serrano que su residencia en esta Ciudad era incompatible con su salud, se proveeria en el asunto de la renuncia.

Leyerònse dos oficios del Supremo Director, remitiéndose à la deliberacion del Congreso dos copias de los que con fecha 25 de marzo, y 9 de abril le pasa el general D. Manuel Belgrano avisándole de haber suspendido la contribucion personal en la jurisdiccion de Santiago del Estero, y en la de Catamarca, informándole de los poderosos motivos, que lo habian determinado. Tomado este asunto en consideracion y observado que este objeto del plan de arbitrios no se habia puesto en práctica sino en el territorio de la Provincia del Tucuman por causas de momentánea indispensable necesidad, à que despues se habia suplido por otros medios mas productivos, y ménos odibles que una contribucion directa, difícil en su exacción, y de poca importancia en sus productos, un general convencimiento hizo que se acordase unanimemente la supresion de dicha contribucion en el territorio de la Provincia del Tucuman donde unicamente se habia practicado, y que se comunicase esta providencia al Director del Estado para su conocimiento, y consiguiente efecto.

*Continuará.*

**BUENOS-AYRES:**

*Imprenta de EENAVENTE y Compañia.*

# EL REDACTOR

## DEL CONGRESO NACIONAL.

JUNIO 14 DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos.  
Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.  
STATIUS LIB. 4. SILVARUM.*

### CONCLUYE LA SESION DEL 16 DE MAYO PENDIENTE EN EL NUMERO ANTERIOR.

CON el objeto de facilitar las votaciones, que muchas veces solian insumir sin alguna utilidad una porcion considerable de tiempo, propuso por mocion el ciudadano Presidente que se simplificasen las proposiciones para el voto, reduciéndolas en quanto fuese posible, de modo que pudieran absolverse por un *si* ó por un *no*, y que éstos fuesen representados por un signo, como era él de levantar una mano, ó no hacerlo, y el ponerse en pie, ó permanecer en su asiento. Esta mocion mereció un apoyo suficiente, y fué diferida en conformidad del orden de debates.

Se hicieron presentes varias solicitudes de particulares que pretendian destinos al servicio inmediato del Congreso, y su deliberacion se dexó para Sesiones reservadas, á que correspondian por su naturaleza. Se leyó igualmente una peticion de D. Joaquín Oliveira relativa á patente de ciudadanía, que se acordó pasase á la comision de informes sobre este punto, encargada al ciudadano Patron.

Recordado por el ciudadano Saenz el asunto pendiente del restablecimiento de la dependencia de la Rioja en orden á la Capital de la Provincia, y expuesto por el ciudadano Castro que aun no parecia oportuno tomar una resolucion en materia tan grave y delicada, con proceso formado y relaciones complicadas, y que acaso seria mas conveniente nombrar una comision, que impuesta radicalmente de la serie de aquellos sucesos facilitase el expediente de una providencia acertada, volvió á quedar pendiente.

Se vió igualmente una representacion del general del ejército de los Andes D. José de San Martín, dirigida á que se le declarase en libertad de no admitir el despacho y grado de Brigadier del Estado, que el Supremo Director le obliga á recibir: despues de una discusion detenida en que se opinó por el pro y contra, y en que incidió la mocion del ciudadano Acevedo para que el Congreso dispensase alguna gracia, ó distincion singular al General San Martín, que fué suficientemente apoyada, fué diferida ésta, y el asunto de la representacion.

Habiendo propuesto el ciudadano Presidente, que se pasase una lista al Director Supremo de los Señores Diputados re-

sidentes en esta Ciudad, è igualmente de todos los Empleados en la Secretaria, è inmediata asistencia del Congreso, que se hallaban expensados del erario nacional con las dotaciones y sueldos que se les habia asignado sobre las tesorerias, para que tomándose la razon correspondiente, se les abonase lo devengado, y se les asistiese en lo sucesivo competente-mente, el Congreso acordó de conformidad, y despues de este acto se levantó la Sesion.

### SESION DEL LUNES 19 DE MAYO.

El Señor Presidente principió declarando en discusion la mocion pendiente del Sr. Saenz para que atendiendo á las reiteradas reclamaciones de los actuales Secretarios del Congreso, y el convencimiento inducido por la experiencia de un año sobre lo gravoso de este cargo y su incompatibilidad con el desempeño de los deberes esenciales de la Diputacion en circunstancias de ser pequeño el número de los que actualmente se hallan reunidos, se nombrasen personas de fuera del Cuerpo que ejerciesen el indicado ministerio. La sala oyó un número suficiente de reflexiones, que esforzándose á convencer en sentidos opuestos, condujeron el asunto al estado de resolucion. No puede dudarse, se dixo por una parte, que es sumamente penoso el despacho de la Secretaria: eso quiere decir que exige sacrificios, y no hay un ciudadano que deba excusarse de ellos desde que el voto nacional lo llama á un destino que los requiere. La estimacion pública, ese premio anhelado de las almas nobles, está en razon de las fatigas inherentes á los empleos; y los Diputados Secretarios teniendo un recargo de trabajo sobre los Diputados llanos se han constituido y constituiran acreedores á mayores consideraciones. Este método ademas es económico, punto que no debe perderse de vista en las circunstancias presentes de la Nacion. En fin, las Corporaciones de esta clase regularmente han elegido en su propio seno los individuos, á quienes han hecho confianza de su despacho. No se ha inventado hasta ahora, se dixo por otros Señores, cosa mejor para expedirse con profundidad, y

acierto en las Corporaciones de esta clase, que el sistema de las comisiones. Estas hacen lo que no puede hacer el Cuerpo entero en el discurso de las Sesiones. Interesadas vivamente en no presentarle un trabajo, que desmerezca su aprobacion, meditan en el silencio de sus gabinetes la materia que se les confia: el estudio y la consulta les sugieren medios de ilustrar sus conceptos hasta el grado necesario, y quando sugetan à exámen el resultado de sus tareas, ya vienen los asuntos en un punto de vista en que es mas fácil la resolucion. Siendo pues sobre toda duda la conveniencia de este método, y habiendolo por lo tanto adoptado el Congreso, es preciso habilitar para estos encargos el número posible de Diputados. Tal es lo que se pretende exonerando à los Señores Secretarios de un ministerio, que no siendo de la esencia de la Diputacion los inhabilita con su peso para funciones que les son esenciales, y que debe por lo mismo transmitirse à personas en quienes no se verifique este inconveniente. Demasiado numerosas la asamblea y convencion nacional de Francia estuvieron muy distantes del caso en que se halla el Congreso, quando nombraron en su propio seno los Secretarios; ademas que sin tanta necesidad han confiado este ministerio à individuos de fuera las Cortes Españolas, el Congreso de Estados Unidos, y otros Cuerpos legislativos. La objecion económica queda igualmente desvanecida, si se atiende à que estando convenidos todos los Señores Diputados en la necesidad de un Pro-Secretario, que sirva de auxiliar en el despacho, como ha sucedido en todo el año anterior, y de un Oficial Mayor, que es indispensable en la Secretaría del Congreso, se reduce hoy al nombramiento de Secretarios de fuera, que teniendo esta calidad puede por ahora ser uno solo, ayudado del oficial Mayor que es preciso en todo caso. Llevado à su término este debate, se procedió à los sufragios, y en dos votaciones sucesivas quedó resuelto por la pluralidad que se exonerase à los Miembros del Congreso de la Secretaría, y que se nombrase por ahora un solo Secretario en atencion à que siendo de fuera, y hallandose por consiguiente sin el gravamen de la Diputacion se consideraba suficiente, debiendose agregar un oficial primero en la Secretaría, que reúna las calidades necesarias para suplir à aquel en sus faltas legítimas.

Se leyó en seguida una representacion del Cabildo de Mendoza datada el 8 de Marzo en que exponiendo sus generosos, y heroicos sacrificios por la causa pública en la formacion, y sostén del Ejército Libertador de Chile, pide que para alivio de aquella Provincia, y reintegrar de algun modo à sus habitantes las costosas erogaciones que han hecho, ò se prohiba absolutamente la importacion de vinos, y aguardientes extrangeros, ò se les dificulte la concurrencia en el mercado con los de aquel territorio por un recargo conveniente de derechos. Tomada ea consideracion, y despues de haberse empleado algun tiempo en discutirla, incidió que el Señor Ache-ga expusiese al Congreso que conforme à sus Poderes no podia entender en el asunto, é instaba por que se resolviese la mocion pendiente del Señor Zavaleta que expresa la acta del dia 13 que se mandó postergar para la Sesion sucesiva. Despues de algunas reflexiones

(2)

sobre esta incidencia dirigidas à observar, que justamente la materia en question envolvia relaciones de interes nacional, y no podia por esto suponerse excluida de los objetos encargados à la Diputacion de esta Provincia, se continuó la discusion principal, quedando por último acordado *que se pasase al Director del Estado, para que instruyendo el expediente en bastante forma, lo devolviese al Congreso para su final resolucion.*

El exámen de la mocion del señor Presidente relativa à la votacion por signos en todo caso que las proposiciones en sufragio fuesen reducibles à si, ò no, tuvo lugar incontinenti. La economia del tiempo, y la facilidad del escrutinio, que queda hecho sin error à un golpe de vista son las ventajas peculiares de este método, que ha sido adoptado por lo mismo en los mas respetables Congresos de Europa, y de América. Este fundamento hizo prevalecer su adopcion despues de un regular debate en que se manifestaron diferentes opiniones, quedando resuelto à pluralidad que las votaciones se hiziesen por signo, poniendose en pie, ò permaneciendo en sus asientos los señores Diputados para expresar el si, ò el no, simplificándose al efecto las proposiciones en sufragio.

Posteriormente se procedió à la lectura de un oficio del Director del Estado acusando recibo del que con fecha 16 se le dirigió, concediéndole la facultad de adjudicar tierras en propiedad à los pobladores que se situasen en la nueva demarcacion de la Línea de Fronteras con las calidades que se expresan: de una representacion de D. Antonio Molina que pide con documentos carta de ciudadano de las Provincias Unidas, que se pasó à la comision de informes en este punto: y de otra de D. Felipe Navarro que solicita la plaza de oficial de secretaria, que quedó pendiente.

Ultimamente habiendo pedido el señor Patron copias autorizadas de la contestacion de la Junta Electoral de esta Provincia al oficio que le dirigió el Congreso en 19 de Abril, y de los Poderes de la anterior Diputacion de la misma Provincia, fué resuelto se le diesen, y terminó la sesion,

SESION DEL VIERNES 23 DE MAYO.

Se dió principio por la lectura de las Actas anteriores. Despues se presentó y fué leído un memorial del R. Obispo de la Diócesis de Salta, quien puesto en marcha para esta Capital por orden del Director del Estado, expone los motivos, que dilatan su viage en precaucion de siniestras interpretaciones. Originó esta lectura una ligera discusion en orden à descubrir la contradiccion que aparecia entre la reciente medida del Director, y la que habia acordado en el Tucuman el Congreso, permitiéndole al R. Obispo se trasladase à aquella Ciudad comprendida en su Diócesis. Trabajada à la vista las Actas de esta referencia, notablemente la del dia 19 de agosto del año anterior se vino en conocimiento que el expresado permiso tenia la calidad de que se expresasen al Director del Estado las causas que lo motivaban para que informase si habia alguna mas poderosa, que pudiese impedir su efecto; circunstancia que



reunida con la denuncia del Gobernador de Córdoba relativa à las ocurrencias de la Villa del Rio Cuarto, cuyo conocimiento se habia cometido al Director Supremo, con la prorogacion del Congreso durante su translacion, en cuyo intermedio ha tenido lugar la última medida, y con la aproximacion del ejército enemigo hacia el territorio del Tucuman dexaba desvanecidos los fundamentos del reparo que acababa de exponerse.

Se leyó en seguida un oficio del Director del Estado con fecha del dia anterior, en que à mérito de varias razones que expresa, consulta ¿si se halla expedito para usar de la atribucion de presentar para Canonjias, y Prebendas, que declaró al Supremo Poder Ejecutivo la Asamblea anterior, à pesar de lo dispuesto en el art. 3. cap. 2. seccion 2.<sup>a</sup> del Estatuto Provisional? Concluida su lectura se entró en muy detenida, y circumspecta discusion sobre la materia en consulta. Se esforzaron las razones, que se tocan en la nota concernientes al lastimoso estado del culto en algunas Catedrales del Estado, muy particularmente en la de Salta, que sólo cuenta con un Ministro en medio de la horfandad en que se halla por la ausencia de su Pastor, no hallándose la de Córdoba en mejor estado, pues à mas de serle comun esta última causa, sus convulsiones políticas han ocasionado en aquel coro algunos trastornos, que sólo puede corregir la autoridad competente del Patronato. Los puntos difíciles del origen de este, los fundamentos é inconvenientes de su ejercicio en la época actual fueron abrazados delicadamente en algunos discursos enérgicos pronunciados en esta sesion. La resolucion fué diferida hasta la siguiente, en que debia hacerse un nuevo exámen de este arduo asunto; con cuyo motivo quedó sin apoyo la mocion del señor Zudáñez para que el oficio del señor Director se pasase à una comision del Congreso, y que ésta teniendo à la vista todos los antecedentes, é incidentes exponga su parecer ante el Congreso para que este delibere y resuelva, pues el objeto de los Señores Diputados, que habian concurrido à sostenerla habia sido que no fuese decidido este punto en el mismo dia.

El Señor Presidente propuso el nombramiento de Secretario y la dotacion correspondiente à este empleo, y habiéndose observado que era mas conforme à la libertad de los Señores Diputados en orden à la calificacion de las personas que se propusiesen, proceder à este acto en sesion secreta; se dio orden para el despejo de la Barra y verificada en seguida la votacion, resultó electo el *Dr. D. Eugenio Elia con el sueldo anual de mil y doscientos pesos; dexando pendiente para otra Sesion el nombramiento de oficial primero.*

#### SESION EXTRAORDINARIA DEL DOMINGO 25 DE MAYO.

El Soberano Congreso se reunió à la hora de medio dia para recibir las felicitaciones del Director Supremo, y demas Autoridades con motivo del Aniversario del primer dia de la Patria. Despues de cumplir en el Templo con la primera obligacion, que imponen los sentimientos religiosos, por medio de una funcion magestuosa consagrada al Ser Supremo por su visible proteccion

sobre la causa de la América, pasó la respetable Comitiva à la Casa de las Sesiones. Introducido el Director del Estado al seno del Congreso segun la ritualidad adoptada, y habiendo tomado asiento, felicitó al Soberano Cuerpo con alusion à los objetos de este gran dia, haciendo una breve enumeracion de las célebres acciones, que habian aumentado últimamente nuestra Lista Heroica. El Presidente del Congreso le contestó en términos dignos de la Corporacion à cuyo nombre hablaba; y en seguida cada una de las Autoridades tributó por su orden ante la misma el homenaje debido à la dignidad de la Patria. Así que hubieron concluido tomó la voz el Presidente, y en un discurso animado abrazó todos los objetos propios de aquel precioso momento, proclamando à las Corporaciones el singular agrado con que recibia el Congreso sus generosos sentimientos de patriotismo, y la alta confianza que lo animaba de que redoblarian sus esfuerzos para dar esplendor à nuestro AÑO OCTAVO. Terminada la contestacion, se retiró el Director del Estado con todo su acompañamiento, y se levantó la Sesion.

Si se hace el lugar debido en la consideracion de los Patriotas à las ideas que recuerda la solemnidad civica del veinte y cinco de Mayo, no volverà jamas à nosotros este dia memorable sino para empeñarnos en nuevos esfuerzos, que hagan cada año entrante mas glorioso, que los precedentes. ¿Que resorte mas poderoso para este fin que la experiencia de lo pasado? Volvamos atras los ojos. Recorramos las escenas que abundan en los siete años que han corrido desde que la Patria de la nada de la servidumbre pasó à la creacion de la libertad. Encontraremos sin duda quadros albagüenos, llenos de imagenes heroicas que inspiraran en nuestros pechos un noble orgullo, pero otros de forma desapacible se nos agolparan al instante à contrastar este sentimiento. En los primeros veremos à la Patria jovial, robusta, magnifica desafiar el poder de sus tiranos: en los segundos la veremos debil casi cediendo à las impulsos enemigos, que la arrojan al precipicio. Aquellos han sido trazados por la mano creadora de las virtudes: estos por el génio exterminador de las pasiones. He ahí los elementos de nuestra prosperidad, y gloria, ó de nuestra ruina, y oprobrio. Juremos pues à la entrada del año octavo no ser indiferentes à tantas lecciones. Los siete años precedentes se han hundido para siempre en el seno de la nada; hagamos por medio de una resolucion práctica, é irrevocable que se lleven consigo las semillas malignas, que pudieran fructificar en el año entrante, y llenar de malezas la carrera de gloria que se nos presenta. Aunque el rubor es indispensable al recuerdo de nuestros errores pasados, no debemos abatirnos. Nada extraño es ver al extravio al lado de la inexperiencia: pero despues de siete años ya no hay lugar à este asilo. La salud de la Patria nos obliga à aprender en las desgracias anteriores el gran secreto de precaver las futuras. La discordia, el espíritu de partido y de venganza, esas caries corrosivas de los cuerpos sociales, que no existen sino destruyendo, nos han acercado mas de una vez al fin mas lastimoso, y degradante; hagamos todo género de sacrificios por que desaparezcan para siempre de la superficie

de nuestro Estado. Colocados por la providencia entre las victimas sin número, que han escrito con sangre sobre los campos de batalla su voto eterno por la libertad de la Patria, y entre las generaciones venideras que tienen un derecho sagrado à disfrutarla, nosotros somos los encargados de tan precioso depósito. ¿Y será posible que él perezca en nuestras manos, que hagamos traicion à tanto compatriota que ha sacrificado su existencia confiando en nuestros esfuerzos, y que preparemos el oprobrio, y desgracia de nuestros dulces descendientes, solo por resistirnos al sacrificio de unas viles pasiones? No, una degradacion semejante no cabe en la naturaleza, ni ménos en el noble carácter americano. Adoctrinada por la experiencia la pluralidad de los Pueblos, y animada de un zelo altamente patriótico concurre por medio de sus Diputados con quanto està à sus alcances para hacer inalterables en lo sucesivo los dias de paz y de alegría; y es muy justo esperar que victorioso en todas partes el interes nacional fixará su imperio en el año octavo. Sean su divisa el orden, y el heroismo; y colmando à la Patria de mayores glorias que las precedentes no le daremos otro trabajo, que bendecir con júbilo las virtudes de sus hijos.

#### SESION DEL JUÉVES 29 DE MAYO.

Despues de leida y suscripta la Acta del 23 del presente el señor Salguero pidió, que en la sesion del dia se expresase la peticion que en la anterior habia hecho para que en caso de conferirse al Director Supremo la facultad de proveer las Piezas Eclesiásticas vacantes, se le pasasen los autos pendientes de la Iglesia de Córdoba. En seguida el señor Presidente hizo saber à la sala que el Secretario electo se habia personado à recibirse; y tratándose del asiento que deberia corresponderle, quedó acordado *que le tomase à la izquierda de la mesa en silla diferente*, y habiéndosele mandado entrar, y recibidósele el juramento con arreglo à los deberes de su ministerio, quedó posesionado. Tomando despues la palabra el señor Saenz hizo mocion para que antes de proceder à exáminar de nuevo el Reglamento, se decidiera ¿si convenia al presente dar la Constitucion? concurrió à sostenerla el número de Diputados, que requiere la ley, y quedó diferida para otra sesion. El señor Pacheco expuso entónces que siendo la mocion del señor Saenz opuesta al asunto que se iba à tratar por ser expresa en uno de los articulos del Reglamento la privacion de presentar el Director del Estado, se debia suspender el orden del dia hasta la resolucion de la mocion reciente. Precedido un corto debate sobre este reparo, se acordó que no se interrumpiese el orden del dia, conviniendo en lo mismo el señor Pacheco por la urgencia de resolver la consulta comenzada à discutir en la sesion del 23.

(4) En esta virtud fué renovada esta discusion, en la qual varios Diputados desplegaron una erudicion digna de aplauso, desentrañando el derecho de presentacion hasta sus primeros elementos. Despues de un serio, y detenido debate en que se sostuvo por algunos señores que el expresado derecho pertenecia à la alta potestad económica inherente à las Soberanias Temporales, como que exercen sobre sus pueblos la autoridad paternal, fundada en la naturaleza; principalmente quando el acto de la presentacion es puramente temporal, reducido solo à determinar la persona, que se halla expedita por parte de su Soberano para obtener el beneficio eclesiastico; y en que otros sostuvieron que se requeria el concurso de las Soberanias temporal y eclesiástica, y por consiguiente que aunque en las circunstancias actuales consideraban à la Soberania del Estado en aptitud de ejercerlo, debia ser con la calidad de ocurrir oportunamente à su Santidad en demanda de un Concordato que afianze la legitimidad de todo lo obrado sin su concurso por el imperio de la necesidad, la mayoría del Congreso adoptó la primera opinion, como apoyada en razones y autoridades del mayor peso; y reflexionandose despues sobre los inconvenientes que traheria à dicho Cuerpo el inmediato ejercicio de esta atribucion, y que el Supremo Poder Ejecutivo habia estado anteriormente en posesion de ella, vino el Congreso en acordar, *que se facultase por ahora al Director Supremo para proveer las Piezas Eclesiásticas vacantes de las Catedrales del Estado*; en cuya resolucion salvaron sus votos los Señores Castro y Pacheco. Y habiendo por último el Señor Presidente hecho mocion para que la distribucion de los Beneficios Eclesiásticos se hiciese forzosamente entre individuos de las Ciudades, y Pueblos de cada Diócesis baxo un punto de proporcion, que deberia formar el Congreso, no fué apoyada: en cuyo estado terminó la Sesion.

#### AVISO.

*Este periódico saldrá, por ahora, los dias primero y quince de cada mes; y se despacha donde el papel sellado, en la vereda ancha, tienda de D. Miguel Ochagavia.*

**BUENOS-AYRES:**

*Imprenta de BENAVENTE y Compañía.*



## EL REDACTOR

## DEL CONGRESO NACIONAL.

JULIO 1. DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos.*  
*Hæc ævi mihi prima dies , hæc limina vitæ.*  
*STATIUS LIB. 4. SILVARUM.*

## SESION EXTRAORDINARIA DEL SABADO 31 DE MAYO.

DESPUES de emplear la primera hora en los importantes asuntos, que se habian indicado como objetos de esta sesion, se exhibió y fué leida en la segunda un memorial que en el dia 25 habia presentado D. Cornelio Saavedra, en que implorando la consideracion del Congreso sobre la parte que habia tenido en los grandes sucesos de igual dia en el año de 1810, y haciendo referencia de anteriores reclamaciones ante el augusto Cuerpo, reproduce la solicitud contenida en ellas, para que se le designasen lugar y jueces, que entendiesen en su causa, y ante quienes pudiese alegar sus excepciones y defensas. El Congreso desde la primera reclamacion de este ciudadano tenia nombrada una comision de su seno para que imponiéndose con exáctitud de todos los antecedentes, le presentase un informe detallado de lo que ellos ministrasen. La comision se hallaba en estado de presentarlo, quando habiendo ocurrido los trabajos relativos à la translacion del Soberano Cuerpo para esta capital, cesò toda oportunidad para aquella diligencia. En virtud de estas consideraciones acordò unanimemente el Congreso, *remítir el memorial expuesto con todos sus antecedentes al Director del Estado, para que por si, ó por comisionados entendiese en este recurso.*

## SESION DEL MIÉRCOLES 4 DE JUNIO DE 1817.

Habiendo expirado el término de la Presidencia y Vice-presidencia del Congreso, se abrió esta sesion por el nombramiento de los Diputados que debian reemplazar à los que dexaban estos destinos. Verificada la votacion, el Secretario proclamò à los Señores D. José Mariano Serrano y D. Manuel Antonio Acevedo, que habian obtenido la pluralidad el primero para Presidente, y el segundo para Vice-presidente.

Acto continuo hizo el Señor Vice-presidente dos mociones. La primera para que en los pueblos de la campaña de las Provincias-Unidas se estableciesen escuelas

de primeras letras; porque no siendo los pobladores del campo de peor condicion que los de las ciudades y grandes poblaciones, debia proporcionárseles por el Estado los mismos auxilios que à estos para habilitar sus espíritus à qualesquiera destinos por medio de la ilustracion, que es el resorte mas activo para engrandecer las naciones; proponiendo entre los medios de dotacion que pudieran adoptarse el Noveno y medio de los Diezmos destinados para la fabrica y pàrroco: porcion, que exceptuando el Obispado de Buenos-Ayres, la disfrutaban contra derecho los Curas Rectores de los demas. La segunda para que, en atencion à haber terrenos valdios en las fronteras de Jujuy, Salta, Catamarca, Santiago del Estero, Córdoba etc., y urgiendo à favor de estas comarcas y sus beneméritos hijos los mismos graves fundamentos, que han concurrido para facultar al Supremio Director para la distribucion de los valdios de esta capital, se ordene igualmente, que el expresado Director tome igual medida respecto de las referidas fronteras, valiéndose de los gefes de las respectivas provincias, ó como mejor le pareciere; haciéndose saber por edictos esta providencia, para que llegue à noticia de todos, y debiéndose adjudicar los terrenos por una moderada y equitativa composicion à efecto de aumentar la poblacion, y extraer una multitud de gentes del estado miserable, à que han sido reducidas por la guerra. Ambas mociones fuéron apoyadas suficientemente.

Despues se continuò la discusion que se habia dexado pendiente relativa à la instancia promovida por el general del ejército de los Andes D. José de San Martín para que no se le compela à recibir el despacho de brigadier de los ejércitos de la Patria. Como por benemérita que sea la persona del general San Martín, este asunto no sale de la esfera de particular, se originò un detenido debate, sosteniendo la Diputacion de Buenos-Ayres, que en conformidad de sus poderes no podia entender en él de otra manera que remitiéndolo al Director del Estado para que resolviese. Muchos Señores Diputados estuviéron de acuerdo en esta parte, y despues de oírse abundantes elogios de un desprendimiento tan

(2)

virtuoso y digno de ser imitado, se resolvió à pluralidad, que se pasase al Director del Estado la representación del general de los Andes recomendándosele, mas sin determinar cosa alguna: sobre lo que salvó su voto el señor Zudañez, que habia sostenido deberse acceder à la solicitud de un modo que hiciese honor à los sentimientos que la habian impulsado. A propuesta continua del señor Acevedo para que por secretaria se le comunicase al general San Martin lo acordado en esta sesion con el elogio que merece su generoso desprendimiento, se resolvió en conformidad por la mayoría.

De resultas del anterior debate hizo mocion el señor Presidente, para que en atencion à que por no estar deslindadas las facultades del actual Congreso se trababa cada dia la decision de los asuntos que ocurren en la sala, se nombrase una comision que presente un proyecto de deslinde de dichas facultades para su exàmen y aprobacion en Congreso: la que fué apoyada.

En seguida el señor Presidente propuso à deliberacion la mocion del señor Acevedo relativa à que el Congreso hiciese una demostracion honorifica al general del ejército de los Andes, tal como dedicarle una medalla, u otro premio de igual naturaleza. El señor Vice-presidente manifestó los elevados fines que lo habian conducido à este pensamiento. Animar à las grandes virtudes por medio de la estimacion pública consagrada à los henerositos que las han exercido, era en su opinion un acto de que no podia prescindir la Representacion Nacional. Todas las corporaciones del Estado, dixo, han manifestado su reconocimiento al vencedor ilustre de Chacabuco. No sea el Congreso, el que se eche ménos en este impulso general de entusiasmo, excitado por una empresa, que ha mudado el semblante de la patria; principalmente quando esto no termina al premio de un solo ciudadano, sino que es à todos los militares del Estado à quienes se trata de animar à que à su vez imiten tan glorioso exemplo.

Despues de varios discursos pronunciados con este mismo objeto, y de algunos reparos ó dificultades sobre si el Congreso se habia desprendido ya de la facultad de premiar, que parecia inherente al Supremo Poder Ejecutivo, quien habia hecho con el general del ejército de los Andes todas las demostraciones, que habia creído correspondientes à sus relevantes méritos, convino la sala en la propuesta que hizo uno de sus miembros, para que en virtud de haber una comision nombrada para revisar las actas de la Asamblea pasada, y haberse deslindado en una de estas los premios nacionales que eran del resorte de la Representacion Soberana de los pueblos, se exigiese à la comision que presentase con la brevedad posible su dictàmen sobre dicho deslinde, de modo que con un conocimiento y deliberacion mas segura pudiese el Congreso resolver en el asunto presente, y habiéndose expuesto despues que faltaba un miembro à dicha comision, se nombró à pluralidad de sufragios al Diputado Lopez.

El señor Presidente hizo en seguida la propuesta de que resolviere el Congreso, que se pasasen al Director del Estado para darles el curso correspondiente todos los expedientes que obraban ante la comision crea-

da en Tucuman para entender en el crimen de sustraccion de caudales imputado à diferentes individuos, que habian emigrado del Perú y residian en Salta. El Congreso acordó de conformidad, é inmediatamente se levantó la sesion.

#### SESION DEL LUNES 16 DE JUNIO.

En esta se resolvió la mocion del Señor Diputado Zavaleta hecha el dia 13 del pasado para que se tratase y decidiese, si en los asuntos particulares debia entender y resolver el Congreso, la qual fué discutida en las sesiones del 6 y 9 del corriente con toda la extension que pareció necesaria para asegurar el acierto. El autor de la mocion opinando por la negativa pronunció en la mañana del 6 un laudable discurso con toda la vehemencia que es capaz de inspirar el zelo público, y el deseo de corresponder à la alta confianza con que ha sido honrado por sus comitentes. Él derivó de la naturaleza del actual Congreso, y de las circunstancias y fines que han tenido influencia en su convocacion numerosas reflexiones para demostrar que esta Corporacion solo debe consagrarse à las funciones orgánicas, que son el objeto principal de su instituto, dilatando su poder unicamente à aquellos casos que al mismo tiempo que exijan un remedio à todas luces urgente, no tengan indicada en las Leyes que rigen la via de su resolucion. Manifestó que la Diputacion de Buenos-Ayres no estaba facultada para sufragar en otros asuntos que los expuestos, y justificó de un modo plausible la sabia precancion con que la Junta Electoral de esta Provincia ha puesto dicha limitacion à los poderes de sus representantes, ya por que conociendo los estragos que amenazan à un pais que no se halla constituido y organizado, desea ver quanto antes realizada esta grande obra, ya por que convencida de que entreteniéndose en asuntos inconexos con la constitucion las corporaciones encargadas de ella, se distraen de su comision principalísima, y ha tratado de prevenir este mal en quanto ha estado de su parte, ya por que la ilimitacion de poderes en comisionados de cualquier rango y clase, es sobre manera peligrosa à la libertad de los pueblos comitentes.

Esta opinion fué combatida por algunos Señores Diputados. El Congreso, dixerón, tiene facultades absolutas para promover todo objeto de utilidad pública, y para ejercer el derecho de proteccion à favor de cualquiera ciudadano, que desde el seno de sus infortunios levante sus clamores hasta la Seberania de los pueblos, que exerce sobre ellos la autoridad paternal. Si la Diputacion de Buenos-Ayres es limitada en sus poderes, ella debe sugetarse à la decision de la pluralidad del Congreso, y no teniendo ésta en los suyos coartacion alguna, tampoco la tiene el Congreso en el ejercicio de sus funciones. A excepcion del pueblo de Buenos-Ayres todos los demas han facultado ampliamente à sus Diputados, y aunque la constitucion es la obra mas interesante que debe salir de sus manos, no por eso han de suponerse estas atadas para cualesquiera otras operaciones, que no siendo del resorte de las demas autoridades, ó que siendo mal efectuadas por ellas, no pueden expedirse, ó ser remo-

diadas sino por el Congreso. ¿A quien recurren los pueblos y los ciudadanos entretanto no se establece la constitucion para impetrar justicia en los casos posibles de violacion de sus derechos, personas ó propiedades por los primeros poderes del Estado? Decir que à ninguna parte, es el fallo mas terrible, pues en semejante caso la Patria no tiene poder bastante para proporcionarnos los primeros beneficios que busca el hombre al entrar en sociedad; y esto adquirira mayor peso quando se reflexione que la constitucion de un Estado es una obra, à cuya aproximacion han temblado los mas consumados Estadistas, y en cuya redaccion no solo entran la rectitud y los talentos, sino que tambien el tiempo es una parte principalisima. Mas si hay un lugar para estos recursos, solo debe ser ante la Representacion nacional en virtud del augusto carácter de soberania que inviste. En consecuencia de este carácter ella reúne todos los Poderes, pues no siendo soberanos separadamente los Poderes, Legislativo, Ejecutivo, ni Judicial, la soberania que reside en la Representacion Nacional supone la union de todos ellos, ademas de que si no tuviera estos Poderes, no pudiera tampoco delegarlos, por que nadie puede dar lo que en si no tiene. En pocas palabras: los pueblos se han reunido representativamente en este Congreso para poner un término à los males, que los abusos anteriores y divisiones consiguientes han desplomado sobre ellos; el remedio de estos males exige una complicacion de meditaciones y tareas, ya de objeto público, ya de objeto particular, y si à estas no se da vado, continuará el progreso de aquellos hasta hacer inútiles los beneficios influxos de la constitucion, y ahogarla en su nacimiento, del mismo modo que la maleza impidiendo que los rayos del sol lleguen hasta la tierna planta, que ella cubre con su sombra, imposibilita su crecimiento, la sofoca y destruye.

Respondiendo à estas objeciones el autor de la mocion, y otros Señores Diputados fortificaron con nuevos discursos la opinion primera. Impugnaron la suposicion que se hacia de que solo los Diputados de Buenos-Ayres tenian poderes limitados, pues no podia afirmarse que los tuviesen amplios los de la Ciudad de la Plata, no habiendo ésta manifestado su voluntad en esta parte por haberselo impedido las circunstancias que sobrevinieron despues de haberlos nombrado; sucede talvez lo mismo con las otras del alto Peru; aun la ciudad de Salta ha expresado bastante una conformidad de sentimientos en la materia con la Provincia de Buenos-Ayres. Por lo que hace à los demas Pueblos, ellos recibieron con complacencia la circular que los convocaba à Congreso, no manifestaron respecto de ella la menor repugnancia ni oposicion, y así es visto que quando procedieron à elegir y facultar à sus Diputados fué con arreglo à las intenciones de la circular. No debe pues suponerse un sentido vago à la amplitud de estas facultades, sino determinado y circunscripto à los objetos que indica aquella, que vienen à hacerse su medida. ¿y quien ha podido inferir de dicha convocatoria la creacion de una Autoridad sin limites ni coto alguno, y revestida de un poder absoluto y universal sobre el Estado? No hay un Pueblo en las Provincias Unidas tan poco instruido en sus intereses, que haya intentado si-

(3)

quiera esta imprudencia. No hay uno que no deteste el despotismo; ni uno que ignore ser sinonimos el despotismo y la reunion de los poderes sociales en una sola autoridad, sea individual ó colectiva. Es bien visible el engaño que se padece quando se pretende que el Congreso reúne estos poderes porque puede delegarlos. Hay una distancia infinita entre la facultad de delegar el ejercicio de dichos poderes, y entre la facultad de ejercerlos: aquella es la que el Congreso ha recibido de los Pueblos ésta es la que usurpan los tiranos. Las funciones del Congreso en virtud de comision tan augusta son características de la Soberania de los pueblos, y esto es lo que lo constituye soberano. Mas de aqui no ha de inferirse que sea un tribunal de apelaciones de los Poderes Supremos, Ejecutivo y Judicial, en cuyo caso necesitaria todo el tiempo para entender en recursos particulares, pues no hay un agraviado, que no se crea tal por injusticia. Si llegaren à ocurrir casos extraordinarios en que haya una violacion notoria y de trascendencia pública, no hay duda alguna que el Congreso está autorizado para poner remedio, como primer encargado para establecer y conservar los fundamentos del orden social; pero las querellas ordinarias de interes particular pertenecen à los juicios de residencia, y solo deben ocupar al Congreso para señalarles en la constitucion los tribunales correspondientes.

Estas y otras muchas mas razones, que no es facil recordar, fueron expuestas por una y otra parte en las sesiones del 6 y 9 del corriente. En esta última el Señor Zavaleta despues de haber satisfecho varias objeciones deducidas contra su opinion, concluyó pidiendo que se sirviese declarar el Congreso: que todos los negocios particulares se sustancien, y determinen en los tribunales à que correspondan, y conforme à las leyes que rigen por ahora, y entretanto no se publique la constitucion, à el Soberano Congreso da nueva determinacion para los casos extraordinarios. En seguida el Señor Pacheco pidió que la procedente proposicion se transcribiese en la Acta, observando que si el Soberano Congreso accedia à ella en los terminos propuestos, resultaba modificada la mocion por el mismo que la habia hecho; pues habiendose antes discutido sobre la potestad del Congreso, tomaba ahora la cuestión un carácter practico, en cuyo caso su parecer era conforme al del preopinante, por ser arreglado en todas sus partes à la conducta que habia observado en tales casos la Corporacion Soberana. Despues de algunas reflexiones sobre esta incidencia se echó de ver que aunque habia alguna discordancia en quanto al poder absoluto ó determinado del Congreso, la totalidad sin embargo parecia de acuerdo en que debia desentenderse de aquellos asuntos que no tuviesen una trascendencia general, y no fuesen de urgente deliberacion con el fin de quedar expedito para los trabajos sublimes de la Constitucion, ó de un reglamento equivalente en caso de no considerarse aun oportunidad para aquella.

No habiendo resultado en la sesion del dia 9 un número suficiente de sufragios para hacer votacion de primer orden, quedó pendiente esta para la sesion ordinaria inmediata, que no pudo realizarse hasta la mañana del 16 en la que despues de haber propuesto el Señor Presidente algunos medios para conciliar las diferentes circunstan-

(4)

cias, que formaban alguna divergencia en los votos, se vino á acordar unanimemente: *que el Congreso no conozca por punto general en asuntos particulares; y que con la brevedad posible fixe una regla para los que no la tienen en las Leyes que rigen: sin que esto perjudique que pueda conocer en alguno muy raro y extraordinario en que la salud y la necesidad pública así lo exijan indispensablemente á juicio del mismo Congreso con un voto sobre las dos terceras partes.*

Durante la sesion actual habia propuesto el Señor Patroa que se tomase en consideracion por el Congreso un arbitrio conveniente para la expedicion de los asuntos comunes que por no tener designado en las Leyes el método de su resolucion se hallaban pendientes ante la Soberania, á efecto de que no perjudicasen el consagrar las sesiones ordinarias á los trabajos de la Constitucion ó Estatuto provisorio: cuya mocion obtuvo el apoyo suficiente.

Se procedió despues á la lectura de varias notas del Director del Estado en que acusaba el recibo de ordenes Soberanas resultivas de las sesiones anteriores. Se leyó igualmente una relativa á la inteligencia del Soberano Decreto que lo habia autorizado para que por sí ó por comisionados entendiase en el recurso de D. Cornelio Saavedra, y fué declarado en conformidad del espíritu del primer acuerdo, *que la comision se extendia á sentenciar, y ejecutar sin necesidad de dar cuenta.* Ultimamente se leyó otra, en que haciendo saber la aprehension de 17 ladrones, y manifestando quanto hacen peligrar la seguridad de las personas y propiedades estas gavillas de malevolos, que infestan la ciudad en los inviernos, los quales ya sea por la morosidad de los tribunales ordinarios, ya por la lenidad de unas penas calculadas para tiempos comunes parece que no tienen un freno bastante á contener la actividad de sus estímulos criminales, promueve la creacion de una comision militar por el termino que se considere suficiente, facultada para resolver este género de causas por una via breve y sumaria, imponiendo á los delinquentes las penas arbitrarias, que se consideren precisas para escarmentarlos, con sola sugestion á la aprobacion suprema: se señaló para tomarla en consideracion la primera sesion ordinaria, y se levantó la presente.

#### SESION DEL VIÉRNES 20 DE JUNIO.

Se dió principio por la lectura de la acta del 16 que fué aprobada y suscripta. Se pasó á leer una representacion de la Cámara de apelaciones concerniente á la duda en que se halla el Tribunal sobre si su vocal Dr. D. Matias Oliden podrá conocer en los recursos que se introduxesen contra las providencias del gobernador actual de provincia en razon de ser su hermano, sobre lo que tenia anteriormente elevada consulta; y fué resuelto, *que los Diputados encargados de este asunto señores Godoy y Rivera, presentasen con la brevedad posible el proyecto de una resolucion general para este y demas casos que ocurriesen de la misma naturaleza, pasandoles los antecedentes.*

Inmediatamente el señor Presidente hizo dos mociones: La primera: para que en razon de ser la estabilidad uno de los elementos de un buen gobierno se fixe como término de duracion en el cargo del actual Director el espacio de tres años á lo ménos, sin perjuicio de lo que la constitucion general disponga, pues así consultando á la indicada estabilidad se dará al Cefe Supremo el tiempo bastante á llenarse de experiencia, se irá fixando el carácter nacional, se amortiguarán las aspiraciones, y evitará el trastorno de medidas, y otros graves males, que inducen las frecuentes elecciones.

La segunda: que se dicten las medidas convenientes á remover la lentitud y morosidad á veces maliciosa que alguna vez ha observado el que hace la mocion en uno ú otro de los Tribunales del país, y muy repetidas veces en los escribanos con respecto al despacho de las causas; y que una de ellas sea que todos los escritos lleven fecha, para que por ellas consten los dias en que se presentan y despachan, sirviendo de un poderoso cargo contra los jueces al tiempo de su residencia dicha demora y aun de motivo bastante de remocion del cargo, si fuese notable. Ambas fueron apoyadas suficientemente.

En seguida propuso el mismo si se procederia al despacho de la Nota del Director del Estado relativa á la comision militar contra los ladrones en atencion á estar presentada desde el dia 14, y hacerse cada vez mas urgente, ó al orden del dia que era la mocion del señor Saenz, para que antes del exámen del nuevo reglamento se decidiese si conviene en el dia dar la constitucion? Se acordó lo primero; y despues de un detenido debate se suscitaron dudas al tiempo de la resolucion, sobre el orden á que pertenecia. Despues que se hicieron varias reflexiones sobre esta incidencia, propuso el señor Saenz que sin perjuicio de decidirse en el momento el orden á que pertenecia el asunto en cuestión, se determine en la sesion próxima porque orden de votacion debe resolverse la duda, quando declarando la mesa que el asunto en cuestión es de segundo orden, se reclama como perteneciente al primero. Esta mocion fué apoyada, y puesto en sufragio inmediatamente el orden de la actual resolucion, resultó que era el primero. Se procedió á votacion sobre lo principal, y no resultando el número de sufragios correspondiente al primer orden, se dexó pendiente para la sesion próxima.

BUENOS-AYRES:

Imprenta de BENAVENTE y Compañía.



## EL REDACTOR

## DEL CONGRESO NACIONAL.

JULIO 15. DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos.*  
*Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.*  
*STATIUS LIB. 4. SILVARUM.*

## SESION EXTRAORDINARIA DEL SABADO 21 DE JUNIO.

Así que fué leída por el secretario la acta del día anterior se comunicó á la sala un oficio del Director Supremo acompañando el expediente que ha promovido el coronel mayor D. Ignacio Alvarez y Thomas sobre el uso y distribucion de las medallas concedidas por premio á los valientes, cuya constancia y heroismo llenó de gloria nuestras armas en la rendicion de Montevideo; este asunto se devolvió al Director del Estado para decidirlo. Se leyó tambien una representacion de Dña. Maria Rita Fernández solicitando el monte-pio militar, que como á viuda del finado teniente coronel D. Feliciano Hernandez le correspondia; y fué acordado pasase igualmente á la resolucion del Director Supremo. Luego se tomó en consideracion el asunto pendiente del día proximo sobre la comision propuesta por el Poder Ejecutivo para las causas de robos, y para arribar al acuerdo necesario de los sufragios se renovaron diferentes reflexiones.

La seguridad de las personas y propiedades, está en peligro desde que los Poderes que deben protegerla y conservarla, estan instituidos de tal manera, que su actividad no es proporcional á los esfuerzos del crimen. Éste tiene en la época actual estímulos accidentales capaces de ponerlo en un temible movimiento. La guerra dilatada, que nos hace la desesperacion de los opresores antiguos de la América, interceptando los canales de la comodidad general, ocasiona precisamente en una parte de la poblacion muchas privaciones, á que los buenos se resignan con gusto, y los que no lo son, por el temor de las leyes. Pero entre nosotros como en el resto del mundo no faltan genios indociles, ya nativos, ya de fuera, en quienes el soplo de la mas ligera ocasion inflama los vicios contraidos por una mala educacion, y les hace atropellar todos los respetos para saciar sus pasiones. Este es el tiempo en que está dada á los magistrados la señal de vigilancia, y en que á proporcion de las circunstancias deben ser desplegados los resortes del poder. El modo actual de proceder en nuestros tribunales de justicia está muy distante de aquella expedicion, que es necesaria en semejantes casos. Es pues indispensable adoptar un arbitrio, que

aplicando á los males remedios proporcionados, satisfaga á los objetos de la autoridad tutelar. La rapidéz en la resolucion de las causas, y la inponencia de los castigos deben entrar como elementos en esta convinacion. Si llega á faltar una ú otra, serán estériles los actos de la justicia, no se conseguirá la oportunidad del escarmiento, ni las saludables ventajas, que se proponen las leyes en el fomento de las buenas costumbres, tendrán efecto alguno.

"Considerad, dice un magistrado eloquente, los primeros momentos en que se esparce por nuestros pueblos y campañas la noticia de una accion atroz; las gentes se asemejan á aquellos hombres, que han visto caer un rayo á su inmediacion; cada uno se penetra de indignacion y de terror; las imaginaciones alarmadas pintan vivamente el peligro, y los corazones conmovidos por la compasion lamentan en los otros los males que temen sobre si mismos. He aquí el momento de castigar el crimen; no lo dexéis escapar, apresurad á convencerlo y juzgarlo, preparad los cadalsos, arrastrad los delinquentes á las plazas públicas, llamad al pueblo á grandes voces; entónces lo oireis aplaudir la publicacion de vuestras sentencias como las de la paz y libertad, lo vereis correr á estos terribles espectáculos, como al triunfo de las leyes; en lugar de la imbecil compacion vereis manifestarse aquella alegría, y aquella varonil insensibilidad que el gusto de la paz, y el horror del crimen inspiran, cada uno viendo en el reo á su enemigo, lejos de hallar severidad en el suplicio, no considerará en él sino la justicia de las leyes. Los habitantes de los campos, testigos tambien de estos ejemplos, los diseminarán en contorno de sus cabañas, y el puesto de la virtud se arraigará en sus espiritus, mientras que el criminal consternado por el contento público, y espantado á la vista de tantos enemigos, renunciará tal vez unos proyectos, cuyo resultado es tan pronto como funesto."

"Pero si dexais evaporar aquel calor que infunde el primer rumor del crimen, si castigais tarde, castigais inutilmente; en vano os empeñareis en recordar la idea de un atentado remoto una ligera relacion de la sentencia no es bastan-

te para despertar la impresion, que los tiempos han horrado. El pueblo insensible ya al peligro, cuya memoria no conserva, no sentirá sino lastima por el reo: al verlo salir de una larga prision, que tendrá el valor de un castigo anticipado, la conmiseracion hablará en su favor, él ya no revestirá aquel aspecto odioso, que inspira un delito todavía reciente; y la justicia quedará aislada en medio de mudos espectadores, que acusan en secreto su severidad, y desearian arrebatárle su victima."

El entendimiento no puede resistirse á la evidencia de estas reflexiones, y no cumplirán con su deber los que en aptitud de abrazar tan útil doctrina, llegasen á mirarla con indiferencia. Mas si es necesario consultar una forma expeditiva que presente el exemplo del castigo inmediatamente que se da el del crimen, para que ambas ideas ligadas intimamente, y sucediéndose sin interválo en los espíritus, sirvan de freno al vicio y de apoyo á la moral, no es ménos sagrado al legislador emplear las precauciones posibles, para que no llegue alguna vez la inocencia á sufrir la suerte de los criminales. Si las pasiones odiosas que abortan los delitos deben ser re-frenadas por el terror, la noble humanidad debe ser respetada, la inocencia debe permanecer segura al abrigo de las autoridades. Para llenar esta obligacion, es indispensable proporcionar á los reos los medios necesarios para su defensa. Una de las mas terribles situaciones en que puede hallarse el hombre, es su prision por motivos criminales. La privacion de su libertad y el peligro inminente de su vida, no es extraño que confundan su entendimiento, y lleguen á inhabilitarlo para defenderse debidamente. Al legislador no le es dado dexar de prevenir este caso, y debe entónces ofrecerle el consuelo de tener quien haga sus veces, quien hable despejadamente en su favor, y promueva sus derechos con inteligencia.

Tales fueron substancialmente las ideas que manifestaron los señores Diputados tanto en la sesion anterior como en la presente, y en conformidad de las últimas que acaban de exponerse, no pudieron convenir en que la comision fuese militar como se proponia por el Poder Ejecutivo, pues al mismo tiempo que conocian la necesidad de obrar rápidamente en las causas de que se trata, querian conciliar esta ventaja con la precaucion de los riesgos á que podia exponerse la inocencia, y en una comision que iba á ejercer el espantoso ministerio de disponer de la sangre y libertad de algunos hombres, exigian toda la circunspeccion, inteligencia y práctica que eran correspondientes á la gravedad de tal cargo.

Entre las diferentes propuestas que se hicieron, fué una que la consulta de las sentencias se hiciese á la Cámara de justicia, y otra que la comision publicase dichas sentencias por medio de la prensa. Aunque graves los motivos que apoyaban la primera, se consideraron preponderantes los que obraban para que la consulta fuese hecha ante el Director Supremo asesorado, principalmente despues que en la formacion de la comision, en la qual debian entrar tambien profesores de derecho, se aseguraba el acierto necesario. La segunda tuvo un séquito general; pues aunque es de esperar que el zelo

(2)

y la inteligencia serán las calidades que determinen la eleccion de los comisionados, sin embargo el hombre por su naturaleza está sugeto á la inaccion ó al error, y constantemente no recoge todas las fuerzas de su actividad y talentos, en el desempeño de sus deberes. Para evitar este mal, y que no lleguen á frustrarse con él todas las miras del interes social, que han presidido la institucion, nunca puede dexar de convenir el ponerle un estímulo capaz de conservarlo en la senda del acierto, y de este carácter es la aprobacion, ó la censura de la opinion pública, pues nada hay tan raro como un hombre de bien, que sea insensible á los atractivos de la estimacion del pueblo, ó que arrostre con sangre fria su desercito y deshonor.

Despues de analizada la materia en los términos expuestos, el señor Presidente procedió á una subdivision de proposiciones para conciliar finalmente la diferencia de los sufragios, con cuyo expediente resultó acordado: *que se nombre por el Director Supremo una comision de tres individuos, dos de los quales serán precisamente letrados; quienes con la intervencion respectiva de un defensor, que tendrá tambien esta calidad, resolverán breve y sumariamente todas las causas, tanto de los que se hayan aprehendido y aprehendan por los robos cometidos hasta aquí, como de los que delinquieren en adelante hasta el término de su duracion, que será el último del próximo octubre, penando con previa consulta del Supremo Director asesorado á los primeros conforme á derecho, y á los segundos arbitrariamente á excepcion de la pena capital, siempre que no la impongan las leyes; cuya comision deberá publicar sus sentencias por un Suplemento á la Gazeta Ministerial.* El señor Zuñiga que habia opinado, que la consulta se hiciese precisamente á la Cámara de apelaciones, salvó su voto.

#### SESION DEL LUNES 23 DE JUNIO.

El señor Presidente propuso en deliberacion la cuestión propuesta por el señor Saenz el dia 29 del pasado para que, ántes de sujetarse á nuevo exámen el reglamento provisional, se decidiese si convenia al presente dar la constitucion. El señor Saenz abrió esta discusion interesante con un discurso, en el qual despues de asentar los principios generales de derecho público relativos á la naturaleza de una constitucion permanente, despues de demostrar que para que ésta fuese tal debia contener necesariamente la declaracion de una forma perpetua de gobierno, y que para ser adaptable y ajustada al pais, era preciso que ademas de una bondad absoluta y general, reuniese tambien una bondad relativa y particular, descendió á los detalles y á la aplicacion de estos principios, de un modo metódico y luminoso, haciendo ver por último resultado, que no teniendo facultades el Congreso en virtud del sistema representativo que el pais ha adoptado, para disponer de la suerte futura de las provincias, que ó por sufrir el yugo de los enemigos, ó por otras circunstancias, carecen hoy de representacion competente, tampoco las tiene para dar una constitucion que las comprenda; y una constitucion que no las comprenda, siendo como



son una parte principal é integrante del Estado, ó importaría una renuncia, una exclusion de ellas, y entonces atacariamos enormemente la integridad del Estado, que á todo trance hemos jurado sostener, ó jamas podrá llamarse sin evidente contradiccion constitucion del Estado: ni careciendo de partes elementales, podrá tener otra naturaleza que la de un Reglamento, ó Estatuto interino y provisional.

Los señores Presidente y Araoz sosteniendo la misma opinion desenvolvieron nuevas ideas enlazadas con los principios del señor Saenz, y con otros mas que expusieron detenidamente: siendo una de sus principales razones, que ántes de declararse la forma de gobierno que debe darse al Estado para siempre, no puede absolutamente proclamarse la constitucion permanente; porque ó la forma será monárquica, ó federal, ó de república una é indivisible: si la primera, la constitucion debe ajustarse de tal modo, que no pueda convenir á cada una de las otras, y reciprocamente debe decirse lo mismo de éstas. Y el Soberano Congreso inviste actualmente la representacion necesaria de todo el Estado, para proceder á elegir y sancionar la gran forma de gobierno, con que ha de ser regido en adelante por su convenio y allanamiento? y en caso que prevaleciese la afirmativa, que no es de esperarse estando á los principios que tan solemnemente hemos proclamado, puede hoy el Estado hacer frente á los gastos de una monarquia constitucional? puede cada una de las provincias libres, acudir á los que demanda una república federal? Es preciso que nos desengañemos, no se presenta en el dia otro camino que arreglar las cosas baxo el pie en que se hallan, organizar los poderes sociales de modo que su reciproco equilibrio sea bastante para afianzar la seguridad y libertad de los individuos, y del Estado, contraer la suma de nuestros esfuerzos reunidos á regenerar gradualmente unas costumbres formadas en tiempos de degradacion y despotismo, dirigir la opinion pública á aquella forma, que mas corresponda á los verdaderos intereses de esta Nacion reciente, y procurar estos grandes objetos por medio de reglamentos sabios hasta que libertándose todo el territorio del Estado por la accion unida de las provincias, que hoy se hallan luchando por su independecia, consigamos ver congregada la representacion completa de la Nacion, que es á quien corresponde la obra de la constitucion permanente.

Los mismos señores y el autor de la mocion, continuaron reflexionando mas extensamente sobre esta materia, hasta que habiéndose llenado el tiempo de la sesion, la suspendió por ahora el señor Presidente, haciendo saber á la sala que la discusion quedaba pendiente para renovarla en las sesiones públicas sucesivas.

#### SESION DEL VIÉRNES 27 DE JUNIO.

En ésta se continuó la materia pendiente del dia anterior. El señor Godoy pidiendo la palabra, opinó lo mismo que los Diputados que lo habian precedido en la discusion, manifestando que habiendo sido autor en el Tucuman de una mocion substancialmente idéntica á la

del dia, se habia allí discutido y analizado este asunto de tal modo, que casi no habia un Diputado que no conviniese en que las circunstancias actuales del pais resistian la oportunidad de la constitucion permanente; renovó algunas razones de las que entonces se habian expuesto, y deteniéndose en probar la impropiedad que aparecia en dar constitucion permanente á un pais, que siendo hoy pequeño, debia extenderse en breve á sus limites naturales, y por consiguiente demandaria otra nueva: concluyó con que sólo podia darse un reglamento ó estatuto.

Los señores Zavaleta y Pacheco hablaron en seguida por la opinion contraria. Los fundamentos principales en que se apoyó ésta, fueron que el pais cualquiera que fuesen sus circunstancias presentes debia ser constituido: pues no siendo otra cosa el constituirlo, que fixar su gobierno sobre bases sólidas de justicia, estableciendo y deslindando de un modo claro é inequívoco así las atribuciones, y deberes respectivos de los que han de ser investidos de autoridad, como los derechos y obligaciones de los que han de obedecer, no podia el Congreso prescindir de esta obra importante relativamente á las provincias de su representacion, que se hallaban en libertad, mucho mas quando ellas así lo quieren expresamente como consta de todos los poderes en cuya virtud se ha instalado este Congreso: que no era dado á los Diputados omitir el acto principal de sus encargos por unas conjeturas y presunciones que no tendrían talvez en el concepto de los comitentes la fuerza y valor, que se les pretende dar; que el temor de las consecuencias que pudiera producir la repulsa de la constitucion en algunas partes del Estado, por un efecto de las divisiones aun no bien cicatrizadas, era comun al Estatuto ó reglamento, que debe darse segun la opinion contraria; y que siendo buena la constitucion y conveniente á los intereses de los pueblos, nunca podrá imputarse á los Diputados que la promulguen cualquiera resultas, que sean extrañas á su formacion: que aunque sobreviniendo, como es de esperarse, la época apetecida en que recobre todo el Estado su libertad, deba reformarse y variarse la constitucion que ahora se haga para proporcionarla entonces á las nuevas circunstancias, y para que reciba todo el lleno de perfeccion de la voluntad general de todos los pueblos completamente representados, esta consideracion de lo futuro no la puede desnudar del carácter que ahora tenga como propia y verdadera constitucion, pues todas las obras humanas están sujetas al mismo destino: y por último que habiendo visto los pueblos anularse, y revocarse repetidas veces algunos reglamentos y Estatutos provisionarios, éstos no son ya aptos para hacer en ellos toda la impresion de respeto que es debida, ni pueden por esto mismo producir iguales ventajas públicas que una constitucion.

El señor Chorroarin impugnó en seguida esta opinion, insistió en que la forma perpetua de gobierno era esencial á una constitucion permanente, y que en el dia no habia representacion bastante para declarar aquella: expuso que aunque las leyes podian variarse con arreglo á las circunstancias, que las hacian con el tiempo

impracticables, no así la forma de gobierno, ni las leyes fundamentales de los estados, que una vez adoptadas no podían variarse, ni reformarse sin ocasionar convulsiones ruinosas y sin desquiciarlo todo: que para dar al país la constitución permanente era necesario consagrarse primero à la reforma y preparacion conveniente de las costumbres en que debía apoyarse, y por consiguiente que lo único que podía hacerse en el día era distribuir debidamente los poderes bajo la forma interina y pie en que hoy se halla el gobierno, para que sean respetados todos los derechos, y nadie sea atropellado, y para conservar nuestra independencia, que todavía se halla amagada de un sin número de peligros.

Se suspendió poco después esta discusión, y en la segunda hora se traxo à la vista la consulta de la Cámara sobre si el Dr. D. Matías Oliden podría conocer en los recursos elevados al Tribunal contra las providencias asesoradas de su hermano el gobernador de esta provincia, y oída la exposicion de los comisionados Señores Godoy y Rivera, se resolvió diferir esta resolución para después à pedimento de un Diputado. En seguida los Señores Zudañez y Patron dieron cuenta de los expedientes relativos à cartas de ciudadanía, que habían solicitado algunos españoles, y que se les habían pasado en comisión para que informasen sobre el mérito que respectivamente ministrasen. Después de oídos, y de haberse deducido por algunos Diputados varias consideraciones sobre si se pasarían estos expedientes al Director del Estado comisionándolo para que los resolviese, convino la sala en que este asunto se traxese à la vista à la segunda hora de la próxima sesión.

#### SESION DEL MIÉRCOLES 2 DE JULIO DE 1817.

Se abrió esta sesión por el nombramiento de Presidente y Vice-Presidente, que recayó en el Señor Rivera para el primer destino, y en el Señor Zudañez para el segundo: el uno Diputado de Misque, provincia de Cochabamba, y el otro de la capital de las Charcas.

Después de esto continuaron los debates sobre la mocion del Señor Saenz. El Señor Presidente habló al principio de la discusión sosteniendo la opinion primera por la negativa. El Señor Castro después de él en un discurso energicamente pronunciado defendió la necesidad, y conveniencia de dar al estado en su situacion actual la constitucion mas conforme porque este era el fin primero de la reunion del Congreso segun todos los poderes, y muy particularmente los que tenían los Diputados de Buenos-Ayres; porque una vez que los pueblos se habían fixado en esto, nosotros no eramos arbitros de una omision, que nos dexaba expuestos en todo caso à cargos incontables; por que si se dexaba la constitucion para la época

de entera libertad del territorio, habría tal vez entonces mayores dificultades que hoy para dar una constitucion que fuese aceptada uniformemente, pues entonces según la prevision de los mejores políticos era quando debía haber mas peligro de que pululase y se hiciese mas temible la discordia, como las historias de todos los siglos, y de toda la tierra nos enseñan; por que en el centro de sus convulsiones, y en medio de los lamentos generales, imputarian entonces los pueblos à no haberles dado la constitucion quando ellos mandaron que se la diesemos, la causa principal de sus desgracias é infeliz situacion, en cuyo caso no habría descargos, que pudieran defenderlos; y finalmente porque la constitucion era el gran principio de que debíamos derivar la esperanza de extinguir el fuego de los partidos, y de principiar la reforma de nuestras costumbres, pues ella sola era capaz de ir calmando las aspiraciones, y de ir acostumbRANDONES à aquella obediencia, que produce el orden, y la bella armonia de los estados. Se entretuvo después en satisfacer las objeciones mas graves de la opinion opuesta; y habiendo continuado algunos Señores opinando en pro y en contra, volvió à dexarse pendiente esta ardua discusion.

En la segunda hora se comunicó à la sala una nota del Director Supremo consultando si el Aniversario de la Independencia deberá celebrarse el día 9 de julio que corresponde à su sancion en el Congreso, ó al día diez en que fué publicada y celebrada por primera vez en el Tucuman. El Congreso después de un corto interválo empleado en reflexiones relativas à esta incidencia, acordó que el aniversario debía celebrarse el día 9 de julio. En seguida se leyó un oficio del reverendo obispo de Salta fecha 28 del pasado, en que exponiendo haber jurado privadamente en su oratorio la Independencia del Estado, luego que llegó al punto de su confinacion la orden para que aquel pueblo verificase el juramento, se halla sin embargo pronto y dispuesto à ratificarlo ó prestarlo de nuevo siempre que el Soberano Congreso así se lo ordenase: y fué acordado que el Señor Presidente contextase al reverendo obispo, que en la mañana del viernes, ó en la del lunes proximo se personase en la sala de las sesiones à jurar la Independencia del estado.

**BUENOS-AYRES:**

*Imprenta de BENAVENTE y Compañía.*

# EL REDACTOR

## DEL CONGRESO NACIONAL.

AGOSTO 1. DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos.*  
*Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.*  
*STATIUS LIB. 4. SILVARUM.*

SESION DEL VIÉRNES 4 DE JULIO DE 1817.

**A**PROBADA la Acta del día 2 y resuelta una leve incidencia relativa à la órden expedida para el juramento de la Independencia del Estado que debía prestar el obispo de Salta, se pasó à la discusion de la mocion hecha por el señor Saenz sobre la constitucion permanente, y habiéndose adelantado nuevas reflexiones en el particular hasta llenarse la primera hora, quedó pendiente con arreglo à un acuerdo anterior.

En la segunda hora se comunicó à la sala un oficio del Gobernador Intendente de la Provincia de Córdoba datado el 25 de junio, en que con referencia à documentos que acompaña da parte de que, habiendo sido requerido por repetidos oficios de la junta electoral, para que la ciudad procediese al nombramiento de algunos electores, que faltaban para completarla, habia pasado à publicar el bando de convocatoria; pero que habiendo recibido comunicaciones de la municipalidad para que suspendiese los efectos de dicho bando, fundándose en que habia caducado la actual asamblea electoral, ya por la ilegitimidad de su origen, ya por el vicio de su dilatada permanencia contra lo prevenido en el Estatuto Provisional, y excitándosele en consecuencia à la convocacion de otra nueva, se habia visto precisado à la suspension que solicitaba el Cabildo, y à elevar al Soberano Congreso el aviso correspondiente para que se dignase tomar en consideracion y resolver esta ocurrencia, pues fundándose el Cabildo en la original ilegitimidad de la asamblea electoral, y atacándose por consiguiente la representacion de los Diputados que en virtud de ella fueron incorporados en el seno de esta Augusta Corporacion, creia no corresponder à otra autoridad la decision respectiva. Despues de impuesta la sala de este contenido pasó à nombrar una comision para que examinando la materia detenidamente, presentase su dictamen à discusion con la brevedad posible, la qual recayó à pluralidad en el señor Laprida, Diputado de san Juan.

Con este motivo pidiendo la palabra el señor Salguero Diputado de Córdoba hizo mocion para que interin el Soberano Congreso resolvía el asunto expuesto se declarase haber recaido en su persona la representacion, voz,

y voto de los demas Diputados de Córdoba que faltaban, ò que se ordenase que entretanto no se expida dicha resolution se personen aquellos à desempeñar sus funciones; no habiendo sido apoyada esta mocion, pidió el señor Salguero que se insertase en la Acta en calidad de peticion.

En seguida se leyó una representacion del ciudadano D. Salvador de Alverdi, nativo de la Peninsula, y vecino del Tucuman, en la qual se queja de una providencia de aquel ministerio de hacienda, que poniéndolo al nivel de los realistas que hay en aquella ciudad, le perjudica en las prerrogativas, que como à ciudadano le corresponden; y habiéndose considerado por la sala que este era un asunto particular, acordó *que se pasase al Director Supremo.*

Se pusieron en resolution los expedientes sobre cartas de ciudadanía que se habian diferido en la sesion del 27 de junio, y con arreglo à los informes que entónces dieron los señores Zudañes, y Patron comisionados al efecto, *fué acordada la ciudadanía à los españoles D. Manuel Martínez y Garcia, D. José Alcaraz, D. Antonio Manuel de Molina, D. Francisco Gonzalez, D. Nicolas de Osamis, D. José Perez, y à D. Joaquin Oliveira, portugues; y mandado que para los restantes que se hallan pendientes, presentasen un proyecto de decreto los señores comisionados; salvando su voto el señor Pacheco por ochar ménos los informes de los respectivos Cabildos, que creia indispensables, y conforme à lo determinado antes.*

Posteriormente hizo mocion el señor Saenz para que el Soberano Congreso se sirva decretar por punto general, que se concedan algunas franquicias en el comercio à aquellas naciones que en qualquiera forma cooperan à la emancipacion de las Provincias Unidas, y proporcionalmente à las que observan una conducta neutral, pero que à los vasallos de aquellas potencias, que directa, ò indirectamente ayudan à España para subyugar à las Américas, ò consenten que sus subditos franqueen de qualquier modo transportes, ò artículos de guerra à la misma nacion, y para el mismo objeto, no se les con-

ceda parte alguna en nuestro comercio, ni puerto à sus buques. Esta interesante mocion fué apoyada suficientemente, y se difundió su resolucion conforme al reglamento de debates, levantándose en seguida la sesion.

#### SESION DEL LUNES 7 DE JULIO.

Reunidos los señores Diputados en la sala de las sesiones expuso el señor Zavaleta que en el Redactor n. 22 estaba comprendida entre las proposiciones resueltas por unanimidad la siguiente: *sin que esto perjudique que pueda conocer en alguno muy raro, y extraordinario en que la salud, y la necesidad pública así lo exijan indispensablemente à juicio del mismo Congreso con un voto sobre las dos terceras partes*; cuya proposicion sólo habia sido resuelta por pluralidad; y habiendo convenido la sala en la certidumbre de este reparo, pidió el señor Patron que se leyera la Acta respectiva, pues élla podia haber originado el error que acababa de repararse, y habiéndose leído la Acta, se vió que el Redactor estaba conforme à élla, por lo qual se mandó enmendar ésta, y que la reforma se publicase en el Redactor correspondiente.

Avisaron los Edecanes que el Reverendo Obispo de Salta estaba presente, y pedia ser introducido à prestar el juramento, y habiendoseles ordenado que lo introduxesen à la sala, se presentó despues su Ilustrisima. Arrodillado delante de un crucifijo, y con la mano sobre los santos Evangelios, el Señor Presidente le tomó el juramento en estos términos. ¿Jurais à Dios Nuestro Señor y prometéis à la Patria reconocer en el presente Congreso de Diputados la Soberania de los Pueblos que representan? si juro. ¿Jurais à Dios Nuestro Señor y prometéis à la Patria obedecer, guardar, y cumplir, y hacer guardar, y cumplir fielmente sus decretos y determinaciones? si juro. ¿Jurais à Dios Nuestro Señor y à los Santos Evangelios promover, y defender la libertad de las Provincias Unidas de Sud-América, y su independencia del rey de España Fernando VII, sus sucesores, y metrópoli, y de toda otra dominacion extranjerà? si juro. ¿Jurais à Dios Nuestro Señor y prometéis à la Patria el sosten de estos derechos con la vida, haberes, y fama? si juro. Si lo hiciereis Dios os ayude, y si no él y la patria os lo demanden, y hagan cargo. Concluido este acto el Reverendo Obispo se retiró de la sala.

Convenidos los Señores Diputados en diferir la discusion de la cuestión pendiente del Señor Saenz por ser urgente el despacho de la consulta del Gobernador Intendente de Córdoba, se mandó al comisionado Laprida hacer relacion del expediente.

Despues de haberse oido el informe, y de haberse empleado la mayor parte de la sesion en observaciones sobre el particular, el Señor Presidente recibió un mensaje del Director del Estado con el objeto de informarse si el Soberano Congreso asistiría à la funcion de iglesia en el Aniversario de la Independencia: hubieron varias opiniones sobre esto, y quedó acordado finalmente, que à excepcion del presente año por no permitirlo la premura del tiempo, el Congreso debia concurrir à esta funcion en los años sucesivos, por exigirlo así la grandeza del objeto.

#### SESION EXTRAORDINARIA DEL DIA 9 DE JULIO.

Despues de una magnífica funcion en la Cathedral se trasladó el Director Supremo con la brillante comitiva de las Autoridades à la sala de las sesiones, donde se hallaba reunido el Congreso. El Director Supremo arengó à esta Augusta Corporacion de una manera plausible, y fué correspondido por el Señor Presidente. El entusiasmo por la independencia y glorias de la patria brilló en las alocuciones de las Autoridades Civiles, Eclesiasticas, y Militares, à quienes el Señor Presidente les contestó en estos términos:

“Pueblo generoso de Buenos-Ayres! Base, y fundamento de la Nacion! la voluntad general es la justa medida de las sanciones del Cuerpo Soberano, y advertida que fué la de vuestro mayor interes, examinó su bondad, pesó sus dificultades, dilató sus resoluciones. Por una parte veia que nos circundaban à un tiempo ejércitos numerosos y aguerridos por el Norte, por el Este, y por el Oeste; sabia que nuestros sanguinarios enemigos envanecidos con sus victorias avanzaban nuestros terrenos; miraba con horror los tristes escombros que dexaron nuestras ruinas; advertia desautorizados nuestros brazos, y totalmente débiles nuestra fuerzas. En este conflicto veia que se desmembraban los miserables restos del ejército para reparar la anarquia que grasaba en algunos de nuestros pueblos: no ignoraba el estado de nulidad en que estaban los fondos nacionales: agotados los recursos, que en otro tiempo auxiliaron nuestras necesidades, formó una junta numerosa que tampoco encontró arbitrios, que fuesen adaptables à nuestras circunstancias. ¡Situacion triste, y deplorable!”

“Por otra parte tuvo en consideracion la justicia de vuestras reclamaciones, la grandeza de vuestros sacrificios, los comprometimientos de vuestro valor, que acabais de ratificar al Cuerpo Soberano. Superaron estos motivos à las grandes dificultades que se oponian, y apoderándose de los corazones de los Representantes del Pueblo el fuego sagrado de la patria se pusieron en pie, y formando una sola voz proclamaron solemnemente la libertad, é independencia de la América del sur de los reyes de España, de sus sucesores, y de otra qualquiera dominacion extranjerà. En este dia 9 de julio salió esta gran sancion de la sala del Tucuman, y voló como una paloma, que llevaba pendiente de su pico el ramo de oliva anunciando à los pueblos el término de su esclavitud, y el principio de su independencia. Dia glorioso, que hará época en los fastos de nuestra historia; porque en él ha renacido el espíritu público, se han desplegado los génius bravos de los hijos de América, se formaron de la nada ejércitos fuertes que nos llenan de laureles por los mismos puntos por donde amenazaban los peligros. ¡Que prodigio! Ciudadanos! afianzad esta obra que toda es vuestra con la union, con la obediencia, en una palabra con vuestras virtudes. El Cuerpo Soberano derramará su sangre por sostenerla: el Poder Ejecutivo pondrá los medios para asegurarla, y para inmortalizar el nombre del dignísimo pueblo de Buenos-Ayres y de las Provincias de su union.”



## SESION DEL VIERNES 11 DE JULIO.

Propuesta à discusion la consulta pendiente del Gobernador de Córdoba sobre la ilegitimidad de la Junta Electoral de aquella provincia se abrió un pliego del Ayuntamiento de aquella ciudad dirigido al Soberano Congreso, en que con inclusion de 4 documentos instruye sobre la ocurrencia en cuestión. Informada la sala de su contenido, y discutida la materia con toda la prolixidad suficiente, como en el acto de procederse à la votacion incidiese por segunda vez la duda sobre la asistencia del Señor Salguero à la resolucion por ser parte interesada, expuso este que sin necesidad de ventilarse el punto se retiraba voluntariamente de la sala como lo hizo. Habiéndose procedido à votacion, y ya en el acto de calificarse los sufragios el Señor Saenz expuso reparos de consideracion, que no podian salvarse sin tener à la vista la Acta del Ayuntamiento, y el expediente con que se habia informado à este Soberano Congreso, que retenia en su poder el comisionado Laprida, por lo qual se difirió la resolucion hasta la sesion inmediata.

## SESION DEL LUNES 14 DE JULIO.

Trahidos à la vista todos los documentos relativos al asunto de Córdoba pendiente, leida la representacion hecha à aquel Cabildo por su sindico procurador, y la Acta capitular, que en ella se promovia, se siguieron debates interesantes en que se empeñaron los Señores Saenz, Passo, Araoz, Zavalta, Castro, y Bustamante, ya generalizando la discusion sobre la intervencion que pueda corresponder à las municipalidades en actos que son de todo el pueblo, ya tratando cuestiones de hecho por lo que aparecia de los documentos, en que se sostuvo por unos no haber decidido el Cabildo sobre la legitimidad de la junta de electores, sino que sólo habia incitado al gobierno para que reuniendo al pueblo, alli se decidiese, y otros sostuvieron la afirmativa. Puesto el asunto en estado de resolverse, se procedió à los sufragios, y hecha la calificacion resultò acordado por la mayoria: *que la provincia de Córdoba pueda renovar, si lo estimare conveniente, su Asamblea Electoral, como lo han hecho otras provincias; pero sin mezclarse el Cabildo en el origen que aquella tuvo, ni en calificar la eleccion de los Diputados.*

## SESION DEL VIERNES 18 DE JULIO.

Habiéndose expuesto por el Señor Presidente que creia ya urgente el despacho de la consulta elevada por la Cámara de Justicia sobre si la calidad de hermano del Gobernador Intendente de esta provincia en el Camarista Dr. D. Matias Oliden era impedimento para entender en los recursos introducidos al Tribunal contra las providencias asesoradas de dicho Gobernador, se procedió à esta discusion, siu accederse à la peticion del Señor Laprida para que antes se discutiese la mocion pendiente del Diputado Patron reducida à que se tome en consideracion por el Congreso un arbitrio conveniente para la expedicion de los asuntos comunes que por no tener designado en las leyes el método de su resolucion se hallaban pendientes, y podian ir ocurriendo ante la Soberania. Se discurió

(3)

prolijamente sobre aquel punto por varios Señores Diputados, sosteniendo algunos que debia devolverse à la Cámara para que lo decidiese en acuerdo, supliendose con abogados los vocales impedidos, pues si no habia leyes expresas, habia al menos principios para regirse en esta resolucion. El Señor Patron sostuvo que esta decision era privativamente del resorte del Congreso probando con varias razones que el caso presente no era de aquellos que dexaban lugar à las interpretaciones de la misma autoridad judicial arreglandose en ellas à los principios admitidos en el foro. El Señor Saenz apoyò esta opinion con nuevas observaciones, y estando ya el asunto à punto de resolverse, se difirió hasta el dia siguiente à pedimento del Señor Passo.

Entonces pidió el Señor Serrano, y quedó acordado, que se oficiase al Director del Estado, para que ordenase que los europeos de Córdoba completasen el empréstito de quarenta mil pesos de contribucion sancionado por el Soberano Congreso en 20 y 24 de abril del año anterior con el importante objeto de proporcionar algunos auxilios al ejército del Perú, debiendosele pasar al efecto los acuerdos celebrados; cuya disposicion, agregó el Señor Salguero, se hiciese extensiva à los americanos notoriamente desafectos à la gran causa del país.

## SESION DEL SABADO 19 DE JULIO

Habiendo manifestado el señor Presidente que el objeto de la presente sesion era decidir la consulta de la Cámara de Justicia sobre el impedimento del vocal Dr. D. Matias Oliden, cuyo punto estaba ya suficientemente discutido, se entrò en observaciones sobre los términos en que debia fixarse la proposicion, esto es, si à la providencia se le daria tal extension, que pudiese tenerse por regla general, ó sólo seria contraida al caso particular de la consulta: decidido lo primero, se puso en votacion la proposicion siguiente; ¿Hasta que grado estará impedido el juez para conocer en las causas apeladas en el caso de la consulta de la Cámara? y resultò acordado por una mayoria correspondiente al primer orden: *que se abstenga de conocer el camarista, que tenga relacion de parentesco con el juez de quien se apela hasta los nietos inclusive en linea recta, y hasta los hermanos en la transversal; obrando el mismo impedimento las relaciones de afinidad en las causas sentenciadas por suegro, yerno, y cuñado; cuya disposicion deberá regir entretanto no se promulgue el Código Legislativo.* El señor Chorroarin, que habia opinado que el impedimento en la linea transversal debia ser extensivo hasta los grados de tio, y sobrino, salvò su voto.

Posteriormente expuso el señor Diputado Saenz que siendo frecuentes las dudas y dificultades que ocurrían en la clasificacion del orden à que corresponden los asuntos, renovaba la mocion hecha en sesion del 20 de junio próximo, y pedia que se determinase en primera sesion reservada porque orden de votacion debia resolverse la duda, quando declarando la Mesa que el asunto en cuestión es del segundo, se reclama como perteneciente al primero: un número suficiente de Diputados apoyò esta reclamacion.



## SESION DEL LUNES 21 DE JULIO.

Se invirtió toda la primera hora en un bello discurso pronunciado por el señor Diputado Passo en el qual epilogando quanto se habia dicho anteriormente en la celebre cuestión sobre si el país se halla en estado de recibir la constitucion permanente, que debe regulo en adelante, impugnó por su orden todos los fundamentos de la opinion negativa, y estableció sobre nuevas observaciones la necesidad, y conveniencia de proceder en el día á obra tan importante.

La segunda hora se principió por la lectura de una nota del Director del Estado de 25 de junio, acompañando el Arancel de los Derechos de Aduana para su examen en el Congreso. Se leyó así mismo otra nota de 8 del presente en que se propone la creacion, y reglamento de una comision de hacienda destinada á la cobranza de las deudas atrasadas de Aduana; y fué comisionado para informar sobre ella el señor Diputado Zavaleta.

Se traxo tambien á la vista una comunicacion del Gobernador Intendente del Tucuman de 21 de junio, en que incluyendo un expediente promovido por D. Saturnino Jimenez consulta si, no habiendo revocado la Asamblea General Constituyente, quando se propuso proteger los matrimonios, las pragmáticas sanciones de 23 de marzo de 76 y 10 de abril de 803 podrán los Parrucos casar á los menores de 25 años, y mayores de 16 contra la rebultad de sus padres, tutores etc. quando el disenso de estos es motivado por desigualdad de linages, ó fortuna, y fué comisionado para el informe el señor Diputado Achega.

Se nombró tambien al señor Diputado Bustamente para informar sobre el recurso introducido al Congreso por D. Agustin Donado contra la violencia que le infirió á su persona el Cabildo de esta capital con transgresion del fuero que gozaba como miembro de la Asamblea Constituyente.

Habiéndose traído á la vista las peticiones de cartas de ciudadanía se comisionó á los señores Zudañez y Patron, para que presentaran un proyecto de decreto fixando por punto general las calidades que deben concurrir en los candidatos para obtener la prerogativa de ciudadanos del Estado. Ultimamente, habiéndose expuesto por el Secretario que se hallaba detenido el despacho de las cartas concedidas en las sesiones anteriores por no estar regulado el derecho de Media Anata, ni haber constancia en el Tribunal de Cuentas para dirigirse en este particular, se acordó que se expidiesen sin este requisito.

## SESION DEL JUEVES 24 DE JULIO.

Se principió por la lectura de la Acta del 21 y despues de aprobada, y suscripta, hizo saber á la sala el señor Presidente, que el señor Saenz no pudiendo asistir á la sesion pedia que se difiriese el orden del dia hasta la siguiente, pues tenia que exponer observaciones de importancia, que serian muy conducentes al tiempo de resolverse la mocion que tenia propuesta; y habiendo convenido en esto los Señores Diputados, se procedió á la

(4) lectura de una nota del Supremo Director del 21 del corriente por la que elevaba al Soberano Congreso la representacion de D. Ventura Vazquez expatriado de estas provincias á consecuencia de la jornada de 16 de abril de 1815, recomendada por el Ayuntamiento de esta ciudad, para que el Congreso resolviese si se le admitiria ó no en el seno de las Provincias Unidas; y habiéndose leído dicha representacion, y mediacion del Cabildo, y hechióse algunas reflexiones sobre el caso con presencia de la Acta de 13 de mayo del presente en que aparece igual solicitud de D. Saturnino Peña, y del Dr. D. Pedro Pablo Vidal, se pasó á fixar la proposicion que habia de votarse, y verificada esta operacion resultó acordado: *que se cometa al Supremo Director para que con vista de los antecedentes, de las circunstancias del País, de las de la persona que solicita su restituicion, y dictamen de Asesor determine lo que fuere conveniente.* Salvó su voto el Señor Serrano.

Trahida á la vista la Nota del Director Supremo, á que acompaña el Arancel de los Derechos de Aduana, y habiéndose tratado sobre el expediente que se debia tomar para su reconocimiento, y examen quedó acordado: *Que se nombre una Comision interior de tres individuos autorizada para tomar los informes, que crea convenientes, que juntamente con el suyo los presentará al Congreso para la resolucion final que corresponda.* Se pasó despues al nombramiento de la comision y recayó en los Señores Diputados Godoy, Patron, y Boedo.

Habiéndose leído por último el recurso de D. José Isasa, implorando la Soberana clemencia del Congreso para que se alisien sus padecimientos, y confinacion, ocasionados por la parte de que ha sido acusado en los disturbios pasados de la Provincia de Cordoba, en obsequio al grande Aniversario de la Independencia del Estado, se acordó diferirlo para que se tratase en sesion extraordinaria.

## SESION DEL LUNES 28 DE JULIO.

Toda ésta se empleó en dos interesantes discursos, uno que llenó toda la primera hora, y fué pronunciado por el Señor Vice-Presidente Zudañez que sostuvo la necesidad y conveniencia de dar al Estado quanto antes la Constitucion permanente; y otro que duró toda la segunda hora, y fué pronunciado por el Señor Diputado Saenz probando que la cuestión era en realidad de puro nombre, pues los Diputados que sostenian la opinion negativa estaban porque se hiciese en orden á la division de los Poderes, y arreglo de la administracion quanto querian que se hiciese los Diputados que sostenian la afirmativa, discordando solamente en que tal division y arreglo por las circunstancias del Estado, que no se halla representado en una parte muy principal, y demas razones que se han dicho, no podian llevar el sello de una constitucion rigurosa y permanente. Despues se leyó una representacion del Cabildo de Cordoba relativa á la Diputacion de aquella Provincia, que se pasó en comision al Señor Laprida.

## BUENOS-AIRES:

Imprenta de BENAVENTE y Campaña.

## EL REDACTOR

## DEL CONGRESO NACIONAL.

SETIEMBRE 1. DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos.*  
*Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.*  
*STATIUS LIB. 4. SILVARUM.*

## SESION EXTRAORDINARIA DEL MIÉRCOLES 30 DE JULIO.

Después de evacuados los asuntos, que fueron el objeto principal de la discusion de este día, se mandó por el Congreso que se publicase en el Redactor el acuerdo del día 23 del corriente que recayó en la mocion del Señor Saenz, para que se determinase por que orden de votacion debia resolverse la duda, quando declarando la Mesa que el asunto en cuestión es del segundo, se reclama como perteneciente al primero, y fué: *que en los casos de la mocion se decidiese la duda por un voto sobre la mitad de todos los Diputados, aun quando no concurren.*

Se dispuso igualmente á propuesta del mismo Señor Saenz, que para facilitar las funciones del Secretario en las Sesiones del Congreso asistiese á ellas en adelante el Prosecretario ocupando el lugar y asiento destinado á los de su clase.

## SESION DEL VIÉRNES 1. DE AGOSTO DE 1817.

Inmediatamente que se reunieron en la Sala los Señores Diputados se trató sobre el nombramiento de Presidente y Vice-Presidente, y verificada la votacion el Secretario proclamó electos al Señor Dr. D. Luis José de Chorroarin, Diputado de Buenos-Ayres, y al Señor Dr. D. Francisco Narciso de Laprida Diputado de San Juan, el 1. para Presidente, y el 2. para Vice Presidente quienes tomaron en el acto posesion de sus Sillas.

Se pasó despues á la ardua controversia sobre si convenia mas en el día dar la Constitucion permanente, ó un Estatuto provisional, y renovados los principales fundamentos de ambas opiniones hasta pedir el Señor Zudáñez que estando la materia suficientemente discutida se procediese á votacion, convenida en esto la Sala, y clasificada la cuestión del primer orden, se puso en sufragio la proposicion siguiente *¿Si conviene al presente dar la Constitucion?* Tomados todos lo votos, y siendo pasado el término de la Sesion se difirió el escrutinio para la Sesion publica inmediata, quedando ordenado que la referida proposicion se pasase á los Señores Diputados que no habian asistido para que sufragasen á su vista.

## SESION DEL MIÉRCOLES 6 DE AGOSTO.

Verificada la calificacion de los sufragios de la Sesion anterior resultó que aunque la mayoria del Congreso estaba porque se diese al presente la Constitucion, sin embargo una gran parte de los votos contenia calidades diferentes, y no podian conciliarse en los términos requeridos para hacer sancion en los asuntos de primer orden, como el presente. El señor Malavia y otros Diputados exigian que se reservase á los Pueblos ocupados por el enemigo el derecho de revision y sancion: el Señor Bustamante, y algunos otros, que se salvasen por un artículo de la Constitucion los derechos de los Pueblos no representados; y habiendo prevalecido una votacion en estos últimos términos despues de haberse reflexionado prolijaamente sobre las dificultades que embarazaban el arribar á la pluralidad competente, hizo mocion el Señor Carrasco para que igualmente se salvasen los derechos de los Pueblos ocupados por el enemigo, que tienen en el Congreso representacion diminuta, y habiendo sido suficientemente apoyada se señaló para su discusion la sesion proxima.

## SESION DEL VIÉRNES 8 DE AGOSTO.

Aprobada la Acta de la Sesion anterior se abrió un pliego del Director Supremo, que contenia la Nota siguiente:

Soberano Señor ——— Empeñado cada dia mas por mis peculiares obligaciones en el grande cimiento, y prosperidad del Estado cuya suprema direccion se ha dignado confiarme Vuestra Soberania, he meditado establecer en esta Capital á imitacion de todas las grandes naciones de la Europa una Compañia de Comercio á que puedan asociarse todos los habitantes de las Provincias que quieran poner en circulacion sus capitales. y aumentar sus fortunas para dar por medio de ella un fuerte impulso á la industria nacional, valor á los frutos territoriales, instruccion y nuevos arbitrios á los comerciantes, acrecentamientos agigantados á los fondos del Estado respecto á nuestra administracion, consideraciones á las Potencias extrangeras, aumentó á la poblacion, y aprecio á los Vi-

lletes de amortizacion con otros mas felices resultados que omito detallar: pero como registrada la historia de esta clase de establecimientos no hay nacion alguna del mundo por mezquina que se considere en su sistema de administracion que no haya concedido á las compañías de Comercio algunas gracias y privilegios, unos de absoluta necesidad para su primer entable, y otros esencialmente conducentes para su estabilidad, he creido de mi deber ocurrir á Vuestra Soberania para manifestarle este designio con el fin de que si lo tuviese á bien, se digne facultarme á otorgar las gracias y privilegios que considero precisos al logro de tan interesante objeto, en que veo cifrada la felicidad del Estado; teniendo presente que ellos, qualesquiera que sean, no revestiran en ningun caso ni sentido la odiosidad que segun politicas opiniones de algunos envuelven en si aquellas denominaciones, puesto que todos los habitantes del Estado podran disfrutarlos á su arbitrio, siempre que determinen asociarse, considerandose con este respecto generales á toda la masa comun, en quien reluiran indudablemente las utilidades de este establecimiento que me apresuro á realizar por varios urgentes motivos de pública utilidad con el Reglamento que debe regirlo, si Vuestra Soberania se digna acceder á esta nota con la posible preferencia á los demas asuntos que ocupan su alta consideracion — Dios guarde A.c.

Despues de esta lectura se trató sobre la necesidad de tener á la vista el plan organico de la Compañia de Comercio propuesta para resolver con acierto sobre el contenido de la Nota; y habiendose procedido á votacion quedó acordado se contestase al Director Supremo: *que el Congreso consideraba indispensable la remision del Plan, baxo del qual deba girar, y protegerse la Compañia de que trata la Nota.*

Discutida despues detenidamente la mocion hecha por el Señor Carrasco en la Sesion anterior, propuso el Señor Pacheco con motivo del debate que el Congreso tomase providencia para que los Pueblos que no estan ocupados por el enemigo, y que no tienen integra su representacion remitan á la mayor brevedad el número de Diputados que les corresponde, ó simplifiquen su representacion segun les convenga; é igualmente para que los Diputados incorporados que se hallan ausentes, se pongan en marcha sin demora á ocupar sus destinos en el Congreso: apoyaron esta mocion algunos Señores, y siendo pasada la hora se levantó la Sesion.

#### SESION DEL LUNES 11 DE AGOSTO.

Leida, y suscripta la Acta de la anterior sesion el señor Presidente trató de que se adoptase un temperamento para acordar las opiniones de los señores Diputados, que aunque de acuerdo en la mayor parte en orden á que se diese al presente la Constitucion, discordaban sin embargo en la conuinacion de esta providencia con el grado presente de la Representacion Nacional: consideracion de que dependian las calidades adherentes á una gran parte de los sufragios, y la mocion discutida del señor Carrasco, que éllas habian originado. En esta virtud se fijó la proposicion siguiente *¿ Si por un artículo de la constitucion se salvaran los derechos, que respectivamente tienen las provincias y pueblos del Estado. Se sancionó la afirmativa por una pluralidad excedente.*

(2)

Sucedió una breve discusion sobre el nombramiento y número de los Diputados que habian de comisionarse para organizar el proyecto de Constitucion con cuyo motivo pidió el señor Bustamante que se fijase un término á la comision dentro del qual debiese presentar sus trabajos. Determinado por el señor Presidente que la comision se compusiese de cinco individuos, y verificada la votacion para su nombramiento resultaron electos los señores Bustamante, Serrano, Zivaleta, Paso y Saenz.

En seguida se leyó un oficio del Director Supremo de 8 del corriente devolviendo el Estatuto Provisorio con los reparos que ha creido indispensable proponer á la consideracion Soberana para que se sirva decidir sobre ellos ántes de promulgarlo, y ponerlo en observancia; con cuyo motivo propuso el señor Presidente que superadas las dificultades que habian ocurrido para decidirse el Congreso á dar al presente la Constitucion le parecia que no debia perderse tiempo en allanar todo lo relativo al Estatuto para que signiese rigiendo interim aquella no pudiese publicarse; quedó indicado este asunto para la sesion próxima.

Se comunicó tambien á la Sala otra Nota del Director fecha 9 del corriente acompañada de documentos por la que eleva á la resolucion del Congreso la consulta del Jefe del Estado Mayor General, sobre el uniforme con que deba distinguirse los oficiales generales de la Nacion, y si ademas de los Brigadieres podrán tambien comprehenderse en esta clase los Coroneles Mayores: habiéndose hablado algun tiempo sobre esto por varios Diputados se acordó diferir por ahora la discusion, y providencia correspondiente.

Leida una representacion de D. Pedro Roca, Sargento Mayor graduado, y Edecán del Soberano Congreso en que alegando varias causas hace dimision de este destino le fué admitida. Las representaciones de algunos oficiales del ejército que en virtud de estar impuestos de la solicitud de Roca pretenden la vacante. despues de leidas por el Secretario, se dexaron para tratarse en sesion reservada á pedimento del Diputado Zuñales.

Ultimamente expuso el señor Serrano, que daba cuenta de la comision, que con motivo de la mocion del señor Azevedo para que el Congreso premiase de una manera correspondiente al General del Ejército de los Andes, se le habia encargado á él, y á los señores Saenz, y Lopez para que impuestos de lo acordado en este punto por la Asamblea anterior comunicasen su dictámen á la Sala; y que la opinion de la comision era que no habia un motivo para variar las disposiciones de la Asamblea en esta parte, segun las cuales los escudos debian considerarse premios militares, y su distribucion pertenecia al Poder Ejecutivo; sin perjuicio de que el Cuerpo Soberano pueda reservarse el hacer por si esta demostracion en casos extraordinarios, y de servicios muy relevantes. Despues de esto se levantó la sesion.

El Diputado Presidente expuso, que aunque había quedado pendiente para la actual sesion la resolucion que debia tomarse sobre la Nota de 8 del corriente de los reparos del Director Supremo relativos al Estatuto Provisional, y sobre la del 9 del mismo concerniente a la consulta del Cefe del Estado Mayor General, no podia dexar de manifestar a la Sala la visible urgencia del despacho de la consulta del Poder Ejecutivo hecha en 8 de julio solicitando la aprobacion del Decreto de amortizacion de 29 de marzo, especialmente la que debe recaer sobre su articulo 7. a que es relativo el Reglamento Provisional para la creacion de una Comision encargada de la cobranza de las deudas atrasadas de Aduana, cuyo asunto tenia en comision el señor Zavaleta; y que en esta consideracion lo proponia por asunto de la discusion del dia.

Aunque el Señor Bustamante hizo saber en este acto que estaba pronto a evacuar la comision que igualmente tenia para informar sobre un recurso de D. Agustín Donado, el Señor Zavaleta tuvo orden para exponer en la presente Sesión el resultado de la suya, y verificado esto circunstanciadamente manifestando los reparos, y adiciones que en su concepto podian hacerse a algunos articulos del Reglamento presentado por el Poder Ejecutivo para regir a la Comision de que trata el articulo 7. del Decreto de 29 de Marzo, se tomó el asunto en consideracion, y se pasó a discutirlo en la forma acostumbrada. La discusion abrazó dicho Decreto, y el Reglamento de la Comision relativa a su articulo 7. Los Señores Passo, y Godoy sostuvieron que debia suspenderse la aprobacion del Decreto de 29 de Marzo hasta el exámen del Arancel de los Derechos de Aduana por la intima conexión que habia entre ambos: sin embargo la pluralidad adoptó la opinion contraria principalmente por sostener inalterable el credito de la amortizacion establecida en dicho Decreto; y habiendose en esta virtud procedido a votacion quedó aprobado el referido Decreto de 29 de Marzo a excepcion del articulo 7. que se reservó para tratarlo separadamente; y el articulo 10 hasta las resultas del Arancel de Aduana.

## SESION DEL SABADO 16 DE AGOSTO.

Despues de haberse tratado suficientemente sobre el articulo 7. que se dexó pendiente en la Sesion anterior, y de haberse salvado algunas incidencias sobre el orden de la votacion, se procedió a la votacion por estas proposiciones: 1. si se formará una Comision de tres individuos para el cobro de las deudas atrasadas de Aduana, reservando al Supremo Director el nombramiento de los que la liyan de componer?

Segunda: si se autorizará a esta Comision para que entienda y obligue al pago de las deudas atrasadas de Aduana en los términos que prescriba el Reglamento que apruebe el Congreso?

Tercera: si dicha Comision llamará a sí todos los expedientes que hoy se esten siguiendo, sean de la naturaleza que fuesen, y en qualquier estado en que se hallaren?

(3)

En todas tres fué aprobada la afirmativa. En seguida se tomó éste en consideracion, y admitidas las modificaciones, y adiciones que en algunos articulos se tuvieron por necesarias resultó aprobado en los términos siguientes.

**REGLAMENTO QUE DEBE OBSERVAR LA COMISION DESTINADA AL COBRO DE LAS DEUDAS ATRASADAS DE ADUANA, QUE SE EXPRESA EN EL ARTICULO 7 DEL DECRETO DE 29 DE MARZO DEL PRESENTE AÑO.**

ARTICULO 1. Pedirá a la Aduana una razon de las deudas atrasadas, la qual será comprensiva de aquellas que tengan sus plazos cumplidos hasta 30 de junio de 1816.

II. Con dicha nota procederá a llamar a su presencia a los deudores a quienes reconvenida para su pago ante un Escribano que elegirá para sus actuaciones sentándose por diligencia la contextacion que dé cada uno, la qual si ofreciere alguna duda de derecho se consultará por dicha Comision con qualesquiera de los Asesores nombrados, quienes asistirán al despacho dando sus dictámenes en lo necesario, debiendo intervenir el Agente auxiliar por parte del Fisco en los casos dudosos.

III. El principal objeto de dicha Comision será compeler al pago de lo que se debe al Estado por la via executiva teniendo presente con respecto a su facultades los términos en que se ha sancionado el articulo 7. del Decreto de 29 de marzo.

IV. No se admitirá escrito alguno en los juicios que se formen, y las contestaciones que den los deudores serán ante los jueces con el Asesor, las cuales se extenderán por el escribano firmando éste y la parte, cuyo acto podrá tener lugar hasta tres veces, y con la última exposicion será terminado el asunto que se verbase, que tendrá cumplido efecto a menos que no se aquieten las partes con el pronunciamiento, pues en tal caso les queda el recurso de la consulta, que debe hacer la comision al Supremo Director, pudiendo éste confirmar, ó revocar aquellas sentencias, asesorándose de su Asesor General ó de qualquiera de sus Secretarios Letrados.

V. Los ciudadanos nombrados para dicha Comision actuarán en la Sala de Ordenanza del Tribunal de Cuentas, reuniéndose los Lunes, Miércoles, y Sábados de cada semana: con advertencia que si en estos hubiere alguno que fuere de ambos preceptos, u ofreciere algun otro inconveniente deberán reemplazarlo.

VI. El Administrador de Aduana sin perjuicio de las funciones de la dicha comision activará en quanto esté a su alcance las deudas, sin hacerlo en aquellas en que tenga abierto juicio executivo la comision, obrando de modo que auxilie la execucion del cobro del Crédito Nacional, sin interrumpir las amplias facultades que reviste aquella.

VII. La Aduana admitirá los documentos de amortizacion que fueren decretados por el Supremo Director en su totalidad para el pago de las deudas que hoy tengan sus plazos cumplidos hasta 30 de junio de 1816, exigiendo los competentes intereses sobre la parte del Estado hasta el dia de su cancelacion con arreglo al

Decreto que la rige de 25 de junio de 1811.

VIII. No se cancelará deuda de las atrasadas sin que se exhiba en dinero efectivo la pequeña parte que corresponda á los ramos ajenos, como son Ciudad, Hospital y Consulado.

IX. La contaduría de la Aduana pasará al Secretario de Estado del Departamento de Hacienda cada dos meses una Nota que manifieste lo pagado por deudas que execute la expresada Comision.

X. Se nombrará de los ciudadanos elegidos un Presidente para que haga guardar el orden, debiendo turnar cada quatro meses las tres personas de los que componen la dicha comision, la que terminará sus trabajos á un año de la fecha no exigiendo otra providencia las circunstancias.

XI. Por enfermedad de uno de los tres Jueces podrán los dos restantes oír en juicio, y sentenciar, pero si llegasen á discordar en la votacion, la decidirá uno de los Asesores, que entrará con voto, alternándose para esto por el mismo período de tiempo que el Presidente.

Firmado — *Luis José de Chorroarin*, Presidente. —  
*Eugenio Elia*, Secretario.

SESIONES DE LOS DIAS 18, 22 Y 25 DE AGOSTO.

La discusion sostenida en estas sesiones tuvo por objeto el adoptar un expediente capaz de desembarazar al Con-

(4)

greso de multitud de asuntos de un despacho frecuente, y que hoy están sujetos á su inmediata resolucion por no haber leyes hasta ahora que se la designen, siendo el fin del Congreso consagrarse con la posible exclusion á sus altas funciones en calidad de Constituyente.

NOTA. En la sesion reservada del Miércoles 20 del corriente despues de evacuados los objetos principales de la reunion fué nombrado Edecán del Congreso el Teniente Coronel graduado D. Joaquin Lemoine con el mismo sueldo de su antecesor Roca, habiendo tenido presentes el Congreso los sacrificios de este individuo, en cuyos bienes y familia se ha señalado la sevicia del ejército español al apoderarse de Charcas, su pais nativo.



**BUENOS-AYRES:**

*Imprenta de BENAVENTE y Compañía.*



# EL REDACTOR

## DEL CONGRESO NACIONAL.

OCTUBRE 1. DE 1817.

.....*Steriles transmissimus annos.*  
*Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.*  
*STATIUS LIB. 4. SILVÆRUM.*

### SESION DEL VIÉRNES 29 DE AGOSTO.

**T**odo lo que aumenta la fuerza moral y política de los Estados exige particular atencion de las Autoridades que los presiden. La naturalizacion de los Extranjeros es sin duda uno de los medios que facilitan esta adquisicion importante, y aunque sus ventajas han sido conocidas en casi todos los tiempos, sobre todo en una Potencia de nuestros días que ha sabido practicar este recurso con las debidas proporciones de liberalidad y cautela, hemos visto crecer la poblacion con una rapidez que sorprende, y que ha excedido enormemente los cálculos ordinarios de la política. No queriendo por lo tanto el Congreso tener suspenso el despacho de dichos asuntos todo el tiempo que continúe trabajando la Constitucion del Estado, y siéndole indispensable por otra parte desembarazarse de ellos para emplearse con desahogo en estos trabajos esenciales, ha tratado de facultar interinamente al Supremo Poder Ejecutivo para expedir las Cartas de Ciudadania ajustándose a las reglas que debia dictarle al efecto. Los señores Zudañes y Patron que habian sido comisionados para extenderlas presentaron el Proyecto de Decreto que fué discutido parte en las últimas sesiones, y parte en la presente. Asegurar al Pais la posesion de las ventajas que deben resultarle del aumento de hombres, que con su opinion, sus ciencias, industria, y capitales trabajen en su defensa, y engrandecimiento, y a éstos la posesion de las prerogativas a que tienen derecho desde que se unen a nuestra suerte, han sido las miras del Congreso, y la materia de la discusion, que por último fué resuelta en los términos de la siguiente Nota.

**EXMO. SOR.** — El Soberano Congreso ha acordado en sesion del 29 de Agosto facultar a V. E. para que por ahora expida los títulos de ciudadania hasta tanto se forme la Constitucion del Estado, teniendo en consideracion las calidades siguientes. —

1.<sup>a</sup> Que a mas de lo prevenido en el cap. 3. secc. 1. del Estatuto Provisional, los españoles, y demas extrangeros que soliciten ser ciudadanos acreditaran su buena comportacion pública.

2.<sup>a</sup> Unos y otros prestarán juramento de defender, sacrificando sus bienes y vidas, la Independencia de las Provincias Unidas de Sud-América del Rey de España sus sucesores y Metrópoli, y de toda otra Potencia extrangera, pudiendo comisionar V. E. la recepcion de este juramento.

3.<sup>a</sup> No se concederá carta de ciudadania al que no haya residido 4 años dentro del territorio del Estado a ménos que un mérito relevante, servicios distinguidos, o la utilidad de la Nacion exijan dispensar este término, cuyo discernimiento queda al prudente juicio de V. E.

4.<sup>a</sup> Las informaciones de adhesion a la sagrada causa de la independencia Nacional, y demas requisitos expresados se formarán precisamente ante los Gobernadores de Provincia, o Tenientes en cuyo territorio residan los pretendientes, con audiencia formal del Sindico Procurador, informe del Cuerpo Municipal, y del mismo jefe, y en su defecto se desecharán. Las cartas que se concedieren se publicarán en la Gazeta Ministerial. —

Firmado &c.

### SESION DEL LUNES 1. DE SETIEMBRE DE 1817.

Reunido el Congreso a la hora de estilo en la mañana de este día se abrió la Sesion por la lectura de la Acta antecedente, que fué aprobada y suscripta. Inmediatamente el señor Presidente expuso, que siendo concluido el término de la Presidencia y Vice-Presidencia actuales era de orden que se procediese ante todo al nombramiento de los diputados, que debian subrogarse en estos destinos; cuyo acto verificado fueron elegidos el Sr. Diputado de Catamarca Dr. D. Manuel Antonio Azevedo para Presidente, y para Vice-Presidente el Sr. Diputado de Buenos-Ayres Dr. D. Matias Patron.

Habiendo indicado el señor Presidente que podia procederse a la discusion de la mocion hecha por el señor Pacheco en 8 de Agosto para que los pueblos que no esten ocupados por el enemigo, y que no tienen integra su representacion, remitan a la mayor brevedad los Di-

(2)

putados que les falten, ó simplifiquen aquella segun les convenga, tomando la palabra el Señor Castro, pidió se tratase con preferencia sobre la comunicacion que tenia presentada, y habia recibido del Cabildo de la Rioja con una solicitud del Diputado territorial de Famatina D. José Florentino Rivera. Convenida la Sala se pasó á la lectura de ambas notas; la primera de dicha Municipalidad al Señor Diputado Dr. D. Pedro Ignacio de Castro, dirigiendole original el oficio del Diputado de Famatina, á fin de que por su conducto fuese elevada á la consideracion Soberana, ó Gobierno Supremo; la segunda solicitando que el Soberano Congreso se dignase aprobar los quatro articulos siguientes: 1. Que se les asignase de merced á los Forasteros del Asiento de Mina el Pueblo de Indios nombrado Anguisan con la calidad de fundar una Villa. 2. Que habiendo variado las circunstancias se les aumente en cada marco de plata los quatro reales que se les habia rebaxado, debiendo abonarseles al precio de la Ley, que es siete pesos y medio. 3. Que se haga extensiva á aquel Mineral la Ley de la anterior Asamblea General, que rebaxó á 30 pesos el valor del Quintal de Azogue, estableciendose un fondo público de Reseates. 4. Que el Soberano Congreso se dignase sancionar la Ordenanza de Minas de México, que ha regido siempre en aquel Mineral, en quanto sea adaptable á sus circunstancias.

Tomada en consideracion esta solicitud se hicieron sobre ella luminosas observaciones. La proposicion que se puso en sufragio fué la siguiente *¿Qué temperamento se tomará sobre la solicitud del Diputado territorial de Famatina? La pluralidad acordó, que se remitiese al S. P. E. con calidad de que sobre el 1. y 4. artículo resuelva lo que crea mas conveniente provisionalmente hasta la primera Legislatura.*

Con este motivo el Señor Diputado Serrano hizo mocion, y fué apoyada suficientemente, para que se pidiese al Supremo Director el Expediente obrado sobre amonedacion de Cobre, ó aumento del valor de la moneda actual á fin de que examinada la materia en Congreso se resuelva lo que se estime mas conveniente.

En este estado propuso el Señor Saenz que se expidiese un Decreto, por el qual se manden recoger todas las cartas de Ciudadania expedidas por los Gobiernos pasados á nombre de Fernando VII, y se despachen otras en la forma correspondiente á la Independencia actual de la Nacion. Apoyada esta mocion, y convenida la Sala en resolverla sia mas demora, se procedió á votacion, y resultó por unanimidad *que se expidiese un Decreto en los terminos de la mocion.*

Prosiguiendo la materia el Señor Serrano propuso que todas las Cartas de Ciudadania que hubiesen concedido los Gobernadores de Provincia conforme á la facultad que al efecto les confirió el Estatuto Provisorio se manden recoger, y se expidan otras nuevas á los que fuesen dignos de ellas por su efectiva adhesion á la Independencia del Pais, y servicios acreditados, cuya mocion fué apoyada suficientemente.

Quedó acordado ultimamente que se recomendase al Supremo Director la vigilancia sobre el cumplimiento de los 2 primeros articulos del capitulo 3. Seccion 1. del Estatuto Provisional, cuyo tenor es el siguiente: « 1. Todas

las Municipalidades formaran un Registro público de dos Libros, en uno se inscribirá indispensablemente todos los Ciudadanos con expresion de su edad y origen, sin cuyo requisito no podran sufragar en los actos públicos, de que adelante se tratará; y en el otro los que hayan perdido el derecho de Ciudadania, ó se hallen suspensos de ellas. — 2. Todo hombre libre siempre que haya nacido y resida en el territorio del Estado es Ciudadano; pero no entrará en el ejercicio de este derecho hasta que haya cumplido 25 años, ó sea emancipado. »

#### SESION DEL VIÉRNES 5 DE SETIEMBRE.

Despues de leida y aprobada la Acta de la Sesion anterior se abrió un pliego dirigido de la ciudad del Tucuman en 18 del próximo Agosto por los Doctores D. Simon Diez de Ramila, y D. Gregorio Ferreyra, en que como Diputados de Potosi recuerdan al Soberano Congreso hallarse pendiente, y sin despacharse por la Comision que se nombró al efecto, el exámen de las protestas, que en virtud de legitimos poderes que presentaron de la referida Villa, habian hecho contra el proyecto de los emigrados dirigido al nombramiento de una nueva Representacion, y piden se trabiga á la vista esta gestion, y se resuelva en forma.

Se leyó en seguida la Nota del Director Supremo de 8 del pasado, á la que acompaña los reparos hechos al Reglamento Provisional, cuyo asunto estaba señalado para principiarse á discutir desde la Sesion presente á fin de ponerlo quanto antes en estado de publicarse, como que debe regir entretanto se ocupa el Soberano Congreso en los trabajos de la Constitucion permanente. Pero habiendo expuesto varios Señores, que por no haber estado incorporados todavia, quando se organizó en Tucuman dicho Reglamento carecian de los antecedentes necesarios para entrar desde el momento en la discusion de que se trataba, se acordó suspenderla interin los Diputados reclamantes se instruyesen de dicho Reglamento y sus notas, que debian pasarseles al efecto.

En segunda hora expuso el Señor Saenz, que sin perjuicio de lo dispuesto sobre la pretension de los Señores Diputados, era de opinion que no se necesitaba el conocimiento detallado de quanto contenia el Reglamento para discutir de presente el primer reparo del S. P. E. que era de un objeto general, pues se reducía á que el Soberano Congreso obraria con mas precision, y aserto separando del Reglamento aquellas Leyes, que como puramente civiles, y de un orden inferior á las fundamentales, que parecen ser el único objeto de una obra de esta naturaleza, son materias de Estatutos particulares, quales son las que tratan del arreglo de salas de justicia, señalamiento de sueldos &c. que por su misma indole estan sujetas á frecuentes alteraciones aun en los Estados constituidos, fundandose este reparo en que si el Soberano Congreso creia deberse extender en estos por menores, difícilmente conseguiria expedirse, abrazando tan multiplicados objetos, con aquel acuerdo que se hace necesario para incorporar sus resoluciones en la Carta Constitucional del Estado quando por el contrario dando Reglamentos separados, ó corrigiendo los que ya existen se evitarian aquellos in-

convenientes, y se conseguiría el mas pronto establecimiento del régimen de la Administración. Esta exposición del señor Saenz dió margen á algunos debates, en que se sostuvo por algunos Diputados, que sola la revisión del Reglamento podría indicar con exactitud los lugares en que se distraía en pormenores, que fuese mas conveniente organizar en Estatutos particulares y separados, y por consiguiente que debía esperarse esta oportunidad para la resolución que se demandaba, y habiéndose declarado la mayoría por esta opinión, se difirió la materia.

En este estado pidió el Sr. Laprida que hallándose pendiente la consulta evacuada por el Supremo Director en el expediente promovido por la Municipalidad de Mendoza y la de San Juan en orden á los derechos de introducción impuestos á los caldos de aquel territorio, podía el Soberano Congreso nombrar una Comisión para que informase; en lo que convino la Sala, y fué nombrado el señor Malavia.

#### SESION DEL MIÉRCOLES 10 DE SETIEMBRE.

Se dió principio por la lectura de 5 Notas del Supremo Director en contestación á igual número de órdenes del Congreso. Leyóse después otra del 9 del corriente, en que solicita el permiso para pasar á su casa de campo en la costa de san Isidro por el término de dos ó tres meses con el fin de reparar sus habituales indisposiciones agravadas por la asidua contracción á los negocios de Gobierno, sin que esto perjudique el despacho de su cargo, segun las medidas que ha concebido, y hace presentes. Este asunto fué diferido para la sesión pública inmediata.

Se propuso después á resolución una solicitud de D. Diego Soria sobre libertad de derechos á favor de una negociación que expresa en compensación de los perjuicios que ha sufrido por su adhesión á la causa de la Independencia, y no habiendo convenido la Sala en tomarla en consideración por entonces, se pasó á discutir la moción hecha por el señor Pacheco en 8 del pasado Agosto para el apersonamiento de los Diputados ausentes, é invitación á algunos pueblos á que completen su representación, ó la simplifiquen segun les convenga. El autor de la moción expuso los fundamentos en que apoyaba la necesidad de esta providencia, y siguieron varios Diputados haciendo las necesarias observaciones sobre la materia hasta que hallándose suficientemente discutida se procedió á la votación, que se hizo por una subdivisión de proposiciones. En quanto á los Diputados ausentes de Charcas se acordó no deberse tomar medida alguna en quanto á los que faltan de Salta, que son el Dr. D. José Ignacio Gorriti, y D. José Moldes se suscitó la duda si la proposición debía comprender á ambos, ó debía hacerse diferencia, obrando en ambos diferentes circunstancias, pues aunque subsistía pendiente la renuncia que el primero tenia hecha ante el Congreso, expuso el Sr. Boedo, actual Diputado de Salta que le constaba haberle sido admitida por la Junta Electoral de aquella ciudad, y el segundo se halla al presente confinado. En este estado hizo moción el señor Zudañes, para que se or-

deñase que el General D. Manuel Belgrano remitiese los antecedentes que han obrado la expatriación del Diputado electo Moldes, y que en caso de no apoyarse se asentase en la Acta, y se publicase en el Redactor. Pasada esta incidencia, y siguiéndose el orden anterior se fijó la siguiente proposición: *¿Qué providencia se tomara con respecto al délit de la Diputación de Salta? y habiéndose recibido los sufragios quedo acordado: que ninguna en quanto al Dr. D. José Ignacio Gorriti, y que en orden á D. José Moldes se avisase á la Provincia de Salta estar suspenso de la ciudadanía, y que por esta razón no podía incorporarse en el Congreso para que si lo creía preciso se procediese al nombramiento del que debía substituirle.*

Al principiarse la segunda hora pidió la palabra el Sr. Godoy, y expuso que no pudiendo ver con indiferencia asentada en la Acta una moción, como la que acababa de hacer el señor Zudañes, que aunque no apoyada por algun otro Diputado, el mismo silencio del Congreso parecia talvez justificar sus fundamentos, y el suyo propio mandar la idea de un temor criminal por ser el acusador de Moldes en una de sus quatro causas pendientes, por lo mismo como actor pedia la continuación de la suya hasta sentenciarse. exponiendo, que por consideración á la respetable garantía que ofreció el Gobernador y Comandante General de Salta, quando fugó el acusado para aquella ciudad de la del Tucuman, estando la causa en estado de confesión, se habia desentendido por entonces de su finalización: que, como Diputado nacional, movido de los mismos principios liberales, que el señor Zudañes pedia el progreso y conclusión de las dos restantes, que estaban pendientes ante el Soberano Congreso; y últimamente que si el Augusto Cuerpo resolviese que le correspondia el conocimiento de la quarta, se guida, segun se le habia noticiado, por el General Belgrano, y el Gobernador de Salta, de que resultó su confinación, se diera igualmente cuenta de ella con los autos obrados, pidiendo así mismo que esta exposición se pusiera en la Acta del día.

En seguida se propuso el asunto de la Diputación de San Luis, que correspondia al orden del día, y habiéndose leído los dos dictámenes, que el señor Presidente actual habia dado en la materia, quando se le encargó en el Tucuman con otros varios oficios del Gobernador de Cuyo, como expusiese el señor Godoy ser interesado en la resolución de este punto, por haber recaído en su persona el nombramiento de Diputado de San Luis, cuya circunstancia habia originado la cuestión de incompatibilidad con la representación de la ciudad de Mendoza que actualmente desempeñaba, y que en esta virtud se le permitiese retirarse de la Sala, lo que obtuvo desde luego, se pasó á tratar detenidamente sobre los puntos que comprendia el expediente y habiendo llegado á términos de decidirse, resultó de la votación: *que la ciudad de San Luis procediese á nuevo nombramiento de Diputado, quien debería dispensarse de los fondos nacionales.*

Últimamente se leyó una comunicación del Gobernador de Córdoba de 2 del próximo Agosto, recomendando la solicitud del español europeo D. Manuel de Lastra y Fraguero sobre carta de ciudadanía, se acordó remitirla

al Supremo Director del Estado, para que agregandose á sus antecedentes obre los efectos que haya lugar, y que se avisase así al Gobernador por Secretaria.

#### SESION DEL VIERNES 12 DE SETIEMBRE.

Se trató, y discutió en la 1. hora sobre el permiso que solicitaba el Director del Estado para retirarse por dos ó tres meses á su casa de campo en virtud de dictámen de facultativos baxo el pie de hacerse esto conciliable con los altos servicios de su cargo según las medidas que proponia al efecto en la Nota citada de 9 del corriente. Despues que se aduxeron todas las reflexiones mas conducentes sobre el caso se tomaron los sufragios, y quedó resuelto por una mayoria competente: *que se accediese á la solicitud del Supremo Director en los términos que propone hasta el 30 de Noviembre proximo: en lo que salvaron sus votos los Señores Serrano, Zavaleta, y Pacheco, que habian estimado indispensable la calidad de que el Director Supremo dexase una persona suficientemente autorizada para proveer de remedio en los casos urgentes, y extraordinarios, que pudieran acaecer durante su ausencia, que lo demandasen por momentos, y sin dar lugar al conocimiento del expresado Director. En este estado pidió el Señor Saenz se suspendiese el giro de esta resolucion por serle preciso exponer al Soberano Congreso observaciones de suma importancia referentes á la calidad de los votos de los citados Señores, y que si el Soberano Congreso lo tenia á bien se sirviese oirlo en la Sesión extraordinaria del dia proximo por lo que pudiese influir su exposicion en órden á la resolucion que acababa de tomarse, en lo que convino la Sala.*

En seguida se procedió al exámen de las reflexiones del Supremo Director sobre el Reglamento provisorio, y estando ya resuelto lo relativo á la Ciudadania en los términos de la comunicacion de 1. del corriente, se pasó á discutir la objecion puesta al Capitulo 1. de la Sección 2. que declara residir el Poder Legislativo originariamente en los Pueblos; lo que segun la Nota puede mandar la idea de que no residen en ellos igualmente el Ejecutivo, y Judiciario; por lo que le parecia preciso á omitir la clausula expresada tratandose del Poder Legislativo, ó expresarla quando se trate de los demas Poderes, y en tal caso sustituir la voz Nacion, á cuya dignidad nos hemos elevado por tan nobles esfuerzos, á la de Pueblos. Esto originó un debate sostenido, en que se opinaron algunos medios sobre la reforma de lo 1. y en pro y en contra sobre lo último. La resolucion final fué: *que se reformase la clausula indicada haciendo igual declaracion respecto del Poder Ejecutivo, y Judiciario, y que se subrogase la voz Nacion á la de Pueblos.*

#### SESION DEL LUNES 15 DE SETIEMBRE.

Se continuó la discusion de los reparos al Reglamento. La clausula 3. del Artículo 1. Capitulo único de la Sección 2. despues de ordenarse que el Estado se gobierne por ahora por el presente Reglamento, dice: « Que sólo el Congreso lo modificará, interpretará, ó adicionará segun lo exijan los casos, y circunstancias con un voto

( 4 )

sobre las dos terceras partes de los Diputados.» El Supremo Director expone, que esta clausula ofrece al Público el concepto de una amovilidad en su Constitución Provisoria poco propia para conciliar el respeto. Se puso en discusion este reparo, y despues de ella se acordó: *que corriese la clausula 3 en los términos siguientes « Que no se reformará, interpretará, ni adicionará sino por el Soberano Congreso quando causas, ó circunstancias muy graves así lo exijan á juicio del mismo por un voto sobre las dos terceras partes. »*

Igualmente quedó acordado, *que las Notas sobre los periodos en que deba reunirse un Congreso General, ó un Cuerpo Legislativo de dos Cámaras, y sobre lo relativo á los Individuos, que pertenezcan á dichos Cuerpos; su incorporacion, y fueros con todo lo demas que en ella se comprende, se reservase para quando se trate de la Constitución.*

Sobre el reparo al Artículo 3. de la referida Sección 2. que dispone, que el Director Supremo del Estado, y demas Tribunales puedan representar, y consultar al Congreso las dudas que les ocurran en la inteligencia, y aplicacion á las Leyes, Reglamentos, ó disposiciones, las quales segun las razones alegadas en la Nota seria conveniente que se hiciesen por conducto del S. P. E. quedó igualmente acordado despues de algunas meditacione, *que corra el Artículo con la adiccion de que las resoluciones se avisen al Poder Ejecutivo.*

Quedó tambien acordado, que los reparos hechos á los artículos del Capitulo 1. Sección 3. á saber, el 3. para que la ausencia del Supremo Director se supla por un Vice-Director: el 6. para que se fixe la duracion del mando Supremo por tiempo determinado; y el 8. sobre el juramento del Director se reserve tambien para quando se trate de la Constitución.

Leído otro reparo hecho á los artículos, 14 y 15 del Capitulo y Sección referidos para que se supriman algunas voces que parecen ofender la exáctitud en el sentido, se acordó, *que se nombrase una Comision que metodizara los artículos en cuestión: la qual recayó en el Señor Serrano.*

Habiendose leído por último una representacion de D. José del Corazon de Jesus Maroña, natural de esta Ciudad, por la que solicita venia ó suplemento de edad para manejar sus negocios, se acordó *pasase por ahora al Supremo Director para su resolucion.*

BUENOS-AYRES:

Imprenta de BENAVENTE y Compañía.

EL  
REDACTOR  
DEL  
CONGRESO NACIONAL.

NOVIEMBRE 1.º DE 1817.

---

*Steriles transmissimus annos.  
Hæc avi mihi prima dies, hæc limina vitæ.  
Statius lib. 4. Silvarum.*

---

Al considerar la inestabilidad que han padecido las autoridades del País en el periodo que llevamos de revolucion, no podemos menos que dar con uno de los mas lastimables espectaculos, que pueden ofrecer al hombre sensible las Sociedades humanas, una mutua desconfianza entre los que mandan y los que obedecen, una guerra sorda entre la autoridad, y los pueblos. Habiendo todos jurado, al lanzar al Oceano los despotas de tres siglos, el mas profundo ahorrecimiento á la tirania, y el mas sagrado interes por la salvacion de la Patria en la dificil lucha provocada con aquel acto de heroicidad ; Como pudo extrañarse la opinion en tales terminos, que por una parte los Ciudadanos elevados por el voto público á las primeras Magistraturas depusiesen en un instante los nobles sentimientos y la dignidad del Pueblo de que eran miembros, y por otra pudiese el Pueblo dexar de mirar en ellos los zelosos patriotas que se habian distinguido en la promocion de sus preciosos, é interesantes derechos? Han podido creer los unos que obrarian la salvacion nacional de que se hallaban encargados exasperando á los Pueblos, y los otros que podian salvarse en medio de la licencia, y disolviendo las autoridades continuamente? Han podido ignorar los unos que no puede salvarse á los Pueblos sin contar con su confianza, pues sus sacrificios constituyen los unicos medios de defensa, y que ellos no pueden tener confianza sino quando los Representantes que han elegido á su placer estan á la mira de sus intereses, y los discuten libremente? Han podido ignorar los otros que no pueden salvarse sino son fuertes, que no hay fuerza sin subordinacion y unidad, y que estas no existen en pueblos desunidos entre si, y desorganizados interiormente? Hemos podido ser tan desgraciados, que hayamos dado fundamento á nuestros rivales para decir que los unos aborrecian la usurpacion española solo porque les impedia la propia, y que los otros mal avenidos con quanto sirve de freno á sus desordenes solo aborrecian aquel gobierno porque era gobierno? Mientras el filosofo emplea su tiempo en estas tristes questiones el Congreso no puede creer que la Providencia haya destinado esta bella porcion del Globo par ser presa necesaria-

mente del despotismo español, ó de una funesta anarquia: del despotismo español que agota nuestras riquezas, impide y destruye nuestra poblacion, y nuestras luces, reduciendonos á la misma importancia que el ganado que pascie en nuestros campos; de la anarquia que es el estado mas horroroso de las sociedades, una guerra encarnizada que los Ciudadanos y pueblos hermanos se declaran entre si; una guerra que subdividiendo en pequeños trozos aislados la gran masa del poder público, no solamente les da destinos contrarios á la misma naturaleza, sino que dexando á cada uno de por si sin la resistencia precisa contra los enemigos comunes, hace que no pueda oponerseles mas barrera que el languido esqueleto que ha dexado la colera reciproca de los hermanos. ¿Cómo puede creer el Congreso que la Patria esté encadenada á tan terrible alternativa? Si la inexperiencia y la malicia han ocasionado los desórdenes anteriores, la experiencia ha hecho ver á los pueblos que ellos los retrogradaban hasta ponerlos de nuevo baxo la fatal cuchilla de los tiranos. Este ha sido el motivo de la instalacion del Congreso. ¡Pueblos de la Union! Vosotros lo sabeis. El Congreso ha sido instalado para contener el torrente de divisiones que amagaba en aquella epoca precipitarse por todas partes; para hacer el cambio glorioso de los intereses pequeños y rivales por la grande y magestuosa porcion del interes nacional; para hacer desaparecer ante el glorioso titulo de Americanos del Sud los nombres insignificantes que da el nacimiento en este ó aquel pedazo del territorio del Estado, cerrando asi la brecha que tiene abierta para perdernos la intriga incansable de nuestros enemigos; para dar un centro de unidad á las opiniones, y á los recursos dispersos de las Provincias, que es en lo que consiste nuestra fuerza verdadera; y para echar los sólidos cimientos en que deben apoyarse la tranquilidad y felicidad futuras de la Nacion. Cumpliendo con estos preciosos fines de su instituto el ha empleado la mayor parte de su primer año en la reunion general, y afirmamiento del orden público. Si la tranquilidad actual, y restablecimiento de la mayor parte de la esfera executiva son ó no el fruto de su existencia, y de sus penosos, y delicados tra-



bajos en esta parte, lo dirá el sensato, y el amigo sincero de la verdad. - Hay trabajos, hay penosidades, á los que el sentimiento interior sirve de única recompensa: y por otra parte no tanto en el recuerdo de lo pasado, como en sus nuevos esfuerzos, y tareas es que los representantes del Pueblo fundan sus títulos á la consideracion de sus Compatriotas. *Está sancionado que se de la Constitucion*: una comision de miembros ilustrados del Congreso organiza su proyecto con actividad é inteligencia. He aqui sancionado el termino del actual Congreso, la separacion de todos los actuales representantes, y llamada la nueva serie de cuerpos representativos, que serán los organos venideros de la voluntad nacional. *Está sancionado que se de la Constitucion*, esto es, el escudo legitimo contra el despotismo que provoca la anarquia, y el remedio legitimo contra la anarquia, que á su vez provoca al despotismo. Ella tendrá respectivamente para las autoridades y ciudadanos el mismo destino que la espada de Trajano, quando le decia al Prefecto del Pretorio: *Toma esta espada para defenderme, si gobierno segun las leyes; para castigarme, si obro contra ellas*. Entretanto se aproxima este Oriente de nuestra tranquilidad futura, el Congreso emplea sus sesiones, diarias desde principios de Octubre, en la revision del Reglamento, trabajado en el año anterior, y que debe regir provisoriamente. El se discute con toda la detencion y prolixidad, que son propias de todas las corporaciones que deliberan libremente. El Congreso creé cumplir en esto con sus deberes, aunque está muy lejos de presumir que ambas obras saldrán completas de sus manos, pues á los frutos de la politica, lo mismo que á los de la naturaleza solo el tiempo les da madurez, y perfeccion.

#### *Sesion del Lunes 22 de Setiembre*

El Señor Serrano presentó el resultado de la comision que se le habia dado para metodizar los artículos 14 y 15 del capitulo 1º. seccion 3ª. del Reglamento segun consta de la Acta del 15 del corriente inserta en el Redactor anterior, y despues de discutidos bastantemente, quedaron aprobados en estos terminos:—

**ART. 14.**—Quando el Director del Estado crea inevitable el rompimiento con alguna Potencia, elevará á la consideracion del Congreso un informe instruido de las causas que lo impulsan.

**ART. 15.** Si el Congreso en vista de ellas, ó por otros principios decreta la guerra, el Supremo Director procederá á su solemne declaracion, quedando autorizado para levantar Ejércitos de mar y tierra, darles impulso, y direccion, y adoptar todas las medidas concernientes á la defensa comun, y daño del enemigo, teniendo presente el artículo 4º. seccion 6. del Ejército y Armada.

Se discutió tambien el reparo hecho al artículo 19 del mismo capitulo, y seccion, que dispone, refiriendose á los artículos que le preceden, que en todos los asuntos de esta clase el D. S. obrará ligado á la mas seria responsabilidad, sin trastornar ni comprometer los derechos fundamentales del Estado; cuyo artículo expone el Supremo Director que es redundante, supuesto que el Poder Ejecutivo está sujeto á una responsabilidad proporcional á las materias, y pudiendo ser decretada su acusacion en los casos que debe señalar el Re-

glamento; y con esta calidad se acordó *que se suprimiese* por una mayoría competente.

En seguida fue leído el reparo hecho al artículo 21 del mismo capitulo y seccion sobre facultar al Supremo Gobierno para conceder todá especie de honores preéminencias y distinciones &c. y quedó acordado *se reservase para la constitucion*,

Ultimamente leído el reparo al artículo 24 del mismo capitulo que establece la prohibicion de proveer los beneficios eclesiasticos, quedó acordado *se estudiese á lo resuelto en 29 de Mayo último*.

#### *Sesion del Sabado 27 de Setiembre.*

El ART. 26 de dicho capitulo 1. seccion 3. disponia, que el Supremo Director pueda suspender á los Magistrados y funcionarios públicos con causa justa, dando cuenta al Congreso antes de ejecutarlo, y tambien trasladarlos á otros destinos guardando la inisma forma. El Director considera que este artículo debe variarse, ordenandose que la cuenta se de á la alta corte de justicia, mandando que ante ella los acuse el Fiscal, executada que sea la suspension. Como para conciliar las facultades del Poder-Directivo con los derechos de los Ciudadanos Empleados ocurriesen á los Señores Diputados diferentes graves dificultades, principalmente habiendose advertido que el artículo debia ser extensivo á las translaciones, y remociones, se llenó todo el tiempo en la discucion, quedando esta abierta para la sesion proxima.

#### *Sesion del Miércoles 1. de Octubre de 1817.*

El Señor Diputado de la Rioja D<sup>r</sup>. D. Pedro Ignacio Castro fué nombrado Presidente por este mes: y Vice-Presidente el Señor Diputado de Buencs-Ayres D<sup>r</sup>. D. Diego Estanislao de Zavaleta, quienes tomaron inmediatamente posesion de sus sillas respectivas

Se continuaron despues los debates pendientes en la sesion pública anterior, y despues de deducirse, y examinarse todas las observaciones que se tubieron por conducentes á fixar la materia en su mejor punto de vista, se acordó que el referido artículo 26, se reformase, y corriese en los terminos siguientes:

**ART. 26.** Podrá suspender á los Magistrados, y Funcionarios públicos de qualquiera clase con causa justa, dando despues cuenta al tribunal señalado para conocer en las causas por las cuales un empleado puede ser removido. Tambien podrá trasladarlos á otros destinos, y en caso de inferirles grave perjuicio podrán deducirlo ante el Congreso para que provea.

Despues de algunas incidencias, el Señor Serrano expuso que siendo de tanta importancia, y necesidad la promulgacion del Reglamento Provisorio, y estandose invirtiendo en su discucion por el método actual el tiempo que se necesita tanto para evacuar el proyectó de constitucion, de que el exponente, y otros Diputados se hallaban encargados podia el Congreso declararse en sesion diaria hasta terminar la revision, y examen del referido Reglamento. Tomado que fue esto en consideracion convino la Sala en que desde el Viérnes inmediato fuesen diarias las sesiones con solo el intermedio de los Jueves, y dias festivos.

*Sesion del Viernes 3 de Octubre.*

Se leyeron al principio por el Pro-Secretario dos notas del Director del Estado, una acompañando una representación del Cabildo de Santiago del Estero, relativa a la diputación de aquella Ciudad, asunto que ya estaba despachado desde el 29 de Agosto último, y otra acompañando un exemplar del Decreto que establece la Legión de Mérito de Chile, y que le había remitido el Supremo Director interino de aquel Estado con el objeto de que admitiese la condecoración con que se le distingue en el indicado Decreto, cuyo asunto somete como es debido a la decisión del Soberano Congreso, y fue acordado se difiriese para discutirlo.

Después se procedió al examen del reparo hecho al artículo 34 del capítulo y sección citados en la sesión anterior, que dispone remita cada 6 meses a la Representación Nacional una razón exacta de las entradas de todas las cajas del Estado &c. cuya razón en concepto del Director Supremo no podrá presentarse sino al fin de cada año por no distraer extraordinariamente a los Ministros, y Tribunales de hacienda de sus primeras atenciones; y después de algunas reflexiones fue acordado corriese el artículo en esta forma.

**ART. 34** Remitirá cada año a la Representación Nacional una razón exacta de las entradas de todas las cajas del Estado y municipalidades de los pueblos en numerario, especies, y créditos activos, como también de las inversiones, y deudas, impartiendo las órdenes oportunas a quienes deban formarlas.

En este estado se procedió a discutir sobre el tribunal que debía conocer en las causas de la remoción de los Empleados, que se indica en el artículo 26 sancionado en la sesión anterior, y habiéndose llenado el tiempo con los debates, sin ponerse el asunto en estado de resolverse, se suspendió la sesión, convocándose a reservada para el día próximo.

*Sesion del Lunes 6 de Octubre.*

Se continuó la discusión sobre el tribunal que debía conocer en las causas que obrasen sobre la remoción de los Empleados, y después de manifestar sus opiniones la mayor parte de los Señores Diputados se procedió a la votación y resultó acordado: *que en dichas causas conociese el Congreso, nombrando una comisión si ellas fuesen de justicia, y por sí mismo si fuesen políticas.*

*Sesion del Miércoles 8 de Octubre.*

Se puso en discusión el reparo puesto por el Supremo Director al artículo 6. del capítulo 2. sección 3.ª que trata de los casos en que peligré la salud pública, a el qual en su concepto debe agregarse uno en que se conceda al Gobierno la facultad de suspender la seguridad individual, o de instruir al Congreso de las causas que hay para ello con el fin de que el mismo cuerpo lo haga, dando por razón el que así se practica en los estados mas libres, sin que corra la libertad el menor riesgo, y que lo contrario seria poner al Gobierno en la triste necesidad de traspasar las leyes, lo que se verificaría en el caso de no quedarle expeditas las vias para reprimir los excesos que amenazan la subversión del orden con aquella rapidéz que es incompatible con las formulas lentas establecidas para los casos comunes; y hechas algunas observaciones por los Señores Diputados advirtiéndose que el caso de la

nota estaba indicado en el art. 15 cap. 1.ª secc. 7.ª de la seguridad individual se dió por resuelto el reparo, pues se previene en él que quando en un muy remoto y extraordinario acontecimiento que comprometa la tranquilidad pública, no se pueda observar quanto se previene en el referido capítulo puedan las autoridades dar razón de su conducta al Congreso, quien examinará los motivos de la medida, y el tiempo de su duración.

En seguida se leyó el reparo al artículo 12 del mismo capítulo, y sección, que dispone el modo de proceder a la apertura y examen de la correspondencia pública en los casos de traición al país, ó subversión del orden público; sobre cuyo particular considera suficiente el Director Supremo el asociarse con su Secretario, y Asesor, quando nas con el Sindico Procurador de la municipalidad, para que el mayor número no exponga el sigilo, y no induzca variedad de opiniones. Se examinó este reparo detenidamente, y puesto en votación de primer orden si se haría ó no alguna reforma en el citado artículo, *resultó acordada la afirmativa.* Habiéndose después votado en que terminos se haría la reforma, como hubiese una notable divergencia tanto en el número como en los funcionarios que deberían asociarse al Director Supremo, pues solo había recaído la mayoría en quanto al Secretario de Estado en el departamento de Gobierno, subdividió el Señor Presidente el asunto en question en las dos siguientes proposiciones: Que número de individuos se han de asociar al Supremo Director en el caso del artículo? Quales serán los funcionarios que se asocien? No resultando respecto de la primera el número competente de sufragios, se dió orden para que se pasase por Secretaría a los Diputados que no habían asistido a efecto de que remitiesen sus votos, ó asistiesen con ellos a la sesión próxima.

Se leyó un oficio del Supremo Director de 3 del corriente, en que comunica su partida al campo en conformidad del permiso que ha obtenido para ello del Soberano Cuerpo; y otro del 6 del mismo elevando la consulta del Gobernador de Mendoza sobre el modo en que puedan satisfacerse las dos terceras partes de los esclavos que franquearon los vecinos de aquella Provincia para aumentar la fuerza del Ejército de los Andes, cuyo examen fue diferido. En este estado pidió el Señor Bustamente que se asentase en la Acta del día haber dado cuenta de la comisión que se le había conferido por el Soberano Cuerpo para informarle en orden a la representación elevada por el Ex-Diputado de la A. G. C. D. Agustín Donado, diciendo de nulidad, é injusticia notoria de los procedimientos executados contra su persona en la jornada de 16 de Abril de 1815.

*Sesion del Viernes 10 de Octubre.*

Habiéndose renovado la votación pendiente, y tomados ó leídos los votos de los Diputados que no habían concurrido a la sesión anterior, se absolvió en las dos proposiciones en sufragio, que constan de ella, en los terminos del artículo siguiente:

**ART. 12.** En los casos sin embargo de un fundado temor de traición al País, ó subversión del orden público a juicio del Director, de su Secretario de Estado en el departamento de Gobierno, y del Sindico Procurador del comun, que tendrán voto con obligación del secreto, y baxo igual respon

sabilidad, podrá dicho Director proceder asociado de dichos funcionarios á la apertura, y exámen de la correspondencia. Igual operacion y baxo la misma responsabilidad deberá hacerse por los Gobernadores, ó Tenientes de las Capitales y demas Pueblos con el Secretario, y Sindico Procurador, cuyo defecto podrá suplirse por los dos primeros Capitulares.

El Señor Passo salvó su voto en la parte que requería la presencia del Administrador de Correos á la entrega, apertura, y recibo de la correspondencia: igualmente lo salvó el Señor Zudañez que habia opinado deberse hacer la apertura de las cartas en quienes recayese la sospecha por el Director Supremo, Secretario de Gobierno, Agente de la cámara, y Sindico Procurador baxo igual responsabilidad.

Leídos igualmente los reparos correspondientes á los artículos 14 y 16 del referido capitulo y seccion que tratan, el primero sobre las formalidades con que debe y puede disponer el Supremo Director de los fondos del Estado para gastos extraordinarios; y el segundo sobre que no pueda proveer empleo alguno civil ó militar en sus parientes hasta el tercer grado de consanguinidad inclusive, y primero de afinidad sin noticia y aprobacion del Coegreso, se acordó corriesen ambos artículos como estan en el reglamento hasta la constitucion.

Se pasó despues al artículo 18 en que se dispone no confiera el Supremo Director grado de Brigadier, ni de Coronel Mayor sin noticia y aprobacion del Congreso; cuyo artículo segun el reparo correspondiente es contrario á las atribuciones natas del Poder Ejecutivo de que han estado en ejercicio aun los gobiernos meramente superiores. Precedida una breve discusion, y siendo ya pasada la hora sin que resultase el numero competente de sufragios se difirió la decision para el dia proximo de sesion pública.

#### *Sesion del Lunes 13 de Octubre.*

Leida la acta de la sesion anterior expusieron algunos Diputados que el artículo relativo á la apertura de la correspondencia en casos de traicion ó subversion del orden público no estaba exácto por no expresarse en el la circunstancia de que la apertura se entendiese respecto de la correspondencia en quien recayese la sospecha; pero la sala considerando excusada dicha expresion ya porque ella no añadia nada á la verdadera inteligencia del artículo, pues en ningun caso habia para que abrirse la correspondencia que no fuese sospechosa, ya porque era insuficiente para los objetos de precaucion que con ellos se proponian los Señores reclamantes, resolvió que corriese el artículo como estaba.

Haciendose inmediatamente la calificacion de los sufragios sobre materia pendiente en la sesion anterior, y oidos los de los Diputados que no habian concurrido á ella, resultó sancionado: que el artículo 18 que trata sobre no deberse conferir grados de Brigadier, ni Coronel Mayor sin noticia, y aprobacion del Congreso corra como esta en el reglamento hasta la Constitucion.

En seguida se pasó á discutir el reparo correspondiente al artículo 20 capit. 2. sec. 3. que dispone: no pueda el Supremo Director elegir para empleo, ni comision de ningun genero á los Representantes de los Pueblos unidos en Congreso, el que en concepto del Supremo Director es contrario á los intereses de la Nacion, y á los derechos de unos ciudadanos respetables; pues en los paises mas libres puede el Poder Ejecutivo nombrar los Ministros, y otros Empleados de primer rango, aunque sean de las Cámaras; porque para estos destinos se buscan siempre hombres que sean de la confianza pública por su probidad y talentos; y que en un Estado naciente se hacia mas palpable esta necesidad por haber sido preciso ocurrir á empleados en los diversos ramos de la Administracion para llenar los elevados puestos de Representantes Nacionales.

Los interesantes debates, con que se ilustró esta cuestion siguieron por largo tiempo. Unos opinaron porque no se alterase el artículo, pues su tenor era todo reducido á salvar la independencia en que deben hallarse del Poder Ejecutivo los Representantes del Pueblo: otros sostubieron que debia reformarse en tales términos que dexando salva esa misma independencia, la circunstancia de haber obtenido la confianza pública para ser nombrados Representantes, no viniese á convertirse en castigo que privase á los empleados incorporados en el Congreso de los derechos que tienen como todos los demas á ser considerados, y asendidos oportunamente en sus respectivas carreras, y á los que no son empleados, del derecho que tiene todo ciudadano á participar de los honores que la Nacion dispensa á los que son acreedores á su confianza, pues nunca pudo haber sido este el animo de los pueblos comitentes. Declarada la materia suficientemente discutida, y acordada á pluralidad la reforma del artículo, en lo que salvaron sus votos los Sres. Bustamante, Boedo, y Zudañez; se procedió á los terminos en que se habia de hacer la reforma, y habiendose presentado para esta un proyecto de artículo que se dirigia á conciliar los objetos de la segunda opinion, prescribiendo que ningun Diputado pudiese admitir empleo, ni comision del Gobierno y en caso de admitirlo perdiese la Diputacion á menos que no fuese reelegido por el pueblo comitente, la mayoría se inclinó á aprobarlo, pero no siendo la suficiente para hacer sancion en los asuntos de primer orden, se dexó para la sesion proxima, ordenandose que se requiriesen por secretaria los sufragios de los Diputados que no habian podido concurrir.

#### **ADVERTENCIA.**

En la nota 12 del Manifiesto del Congreso publicado en 25 de Octubre se lee: *En otras contestaciones ha inculcado el General Artigas &c. debe leerse el General Lecor.*

EL  
**REDACTOR**  
 DEL  
**CONGRESO NACIONAL.**  
 DICIEMBRE 1.º DE 1817.

---

*.....Steriles transmissimus annos.  
 Hæc ævi mihi prima dies, hæc limina vitæ.  
 Statius lib. 4. Silvaram.*

---

*Sesion del Martes 14 de Octubre.*

La votacion pendiente en la sesion anterior sobre el reparo del Director del Estado al artículo 20 del capítulo 2. sesion 3. ocupó algun tiempo, y quedó acordado el siguiente artículo.

*Ningun Representante Nacional admitirá cargo. empleo, ó comision mientras dure en el ejercicio de su representacion: si lo admitiere, perderá esta, á menos que su Pueblo lo reelija, en cuyo caso se servirá el empleo por sustituto.*

Pasó á la lectura de la nota puesta al artículo 2. capítulo 3. de los Secretarios de Estado, que prohíbe á los de Hacienda entorpecer ó modificar los pagos, ó libramientos decretados por el Director Supremo &c. el que la nota creé superfluo puesto que los Ministros de Hacienda no pueden variar las órdenes de su superior, que es el Gobierno. Tenida por bastante esta razon quedó acordado *se suprimiese el artículo.*

En seguida se pasó al artículo 4. del mismo capítulo y sesion en que se dispone, que quantas órdenes comunicaren los Secretarios á nombre del Director serán siempre por escrito, señaladas con su rubrica al margen, sin cuyo requisito no tendrán efecto alguno: cuya calidad segun el reparo degrada á los Ministros del P. E. y los reduce á menos carácter é importancia del que tienen no solo los de su clase en todos los Estados, sino los de simple actuacion entre nosotros mismos á quienes se da crédito en sus comunicaciones de oficio; por lo tanto pide el Director que se les conceda la facultad de librar ciertas órdenes de menor importancia, precediendo acuerdo con el Gobierno y baxo la obligacion de escribirlas en el libro de asientos. Siguió una discusion empeñada en esta nota, en que por una parte se esforzaron las razones del P. E. con el objeto de conseguir en favor de los Ministros de Estado la facultad de comunicar por si solos las órdenes acordadas de autemano por el Supremo Director, y que por disposiciones existentes deben estamparse para constancia en los libros respectivos de acuerdos con rubrica del gefe, y refrendacion del Secretario á cuyo departamento

correspondan, cuya facultad no debia extenderse á los asuntos graves, y trascendentales, como en los que pudiera interesarse la seguridad de los Ciudadanos, propiedades, Estado &c. y por otra se detallaron los riesgos que se habian tenido presentes para negar dicha facultad á los Secretarios en el Estatuto Provisorio; y aunque se veia que dichos riesgos no tenian lugar en las comunicaciones relativas á asuntos de menor importancia, como expresaba el Director, sin embargo hacia insistir á algunos en la negativa la dificultad del justo deslinde entre los asuntos graves, y los menos importantes, Llegada la hora sin haberse decidido esta materia quedó diferida.

*Sesion del Miércoles 15 de Octubre.*

La primera hora se invirtió en el exámen de lo que el Director expone en orden á los artículos del mismo capítulo y sesion desde el 6. hasta el 12 inclusive, que tratan sobre las funciones, responsabilidad, y amovilidad de los Secretarios de Estado. Despues de algunos debates pareció mas conveniente reducir la question á si se tomara en consideracion la revision que pedia el P. E. de dichos artículos, ó seria mejor reservar dicha revision y la reforma que hubiese lugar para la constitution. La opinion por esto último pareció mejor apoyada, pues se echaba de ver que la reforma en uno ó mas artículos iba á inducir la necesidad de reformar todo el capítulo por la conexion de unos artículos con otros operacion difusa que prolongaria la publicacion del Reglamento contra los deseos y animo del Congreso, y con perjuicio público, quando por otra parte el cumplimiento de dichos artículos por el poco tiempo que tardase la obra de la constitution no presentaba inconvenientes graves, pues aquellas disposiciones existían en práctica y vigor de algun tiempo á esta parte.

Esta materia se continuó discutiendo en 2.ª hora, pero no pudo arribarse á su decision, sucediendo lo mismo con el punto pendiente de la sesion anterior; en cuyo estado habiendo presentado el Sr. Serrano el Manifiesto que se le habia encargado en 30 de Setiembre último de resultados del libelo



escandaloso de Baltimore, se comisionó al Sr. Gallo para que informase sobre su mérito.

### *Sesion del Viernes 17 de Octubre.*

La discusion pendiente sobre el artículo 4. capítulo 3. sesion 3. en órden al modo de comunicarse las órdenes por los Secretarios de Estado terminó conviniendo la mayoría en que el artículo corriese en esta forma:

Podrán comunicar por sí las órdenes de menor importancia acordados por el Gobierno, y baxo la obligacion de asentarlas en el libro de acuerdos, como está dispuesto.

Renovada igualmente la question sobre los demas artículos del mismo capítulo y sesion, que se hallaba pendiente quedó acordado que corriesen hasta la constitucion.

Se procedió á las adiciones que el Sr. Dr. pide en su nota se hagan al capítulo 1. sesion 4. del Poder-Judicial, para que se establezca la Suprema-Corte de Justicia, miembros que deben componerla, sueldos que deberán gozar y tiempo de su duracion; mas teniendose presente que el Supremo Director tanto para esta propuesta, como para otras muchas contenidas en sus reparos habia procedido baxo el supuesto de no saber si el Congreso resolvería ó no el dar la constitucion del Estado, se acordó *que por ahora no se innovase el capítulo; y que el artículo 1. corriese como sigue:*

**ART. 1:** *El ejercicio del Poder-Judicial por ahora y hasta que se sancione la constitucion del Estado reside en el Tribunal de Recursos de segunda suplicacion, nulidad, é injusticia notoria que se establece en el artículo 16 del capítulo siguiente; en las Cámaras de Apelaciones, y en los demas Juzgados. Para los casos que no tengan Tribunal señalado por la ley proveerá el Congreso.*

Despues fue leído y discutido el reparo á los capítulos 2. y 3. de los Tribunales y Administracion de justicia, en que se pide que estos ocupen un reglamento separado por contener leyes puramente civiles: y teniendo presente la razon poco antes expuesta, se acordó: *que corriesen insertas en el Reglamento hasta la constitucion.*

Se puso últimamente en discusion el reparo al artículo 2, de dicho capítulo, y sesion que previene que la Presidencia de las Cámaras en lo interior, y actos públicos turne cada quatrimestre entre sus cinco miembros: la que segun dicho reparo es mas conveniente que permaneciese en el Magistrado cuyas calidades lo llamasen á este destino, ya por que no es facil que todos los miembros sean igualmente aptos para tales funciones, ya por las conocidas ventajas, y consideracion que produciría la permanencia. Este punto quedó sin determinarse.

### *Sesion del Lunes 20 de Octubre*

Calificada la votacion sobre la Presidencia permanente de las Cámaras de Apelaciones que se propone en el reparo al artículo 2. capítulo 2. sesion 4. de los Tribunales de Justicia, asunto pendiente de la sesion anterior, resultó acordado que *el artículo corriese por ahora sin variacion.*

Se paso al artículo 7. del mismo capítulo y sesion, que tratando de la duracion de las Magistraturas de las Cámaras

la ampha por todo el tiempo de la Buena comportacion de los Jueces, y ordena que puedan ser trasladados de una Cámara á otra, y se sugeten á residencia cada quinquenio, ó antes si lo exigiere la justicia; sobre cuyo artículo parece bastante al P. E. mandar al Fiscal que los acuse ante el Supremo-Poder Judicial, quando no se porten bien; porque la residencia cada quinquenio arredrará de la Judicatura á los Juristas mas acreditados, que reusarán verse tan frecuentemente molestados con este juicio. Verificada que fue la discusion de este reparo quedaron sancionadas las 2. primeras partes del del artículo conforme están, y se dexó pendiente el punto de la residencia.

El artículo 10, dispone que se decidan en las cámaras de apelaciones los recursos de nulidad é injusticia notoria de las sentencias del Tribunal de Alzadas de comercio: el que segun la nota debe suprimirse establecida la Corte-Suprema de Justicia; y no teniendo lugar esta razon por lo dispuesto anteriormente quedó el artículo en su vigor.

Apoyandose en lo mismo el reparo á los artículos 15 y 16 que disponen que en los recursos de segunda suplicacion. nulidad é injusticia notoria las cámaras terminada la sustanciacion del grado darán cuenta con autos al Director del Estado, quien con consulta de su Asesor General nombrará cinco Letrados para que los determinen, fue acordado por consiguiente *que corriesen sin variacion,*

Se acordó asimismo que corriese el artículo 6. capítulo 3. de la misma sesion que está concebido en estos terminos: *Queda abolido en todas sus partes el Reglamento de la Comision de Justicia de 20 de Abril de 1812 y restablecido el órden de derecho para la prosecucion de las causas criminales.*

Discutido el reparo á los artículos 21 y 22 del mismo capítulo que establecen precauciones para poner á cubierto de toda sustraccion la propiedad de qualquier individuo que sufra un embargo, entre las cuales se cuenta con la existencia de dos llaves, que muchas veces no las habrá, como dice el reparo, ni es ocasion de mandarlas hacer al tiempo del embargo, se acordó *que en lugar de dichos artículos 21 y 22 se pusiesen el 12 y el 13 del capítulo 1. sesion 7. del Estatuto Provisorio.*

Leído el artículo 27 del mismo capítulo que trata de la abolicion del Tribunal de concordia, y el reparo, que lo dá por superfluo haciendo años que aquel Tribunal se halla abolido, convino la Sala en que el artículo se concibiera en estos terminos: *Hallandose abolido el Tribunal de Concordia, los Jueces de primera instancia antes de entrar á conocer &c.*

Se volvieron á leer los artículos del capítulo 2. sobre los Tribunales de Justicia, y del capítulo 3. sobre su administracion, y quedaron confirmados á excepcion del 14 del 2. relativo á que las cámaras conozcan de los recursos de los empleados excepto militares, que se sientan agraviados en la remocion de sus destinos; *debiendo observarse lo sancionado en este particular en las sesiones del 1. y 6 del presente Octubre,* que constan en el Redactor presente.

Habiendose reflexionado sobre la escasez del sueldo asignado á los Letrados que exerzan en cada Capital de Provincia las funciones de Jueces de Alzadas, se acordó que dicha fuese de 1,800 pesos.

Se observó en seguida que siendo facil incidir en alguna



contradiccion, ó á lo menos en algunas inconsecuencias en el Reglamento ya por el tiempo que ha esrrido desde que se organizó en el Tucuman la primera vez, ya por la naturaleza de la reforma que recae sobre artículos separados y distantes entre si; parecia necesario en obsequio del posible acierto y perfeccion, que se nombrase una comision para que recogiendo las reformas parciales que se iban executand., y observando detenidamente baxo un punto reunido de vista todos los trabajos relativos al Reglamento, se encargase de la correspondiente colocacion de los artículos reformados, y expusiese al Congreso lo que en este orden hallase digno de notarse. Esta comision se tubo por necesaria, y fué conferida al Sr. Bcodo.

Se pasó á la lectura de dos comunicaciones del Supremo Director, la una de 16 del corriente acompañando la nota y Reglamento del Supremo Gobierno del Estado de Chile comprensivo de los privilegios y fueros de la Legion de mérito que allí se ha creado, para que se determine si su goze há de ser extensivo á estas Provincias; y la otra de 18 del mismo adjuntando una nota del Gobernador Intendente de Cordova, en que solicita la reincorporacion de la Rioja; cuyo asunto se pasó en comision al Sr. Araos para que con presencia de los documentos que tiene el Sr. Diputado de la Rioja presente el informe conveniente.

Se leyó otra comunicacion del 15 del presente. á que acompaña el Supremo Director un expediente obrado sobre la venta de un sitio, que trata de verificar el Sindico de San Francisco del Tucuman, pidiendo se de por el Congreso una regla general para la exacción de los derechos, que deben contribuir las Comunidades Regulares, y Eclesiasticas por los contratos que celebren: se pasó en comision al Sr. Zudañes

En este estado hizo mocion el Sr. Serrano pidiendo que se facultase á la Cámara de Apelaciones para que en las propuestas que segun el Reglamento debe hacer quando haya de darse algun cargo, que exija la calidad de letrado, pueda incluir en el número de los propuestos aquellos letrados benemeritos del distrito de la cahuara de Charcas, que aunque no incorporados en esta, son de pública voz y fama Abogados recibidos; y esto fuese provisionalmente y entretanto que, desocupadas las Proviucias del Perú, quedare expedita la Cámara de Charcas para hacer las propuestas: habiendo agregado que asi se proporcionaria á muchos emigrados benemeritos el goze de uno ú otro empleo, sin obligarlos á incorporarse previamente en esta Cámara, lo que demanda gastos que no pueden hacer en sus actuales tristes circunstancias. Apoyada suficientemente esta mocion, se retiraron los Diputados.

#### *Sesion del Martes 21 de Octubre.*

Calificada la votacion sobre el punto pendiente de la residencia de los Cámaristas por quinquenios, que contiene el artículo 7. capitulo 2. sesion 4. resultó acordado *que tampoco se hiciese variacion en esta parte de dicho artículo.*

Inmediatamente se leyeron, como asunto de la discusion del dia, las dos notas del Supremo Director de 1. y 16 del corriente; la una consultando sobre la aceptacion de la condecoracion con que se le distingue en el Decreto Ereccional de la legion de merito de Chile; y la otra sobre la declaracion relativa á si el goze de los privilegios de dicha legion será extensivo á estas Provincias. Toda la primera hora se

insumió en los debates correspondientes á esta ardua materia hasta que se acordó que se difiriera la resolucion, habiéndolo asi pedido algunos Diputados.

En segunda hora se procedió á la lectura de los artículos del capitulo 1. sesion 5. que trata de las elecciones de oficios, y empleos públicos, y forma de sus provisiones, al fin del qual parece conveniente al Supremo Director añadir un artículo para evitar que sean propuestos sujetos ineptos, ó de malas calidades, lo que se evitaría disponiendo que si en la lista de propuestos hubiese personas de los defectos indicados los Cabildos subroguen en su lugar otras personas, previniendoselo el Poder Ejecutivo. Discutido este reparo y no habiendo resultado el número requerido de sufragios, quedó pendiente; llamando despues el Sr. Presidente á sesion reservada.

#### *Sesion del Miércoles 22 de Octubre.*

Reunido el número suficiente de sufragios sobre el punto pendiente en la sesion que precede, resultó mayoría porque el capitulo quedase como estaba.

Despues se pasó á una chservacion del P. E. para que al fin del artículo último capitulo 3. sesion 5. que trata de los empleos, sus remociones &c. se tenga presente el establecimiento de la corte de justicia, donde dicho Poder deberá mandar sean acusados los empleados, quando no sea buena su comportacion. La discusion de este reparo, y su visible conexion con el artículo 26 sobre la suspension de los empleados acordado en la sesion del 1. de Octubre, y con lo sancionada en la sesion del 6 del mismo, ambas insertas en el Redactor anterior, hicieron ver la necesidad de reducir dichas sanciones á una expresion que fuese capaz de precaver qualquiera interpretacion, ó errada intelijencia, y habiendo empleado algun tiempo en este objeto, se dexó pendiente para la sesion proxima.

En este estado expuso el Sr. Vice-Presidente Zavaleta, que siendo irreparables los perjuicios que se inferian á los litigantes por la dificultad de notificarse las providencias por los actuarios, ó por que no se encontraban en sus casas, ó por que se ocultaban maliciosamente, pedia que se proveyese de remedio á este mal, añadiendo un artículo al capitulo 3. de la sesion 4. que trata del Poder Judicial que sirviese de regla para el mejor y mas pronto curso de los negocios y habiendo sido apoyada esta proposicion se comisionó al Sr. Bustamante para formalizar dicho artículo.

Ultimamente se leyó el reparo que hace el Supremo Director al artículo 2. capitulo 1. sesion 6. de la marina y tropas veteranas, que declara residir en el toda la autoridad militar con plenitud de facultades para nombrar en la marina; ejército y milicias un Comandante de aquella, y un Inspector General de estos; sobre cuyo particular nota que si se alla conveniente la continuacion del Estado Mayor General debe suprimirse lo relativo á Inspeccion, de que trata el referido artículo y otros varios del Reglamento, en atencion á que en aquel establecimiento se reasumen las funciones que por ordenanza están acordadas á la indicada Inspeccion. Despues de algunas observaciones se suspendió la resolucion para tomarla posteriormente con mas exáctos informes.

*Sesion del Sabado 25 de Octubre*

En 1. hora el Sr. Gallo dió cuenta de la comision, que como consta en la sesion del dia 15, se le habia conferido para informar sobre el merito del Manifiesto presentado por el Sr. Serrano. Leydo el Manifiesto, y satisfechas por el Autor algunas indicaciones de los Señores Diputados despues de un exácto y satisfactorio informe del comisionado, recayó la aprobacion del Congreso, y se mandó publicar dicho Manifiesto.

En 2. hora se procedió á la lectura de una representacion del Sindico Procurador de la Ciudad de Cordova solicitando se ordene por el Soberano Congreso á aquel Gobernador Intendente, Asamblea Electoral, y Municipalidad la absoluta prohibicion de que pueda de modo alguno recaer votacion, ni eleccion en las personas del Magistrado Secular, y Eclesiastico de la Provincia, durante su mando; y puesta en discusion resultó acordado: *que en dichas elecciones se proceda con arreglo al Estatuto, y á la práctica, contestandose por Secretaria.*

En este estado dixo el Sr. Presidente, que debiendo tardar algo la publicacion del Reglamento, y aproximandose el tiempo en que debian los Pueblos proceder á la eleccion de los Cabildos, lo ponía en consideracion del Soberano Congreso por si podia anticiparse una disposicion general que uniformase el método de las elecciones en el Estado, de modo que resultasen en el año entrante electos todos los cabildos popularmente segun el espíritu del Reglamento. y quedó acordado que era inconducente circular tal orden por estar inmediata la publicación del Reglamento, y porque á la sazón ya los Cabildos de las demas Provincias trataban de sus elecciones, y ninguna ley podia tener un efecto retroactivo.

*Sesion del Lunes 27 de Octubre*

Renovada la discusion sobre reducir á una mayor precision, y claridad las sanciones que habian recaído en orden á la suspension, y remocion de los empleados por el P. E. que quedó pendiente en la sesion del dia 22 vino la Sala en acordar los articulos siguientes.

*Podrá suspender á los magistrados, y funcionarios públicos con justa causa, dando por ahora cuenta al Congreso inmediatamente.*

*Si las causas que han motivado la suspension fueren solo de politica, el Soberano Congreso las tomará en consideracion por si mismo.*

*Si fuesen de justicia, el Soberano Congreso nombrará una comision de fuera ante quien acusará ó denunciará el agente de la Cámara al empleado suspendido; la qual, con audiencia de este declarará si hay ó no merito para la remocion:*

*Tambien podrá trasladarlos á otros destinos, y en caso de inferirles grave perjuicio podrán deducirlo ante el Congreso para que provea.*

Despues el Sr. Bustamante en consecuencia del encargo que se le habia dado para la formacion de los articulos que, conforme á lo pedido por el Sr. Zavaleta, debian agregarse al capítulo 3. de la sesion 4. del Poder Judicial para cortar los abusos que se notaban actualmente en orden á

las notificaciones, presentó el proyecto siguiente, que fué aprobado:

ART. 28: Los escribanos harán personalmente las notificaciones á las partes, subscribiendolas estas. En caso de resistirse, ó no saber firmar, suplirá por el notificado un testigo con expresion del defecto.

ART. 29. Si el escribano no encontrare á la parte para la notificacion en su casa, la solicitará hasta por tercera vez: si aun entones no la hallase, le dexará un cedulon firmado de su mano, que tenga el auto ó decreto que va á notificarle, y haciendo constar en el proceso la diligencia de haberlo así executado con la atestacion de dos testigos, surtirá los mismos efectos, que si se hubiera hecho la notificacion en persona.

ART. 30 Qualquiera omision de los escribanos en punto tan interesante será castigada por el Juez de la causa segun la gravedad, y circunstancias del caso.

El Pro-Secretario en seguida reiteró la lectura del articulo 2. capítulo 1. sesion 6. y del reparo respectivo, para que si se tiene por conveniente la constitucion del Estado Mayor General se suprima lo relativo á la Inspeccion &c. cuya discusion quedó pendiente en la sesion anterior, y adelantada lo necesario, *se resolvió en conformidad del reparo.*

Se leyó últimamente la nota que se pone al articulo 4. del capítulo 2. de la misma sesion, y todo el articulo 3. sobre milicias, mas quedaron sin discutirse por haber hecho mocion el Dr. Zavaleta para que de esta sesion del Reglamento Provisorio se separen todos los artículos que tengan por objeto el modo y forma con que deben arreglarse, y organizarse las tropas veteranas, milicias nacionales, y cívicas, y se dexen solo los que deben reputarse constitucionales; añadiendo uno en que se ordene que el Supremo Director nombre una comision compuesta de los militares de mayor instruccion para que forme un plan general de organizacion, y arreglo de aquellas, que deberá presentarse á la 1. legislatura para su sancion.

*Sesion del Miércoles 29 de Octubre.*

Discutida la mocion última, y tomados los votos, resultó no haber lugar á la separacion de los articulos, que en ella se indicaban, y se hizo presente un articulo del Reglamento en que estaba provisto sobre su última parte.

Se siguió discutiendo sobre el articulo 8. capítulo 1. sesion 6. que ordena la subsistencia del Reglamento de 7 de Mayo de 814 para la comision militar permanente; cuyo establecimiento segun el reparo debe quedar abolido, y reemplazado en la Capital y ejércitos por Tribunales militares baxo el pie y forma que detallará el Reglamento mandado formar para el regimen de los Estados Mayores y particulares de los ejércitos, y quedó acordado, que para resolver este punto se pidiese informe sobre el Tribunal que juzga en el dia las causas militares, y su reglamento,

Se acordó en seguida que los articulos 10 y 11 que tratan de desertores se reduzcan á uno en estos terminos: *Hallandose abolido el articulo del referido Reglamento que impone al desertor por 1. vez la pena de muerte, y calidad agregada de no valerle la excepcion de inasistencia del prest, regira en adelante la ordenanza militar, y penas que ella establece baxo los casos de desercion.*

